

آذربایجان خلق ادبیاتی

نوبلایان حسین ساروزمان

فرشلار، حکومتین امریزی اجراء
و او بدینه دنیپرین فبلیق پهپاره
نمایند ایدیلر. آذربایجان کوون سوی
غورناریب، زوالی الریضی کویه
فالد براراق، شکر ایشکه پاچادی.
حکومت اونون شکر ایدیجی.
لیکن داهما دوگرسی تحریب
طقش سورونشی.

زوالی کچ.
- قریان شکر ایدیرم آله
حسام دکیلی، اکر حمام او سایدی
سورا صرا ایل جالبانا ندر و پراجاد
فلاری آیدیی در دیجواب و بردل
دبل دیدیکن باشا لادر
یوس ائلی کشی آزان و فسید
کندن ایجهن کشیده، اورادا
دور منش باشنا یه کشی.
آنلی فارد اش هارا کیشک استه.
پرسن دیه سوره ۱۰
آنلی -

فلان مخاه گیمه چکم دیدی
ایجه رو وارد اولاراق، باشش سوتله
او خومانی حکومتین هر سبب پیش
اورون سهر کیمه سیز، کیشی ین
بو کیچنی قایل غونا غیز اولون سحر کید
سیر جلد سی ایشدن آنلی در حال آندهان شده
تول لاناراق دیدی آنلی هارا بایلیم
کشی - بالغلا دیله چنه سله او
در حال مکونین امری اوزره
سویونان دولی یه کوب حاضر ایدیلر
زوالی باشیز کوبه سوخاراق او
سوتله او خومانها باشلادی.
کشی - دبل دیدیکن باشلادی.
جانه خطردر، اکر دبلیم او سایدی
من تونوب کشیدن دیه جواب
زوالی ینیه برسن سالالاریتی ایتدی
و بردی

بیلدیریش

خلق قشو نلارینین بوتون عتلر و افسرینه و اداره ایچیلرینه هژده
آذربایجان ظفر کارخانه من خلق نشونلارینا مخصوص بیه علاقه اولدین
کوره بو ناریدن اعتبارا آذربایجان ملى تو خوش ظفر کارخانه سی نین دایلند
پس تابس او لوتوش منازه ده هر رم ایلیک - ایلیک تو خوشی جنس
کوونک - تو مان - جواب باشقا جنلر) ساتش ایجون موجود در و
خلق قشو نلاری نین هکر و افسرینه و اداره ایچیلرینه بوزده اون تهدید
ایله سانلاچاق در.
پس دفعه مراجمه ایشکله بو کارخانین او جوز، دواملى، شبه جنس لرین
تصدیق ایدیپ و ملکت ایته جان سیز
آذربایجان ملى تو خوشی ظفر کارخانه سی نین دیری - چاوش
آدرس : شکلکان «حله سی داشت در نهند ظفر کارخانه سی

جوغرافیا

بنیجی ایتدانی کلاس ایجون شتر اولندی
عده ساتبلان پشی - تریت خیابانی شریان کنایه سی تاریخ - بنیجی
ایتدانی کلاس ایجون تتریلکه شتر او لاجاندر.
باتات (علم الایشاء) بنیجی ایتدانی کلاس ایجون تتریلکه شتر او لاجاندر
ش ۳۵۷

اداری اخلاق

بوتون شهر و اطراف آبده چن لریزیدن نفانا او لوونور آدرستین
ده گیشیدیکلری صورته کتی او لاران بو اداره یه شیر و بردیلر
مدیریت ۱۰-۹

- هامی او خوردیلار

- نوز بازیلارینه یه دایر بخت ایدیردی

- بوتون باشنا یاز بیلار کیسی باشیلیق، کوزملیت و

باشنا شیلر دایر.

- هامی یه پادیه دوشی.

- بازی سیکی ید آزار آغیدی.

- پش اوزونه بونون کیسی لردن کند وارد - بله.

- دیگر دیگری صورته تتریلکه شتر ایندین زنگین در.

فاحله سیز او لاران بو ایشکله اوزالاشدیلار. من

بیلیم که او لئی کله لر قرین هر حالدا آدامین او غافی نفع او لور، او لارا بامان

یلیز لکن هر حالدا آدامین او غافی نفع او لور، او لارا بامان

دیگر ایتیردیم.

شیطان کولومه باره.

- ایله یامان دیلی ایشکار ده، دیدی.

- بوج - بیلر سیز که بواش او لاما مالی در، بیز ایکن میعنی

حضرین باشلاشیه بایق، و بوتون داشنان تو لولر یامان دیگر لر

بو بازیهی تو زونهه بایق.

پرسن بیهی دو لی او بیمانان لکر کننده ایدی.

شیطان حوصله بین باشنا چانه بینی سی ایدیردی.

بو بازیهی تو زونهه بایق.

پرسن بیهی تو زونهه بایق.

پرسن بیهی تو زونهه بایق.

منی گورهدم

آند ایده دن سلاین باشنا.
جیزاینها چینه، داشنیا.
سینه سینه او لاجان فارا فوشنا.
دانلارا دایا سام سی کورهدم
آخنارا مام سی دیوانه هکیسی
دویس در باردا در دانه کیسی
جاییت شینه بیروانه کیسی
شله چکیپ باشانه سی کورهدم
نوزلی باشلار جدی کورهدم
درین محنت لر، اتلی سوزلر
اویانقند کوزلر دیم سی کورهدم
بو خودان او باشانه سی کورهدم
آل شله باخان کولکانی داله
بلاغدا چنده، میانی باشدا
آی ایشنداد چیزکانی بو داله
هرباندا دایا سام سی کورهدم
دلی آچار کن آذربایجان دیشم
بیر و طیم یزده جانان دیشم
بولوندا بوسزی ایشان دیشم
قایبا بیواسان سی کورهدم
بیهی - دارلی

لهستان دولتینین یاد داشتی
یه لشیش ملنار شکلایندا کی
لهستان دولتینین نایندسی ایکنی
او خومانی حکومتین هر سبب پیش
شلن تقاضاس ایله دی.
حکومت امتحان ایجون به بارا
او خومانلاری او نامارایدیکه زوالی
چوان حام او لادیدا سوایه دولی
ید کوب حاضر او لامنی سویله دی.
در حال مکونین امری اوزره
سویونان دولی یه کوب حاضر ایدیلر
زوالی باشیز کوبه سوخاراق او
سوتله او خومانها باشلادی.
حکومت ذرده او لورسا او لوسن او نون
سوتدن خوشلایس فرشلارا - سو
غورنارانا کیمی اللرین سوبا پامیب
زوالی ینیه برسن سالالاریتی ایتدی
و بردی

بلفارستا ندا سنجکی
اکتر آینین ۳۱ ده بیلارستان
روزنامه بازالارینین پیشمالی او لوب
و جله دیسی دیشدر که بلغارستان
داغلیمن کن خواره گوره سنجکی.
لر بوتون نقطه لرده آرامبلقا علی
او لو نوبه هیچ بیز حاده اوزو بردیم
او لاما خلی او لاما چادر.

سیز مربیین میان لرچه گند ایزمه

من لر دفعه اتفاق دو شری دیجاق

او لارین غایقو سونا غالان بید نهاده

او لون نایسمازدی.

لکن بو گون او لار مربی او لار

او چه ده اون لارجا شنه شاه لرده

او چله دن شیر و خورشید مربیخان

آلشنداد چند ایشان شفت

مریشلر میان مالمه او لون و

آذ سی مدت ده سحت تاییب و نوز

جیان لارین ده های که لرین ایدوار

او لولولار.

شیر و خورشید مربیخان سین

اداری چهت دن بیز نجه تو انصی

وار که تذکر و بردی مکن لازمه.

مریشخانه بین برساری چوچ آذ

دور جراحتیق قشیخن فقط ایکنی

غیر برساری وار دور که او لارین

سیسی سادیز و بیزیم ده تراخا

مریب میلا دور و من تسب ایدیرم

که بیه بیز نهر نراخوم لی آدام

اون سکر نهر مریه برسار غار

و بردیلر.

بو برسارلارین هر گچه بیزی

مریشخانه ده مالیر و او نه

نک او لونخی و اشین چوچ او لونخی

ایجون نوز و عظیمه لارینی پیشخانی انجام

و بردی سیز و نیجه ده مربی لر

چوچ زحمت ده او لورلار - و چوچ

Shir خودشید خشخانه

اول معرفه دن بیه

او لارلار دن بیه غریبین مربی لری

چوچ آذیر ایمی - او لار او زاخ

بر لارن و کند فرن و او جا داغ -

لارین دالیستهان، نوز سانلارلارندان

کلپ و چوچ آسالبلقا شیر و خورشید

مریشخانه شده میان او لاران قبول

آذی دکتر مت ایشانه ایدیلر -

مربی لرین هر کون سخن مربیشند

آذی دکتر مت ایشانه ایدیلر -

مهارتی تبجه شده عمل او لور و

محوز برساره و خانواده لرین بیان

غاییده لار -

که کیمیش دوره لرده داللارین دالی -

سینه سیز لری هیچ بیه چاره چانه -

دان نا انصاف او بیالارین، ظلسی و

مسنلرین غیبتی و ایه لرین بیان

لرینه بیلر کند میلکه میلکه مربی

جور جیسوور خست لیک لریله ده بیه

آن بیه یانخا ایدیلر و هیچ جووه داوا

و طی بار دیم او لادینا کوره بید

عادی مربی او لار لریت هر سر نهانی

خور و دوب و چیانلار ویندان هیچ بیه

خیز کوونه دن اهل و میان لارین

آغلار گوز لرین بیانه تاریخانه

آکنیا کون او لار جانه تاریخانه

او ازدیانه ایدیلر و هیچ جووه داوا

او ازدیانه بیانه تاریخانه

او ازدیانه غایقو سونا غالان بید نهاده

لکن بو گون او لار مربی او لار

او چه ده اون لارجا شنه شاه لرده

او چله دن شیر و خورشید مربیخان

آلشنداد چند ایشان شفت

مریشلر هر ایمان بیانه تاریخانه

آذ سی مدت ده سحت تاییب و نوز

جیان لارین سهه بیز چوچ و لکردد ایت

مریشخانه امولا نظافت جیشن جوچ

دالی دور و اطبیه ملطفه لر و نازی بالش

دکتر مولوی مربیخانه بیانه دی

هر بیزیم بین بیز و بیز داده

مریشخانه ده های که لرین ایدوار

مربیخانه سیز لکی تبجه بینه دور

لری تاره ایلار، لکه لری ایلار

مریشخانه سهه بیز چوچ و لکردد ایت

مربیخانه امولا دو لار دو لار

لاری تاره ایلار لر و چوچ و بیز

مریشخانه بیانه بیانه بیانه

آذ سی مدت ده سحت تاییب و نوز

جیان لارین سهه بیز چوچ و لکردد ایت

مربیخانه ده های که لرین ایدوار

مربیخانه سهه بیز چوچ و لکردد ایت

مربیخانه ده های که لرین ایدوار

آذربایجان

AZOH

یاشاسین بویوک او قتیابر سوسیالیست انقلابین ۲۹ نجی ایل دونومی!



بویوک او قتیابر انقلابی و خلق از ادالیقی

بویوک او قتیابر سوسیالیست
انقلابین باراندیشی کوندن ۲۹ ایل

کشید
اعظمه در که، چار روپه سی
او قتیابر انقلابیان اول حسناهه
اور ایل یاشایان خلق از ادالیقی دوستی
کیمی ایدیلر روسیه صایع، علم،
مدبیت چهندن چوچ گزیده فالیش
ید کند تصرفات توکتسی سایلیدی
روپه ده یاشایان ملتیان سیاسی و
اجتماعی حقوق ایلی بوق ایدی. اور ادا
مظلومیت و سوترا لار امیر بالیز مکم
سوروردی. روپیشی بو آغیر و
چین و شیخین بویوک او قتیابر انقلابی
ایدی اولاراق خلاص ایندی.

او قتیابر انقلابی بویوک تیت
و سایلین و هر لیکی ایله امیر بالیز
حکمیتی یخاران اوستوت پیشنه
خلق از اسیندا صلحین استاد کاهی
اولات بویوک و فهدنی سوومت
دولتی باراندی و خلق از اسیندا
قالانی ۳ بی محده ده



او قتیابر انقلابین بین الخلق ماهیتی

بو انقلاب و استشاره اسارت،
توبراییندا وجوده کلن بویوک سوومت
ظلم، سیاستی به مردم فالیش اولان
لیست انقلابی توز و ظبه لری ایجون
خلق کونه لری ایدی اولاراق توز
لرینی استشار حکومتی برساد فور و لوشی
جو خلی موقیت الد ایده پیشیده.
آنلیدان آزاد ایده پیشیده.

او قتیابر انقلابی محکم بیر تو رو
لیش، حکومت دستگاهین باراند
سینا سی او لووشد.
حرمتی آذربایجان والی آفای
دکتر جاوید آفای صدر قاضی ایله
اوادون و درجه ده دوز کون د
پیلکه بیهار شه کونی ساعت ۳ کون
اور تادان صورت ایزیزه وارد او ایشیده
قالانی ۲ بی محده ده

او قتیابر انقلابی دنیا نه لر ویر دی؟

بو گوت بوتون دیبا بویوک
د او قتیابر بن ۲۹ بی ایل دونومی
با پیرام ایشکده در، بوتون دینا
چونکه نک سوومد توکنکیتده یاشان
یان مسعود خلق ایل دکل بلکه بوتون
دیبا دا یاشایان خلق ایل بو باراندیش
انقلابین بویوک لری دادمیشلاردر.
اساسا ده ایستر بو انقلابی توری
و نظری لحاظه ادان نهیه ایده ملتیان
ایستر ایسه اویی علی صورته اجراء
مرحله سینه قویانلارین مقصدی، نک
روس خلقی یا «چار» امیر بالیز
آنلیدان ایلین خلق ایل دکل بلکه
بوتون دینان استماره و استشاره نهوده
یندان نهات و بر مکن عبارت ایدی.
۱۹ بی عصر امیر بالیز
ایسه بو مقصدی چوچ باختش یاشان
دوشیکلری ایجون ایدی که انقلابی
صلح مداخله ایشکله، توز بشیکنده
بو خانه ایل آندیلار.
او نلار، هم طبقانی، هم ملی
بیمه سی بی محده ده

تسلیت

حججه الاسلام آیه الله آقای اصفهانی نین
تائز آور فقدانی مناسبتیله عموم مسلمینه
خصوصا علماء عظامه اظهار تسلیت اولونور

ورود

حزمی آذربایجان والی آفای
بنله کنی اوون نه قدر ده محکم
دکتر جاوید آفای صدر قاضی ایله
پیلکه بیهار شه کونی ساعت ۳ کون
اور تادان صورت ایزیزه وارد او ایشیده
قالانی ۲ بی محده ده

(وقتیابر و آیران)

استعماری و امیر بالیست دولتیان
آیاغی شرق آذربایجان کوندن شرق
ملتلرین بن هلاکت و بدختیکی
آریت و او ایلرین ترقی بی سولازی.
ساخته دیقی کیمی ایران خلقی ده او
تاریخ امیر بالیست و شعبانی قربانی
اواموش و خواری تایه ایشیده.
ایران مهم خواهی ایشانی موقعيتی و هند
بولازی او ته فرار و تدبیتی امیر
بایلیت ایرون تظریتی جلب آیشند و
اسمازیلار او زان بیز «سنکر»
کیمی استفاده آیار میشیده.

امیر بالیز بی سکھی کده سا
خلامق و توپ ترند و شوم هنعت
لر شی حافظ ایتمک ایچوی همیش ایرانی
توز تاودی آییندا ساختمانه جا
آئمشه، معلوم ده که آزاد و مترقبی
بیز خلق هرچوچی استعمار و اسارت
زندیه آیینها کیمی ایل ایشانی
ده او زون مدتیان بیز ایشانی
لر ایران خلقی مدبت دن گیری ده
ساخته امکانی ویرمه میشاند. ایرانها

اولان هریز آزادیتی تهشی استمان
رجیلارین شرمنه و ایرات ملتین
خیزینه اولدینها کوره امیر بالیست ایزی
ال آیانا و قورخوی سالمیش و امیر
بالیز وار قوه سیله بی آزادیقی حر
کتلینی بی غافاقاجان آتیشیده. امیر
بالیست ایلین بو نحس و شوم ساخته
شرق خلق ایل چوچ صدمه پنجه دش
او زلارین سعادت و خوشبخت ایکی بیز
قابلیتی آمیش در. دیدیکیز کیمی
اوروبیا استماری چیلاری شرقه بیول
تاپدیقی کوندن امیر بالیز ایرانها
خان خانلیقی قوئلندیرمیش و فتواده
لیزین ان جدی طرداری او ایشیده.
محصولا کچیمیش جهان محاربه ستدن
فایاق ایران ایکی امیر بالیز ایران
آراسیندا واقع او زلیقی ایجون داهه
آرتبیش فشار امعروض قالیشندی ایکلنه
استماری بیز طرفدن ایران خلق ایل
لیزی ده دیک طرفدن ایران خلق ایل
زین خلق ایل آیانلماقدا و تایادلا
ماقنا ایدیلار لکن ۱۹۱۷ بیز ایله
بویوک او قتیابر انقلابی بین غالی بیخمه

سی و چار استرادین بی خیلماسی و
دارمدادیلین ایدیلله سیله ایران خلق ایل
زین خیانیندا بیز بیز دور آذربایجانی
سوومت حکومتی باراندیشی کوندن
بوتون مظاوم خلق ایل، او جمله دن

ایران ملت تسبیت دوستیق سیاستی
تغیب ایدیب و او زلارین قایغون کن
بیز قوئشی اولی سوومت حکم
منی چار امیر بالیز می بین عکیب ای
لا، ای ایرانلا بید دوست کیمی و فنار
قالانی ۲ بی محده ده

یاشامین دنیا خلق‌ریزین سارسیله‌ماز دوستلوغی!

او قتیابر و ایران

او سبده‌دن بیه

ایشکه پاشلادی. ایران حکومتی ایله
یاغالدیقی مفاؤله ده ایران‌شن جار
حکومتنه و برهجات بوجلادرین با
غیش‌لادی و ایران‌شن شالینه اولان
دمیر بول خطاو و سایر شالاری که
روس قوش‌لاری ایران‌شا اولان‌زمان
دوزامشیدلر هوشیز اولاراق ایران
حکومتین اختیارین و بردی. سوومت
حکومتی پاران‌یقی کونین اویکی
بول ایله ایران آزادیق و استقلالیه
کمک ایدیر.

بره‌جهی - جار حکومتی شن
عکیمه اولاراق سوومت حکومتی
ایران‌شا نیت دوستیق سیاستی تهیی
ایدیر او ایران خلق‌ریزین آزادیق و
استقلالیه دایاغی در. ایران آزاد

دلیق حرکت‌ریزین ملتفداری اولان
سوومت حکومتی سو سیاستی ایله
ایران‌شن سعادتی بولیندا جدی پاردهم
ایدیر.

ایکیچی - سوومت حکومتی
اهیپ‌پالیتلرین ایرانی قول ایله
سیاستین قایاغدا بوبون بید مانه‌در.
او زاقا کیتمه‌یک حتی سون زمان‌لاردا
اهیپ‌پالیست‌لرین غمطی‌عائدا ایرانی
پارچ‌لامان قشی‌سی دقه‌اره ایرمنی
سوره‌لوشدر لکن سوومت‌حکومتین
دکمیه‌ین توپراق‌یندا گوزموز
یوخدرو و نوز توپراق‌یزدان دا بیسر
قاریش بیره و برموریک » سیاستی
اهیپ‌پالیتلرین بو شوم نیلرین قایله
خیی آلتی.

ایران‌شا آزادیق حرکت‌ریز ایران
خلق‌ریزین سعادت و خوشبخت‌لیکیه
فورناراجانی کوردیکده اهیپ‌پالیست
ار جو بیجور فیزی‌لادلار حسی بعضا
هنه‌لهمک و توکه‌ین هشی تقطه -
لرینه‌ه اولان ایراث آزادیق و
استقلالی ایله مخالف اولان تحریریک
و دیمه‌ار وجوده کیربرلر سه‌سوومت
حکومتی ده ایران خلق‌ریزین آزاد
ایقنا و خوشبخت لیکیه علاوه دار
او لندیق ایجون وار قوه‌سیله آزادیق
جریان‌لارینه ایشیان‌لیق و ملتفداریق
ایدیر. ایران خلق‌ریزی سوومت‌حکومتی
میتین بودوز کون و ایران‌شن صلاح‌باش
اولان سیاستی کوردیکده سوومت
خلق‌ریزی سوومت‌حکومتی و بوجکو -
متی پارادان بوبون او قتیابر اقتادا
علاوه و صیومیت بسلی‌بیر ار.
یاشاسین بوبون او قتیابر ؟
یاشاسین سوومت خلق‌ریزی ایله
ایران خلق‌ریزی آراسیندا اولان دوستیق ؟
یاشاسین ایران آزادیق ؟

آهریقادا

آمریه خارج و زیری متر برس
انکلیش خارجه و زیری متر بوسون
ایله بیود بیاره‌سینه‌دا کرم‌لار آیامی‌لار.

محارستاندا

مجارستان، آلان اشتالی آلتینا
اولدهیش وفت، فیزیل اوردو ایله
لرینه‌ه قتل ایدیله‌سته اشتراك‌ایمن
مجار ناشیتلری مجار خلقی طرفینه
معاک اولوناران اعدامه محکوم
ایله بلبشار.

او قتیابر اقتلا بینین بین‌الخلق...

۱ تیجی صفحه‌دن بیه

دواهیلی بیه رؤیسم اویل‌ویک ایللر
بوبو تجزیه لر له تونه چانیشدر.

انقلاب‌دا اشتراك ایشیش اولات
کنیش خلق کونه‌لریه فارشی عصیان

ایشیش افلال مهالک لری، ها بشنه
مختلف واسطه‌لر له اولناری تحریک

ایله سلر بوبون افلال و آزادیق
اوردو سی، فیزیل اوردو بیا خلیمه

چالا یله‌ییب مغلوب اولموشلار...

بوندان سورا سوومت اولکه
سینمن ایشکه کنده‌ن تحریک لر،

دیمه‌لر، لفظ‌لر، استعماری سیاست.

لرین جور به جور ششتری فارشی عصیان
اجون هیچمه نالیت و موتفیت‌الله

ایله سیه میشد.

وللاریت صون مرحله سیده
فاتیزیم خان‌ده‌سیه سوومت تویراینا

آزادان گوتورسون عارت اویوشدر
شهه سیز بو ایشده آلان فاشیزی

آزادلیقا، خلاص‌لیقا چیخارتسیت.

او قتیابر افلال‌ین خلیمه سی بشریت
تاریخینه اساسی بیه دونوش حس

ایله‌ییب، او بونون دنیا ڈختکشلر.

لرین مبارزه اصول‌لارینا، شکلیان
فوریا لاریندا، یاشاش ععنیه لرینه

اویارین میست و ملکوره‌لرینه اصل
سلی بیه جاکوپیلیش بیه بیه و

آزادان گندمودی سوومت فورولوشت
بویلارا کووه‌ده بواغلار بین‌العق

جهه‌ین دالیندا کی وضعیت محکم
ایجون خلاص‌کارلیق، آزادلیقا یارادان

بیه افلال در، او قتیابر افلالیتیت
که شورا لر فورولوشت و اونوت

شکلیانی دیاده اولان یاشنا حاکیت
دستکه لارینه ایله ایله ایله داریتیق

دوامی در.

یله‌لیکه سوومت خلق‌ریزین آلان
فاشیزی قارشیدا ظله جا لافلارین

اساس سی آیدینجا معلوم ایدی‌ییب.

بونوله قیه ایله لازم‌در که
او قتیابر افلالین دیاده ایله ایله

والیمنه، اونون ان قدیم دور لردن

ساقه‌سی اولان تاریخینه، ایله ایله

اصواللاری، موقوفت لری، بیه کیت
ماندا داهادا بید مهم وظیفه‌سی وان

مراشقی بیه تیجه‌سی اویوشدر، بو

ایله افلالین بشرت عالیه بیالشلا

لرینی آزادلیقا دوغرو آیاران بیه
انقلاب در.

استایل دیشکن، « بوبون او قتیابر
افلالی، هر بیه شنی دن اول بین‌الحق

وجهاشمول اهمیت اولان بیه ایله‌لار،

بو افلال بشرینه سوم دنیا تاریخینه
کنیه بیه فورولوشت عالمین دنیان

نورولوشت عالمیه دوغرو اولان ایله
ایله بیه دویوش دیمکدر، بیه جا

آیدینجا معلوم ایدی‌ییب که او قتیابر
افلالی دن دیانی و بین‌الحق اهمیت
اویوشدر.

بشرت عالمیمنه او ونده فدر
وجوده گنن اهل‌لار، ایکلیس، آلان

و حضوریت فرانه ده اولان بوبون
انقلاب‌دا عادتا بیه استمارجی لار
دسته سی آزادان گنیب بیه ناشنا

استمارجیلار دسته سی حاکیت بیه
گلکله افلال فورنارمیشدر.

دaha آیه‌ییت دیست اولاد که
استمارجیلار دکیشیلیب لیکن استمار
قالیمشدر.

اما او قتیابر افلال دنیا تاریخینه
سرچی دنه اولاراق استمار اسایشی

لوجو و توشدر.

بیه ایله بیه بیالشلا

دان ایاس و اسول (پرستیب) چهنجه

نامنه فرقه ایله ایله

او بونو ایده یامیشدر که صافیز

بیه جمیت تشكیل ایشین. ایدی

دنیا خبر لری

اکبر اقتایین ۲۹ ایلکی

هنسیله

فایاق جوانه کتیرا مشلر بیوک اکبر
افلال‌ین چن کونی اوامیر آیین بیهی

یاخینلاشیده‌ام‌اوومت خلق‌ریشین سویج

لردن بیه منته کوره زرالیوس

مناسیله مددن آذیق سویج سویج و
شمارلاری اکبر افلال‌ین بیهی

مناسیله مددن آذیق سویج سویج و
شمارلاری اکبر افلال‌ین بیهی

سویج خلق‌ریش کوییت (بیلشیک)

فره‌سینه‌ه کوییت فرمیه سینه و بردیکی

لردن بیه منته کوره زرالیوس

مناسیله مددن آذیق سویج سویج و
شمارلاری اکبر افلال‌ین بیهی

سویج خلق‌ریش کوییت فرمیه سینه و
شمارلاری اکبر افلال‌ین بیهی

مناسیله مددن آذیق سویج سویج و
شمارلاری اکبر افلال‌ین بیهی

مناسیله مددن آذیق سویج سویج و
شمارلاری اکبر افلال‌ین بیهی

مناسیله مددن آذیق سویج سویج و
شمارلاری اکبر افلال‌ین بیهی

مناسیله مددن آذیق سویج سویج و
شمارلاری اکبر افلال‌ین بیهی

مناسیله مددن آذیق سویج سویج و
شمارلاری اکبر افلال‌ین بیهی

مناسیله مددن آذیق سویج سویج و
شمارلاری اکبر افلال‌ین بیهی

مناسیله مددن آذیق سویج سویج و
شمارلاری اکبر افلال‌ین بیهی

مناسیله مددن آذیق سویج سویج و
شمارلاری اکبر افلال‌ین بیهی

مناسیله مددن آذیق سویج سویج و
شمارلاری اکبر افلال‌ین بیهی

مناسیله مددن آذیق سویج سویج و
شمارلاری اکبر افلال‌ین بیهی

مناسیله مددن آذیق سویج سویج و
شمارلاری اکبر افلال‌ین بیهی

مناسیله مددن آذیق سویج سویج و
شمارلاری اکبر افلال‌ین بیهی

مناسیله مددن آذیق سویج سویج و
شمارلاری اکبر افلال‌ین بیهی

مناسیله مددن آذیق سویج سویج و
شمارلاری اکبر افلال‌ین بیهی

مناسیله مددن آذیق سویج سویج و
شمارلاری اکبر افلال‌ین بیهی

مناسیله مددن آذیق سویج سویج و
شمارلاری اکبر افلال‌ین بیهی

داخلی خبر لر

اھر ۵

اهرین کلن خبره کوره اهره

اهردن کلن خبره کوره اهره

اهرین کلن خ

یا شاسیعین سو و لات خلقنین رهبری بویوک ستالین!

اوکتوبر انقلابی ...

اول صفحہ دن تک



داخلى خبرلر

زنجاندا سرآبدان گلن خبره گوره آیان
زنجان داخلینه اولان اوچونجه
آینه ۱۱ نمه سراب شهرین اهالیس
خودمه فرقه قومیته سی و سی سورنه
و فرقه عضولارین شر کیله فرقه طرقینه
آچیلپ ایله یاشلامشدر خه ولاپتی
فرقه قومیته سی طرقینه زنجان شهرینه
کار گرلوب مادی کومت ایتک یارم
حصبوغان و چاپ ایشهه اولان
امتیاچلاری کافنه حالدا اور تادان آیارهان
ایش سبیله قارشیلا بیب و چوخلن
احون یېر دستگاه مطیمه و اوداید یلیشدر
هدیه لر و پر مشترک در

حضرت آیت‌الله‌ین فوتی مناسبیله
چهارشنبه گونی حضرت آیت‌الله امیرهای زین
غای اولان فقدانی مناسبیله بوتون اداره‌لر و کاره‌
انه لر و مدرسه‌لر ی بازاری تعطیل ایدیلر، هابته
دیو دا ھویتی و تربیتی اولعادی.

نحویب ایدیلین فرانسیز اساسی فانوونی
پشنه بو خنقردن مهم بیر فستنی افتابس ایتیشدیر.
پشنه لایکله ، بین ده بیوکوت او تور
ملتلر آزادالینین حامنی اولان اساسی
فانوونلارین موده ایینی و سرمثقی ای هدا
ایتیشدیر .
شلاصه دیمک او لار که ، « او-
توبیرا نقلای » دیما تاریخینده نظریه
کوروک میش اولان آزادالین نوونه-
سی بین ان مکلینی وان قیت لیسی
دبایه اهدا ایتیش در .
اوندان علاوه او قتوبیر اتشلاسی
بوتون دموغراتیک تهضیت لرین و بوتون
استعمار ایدیلیش خلقلر ایجون امیده
منبع و پیس کون دایاغی و تکیه گاهی
اولان فدرنالی و معظم سوونت توکله-
سینی و نیزبل اور دوسونی و بیر میشد
[احمد - احمد]

بکدن سورتا ، نورولان « سانفران-
نیفو » فون فراستندا ، بیر اشیش
ملتلر اساسامه سی تدوین ایدیلیش کن ،
بو اساسامه ده سوومت دیلواماسی سی
بوتون خلقلر ایجون دیل ، دین ، نزاد ،
بازی ، جنس مرد لریتی نظره آلاندان
مطلق آزادالین حقیقی تامین ایتیشدیر
دیمک او لار که ۱۹۳۶ دا سوومت
اخاقی اساسی فانووندا نحویب اید-
یلیش اولان ، اساسی آزادالین لارین
مهنم قسی ایندی بیر لشیش ملتلر
اساسامه سیه داخل ایدیلیشیدر .
بوندان باشقا ، ایندی بوتون
شرقی اوروپا دموقرات توکله ریشه
پس اساسی فانوبلاری تدوین ایدیلیش-
کن هین بواسسی آزادالین خلقلر بسی
نظرده آلبش لار در .

ها پشنه شجه کون بوندان اول

آذربایجان

1990 Oct 11 V 400

لمره ۱۰ شاه

١٣٠	زنگنه	ایلنیک	۴۸۷
٢٠	تپش	ت	٦
٢٣	ـ	ـ	٥
١١	ـ	ـ	١

AZOTH

short — short

آمریقای اسلامی

۱۴ ایل دن سورنا جمهوریتچی لر اکثریتی الده ایتدیلر
 ۱۹۳۲ نجی ایل عمومی انتخاباتندانه
 فرا اگلن دولانو روزوولت « بت »
 اولد بیچا اکبیت بید جمهوریول ایشیدی
 جی حس لره عرض ایشیدیکی ائتصادی
 « روزوولت » ایش اوستو گلند
 و غرام از زینه : دموکرات فرله سی
 یکمن سورنا ، نور دور گون ائتصادی
 سیاستن از زینه ئیسا چەمن ئاز زینه
 آمریقا دا خادی وضعی اصاده ایشکە
 اوزمان آمریقادا ائتصادی بەران
 و ایش سیز لرین مددھینن بەم مەدار
 پش سیز لبک خضری نور خەلاسدا
 دا آزارناسندا مولان اولا چەندی .

ایالتی انجمشی فین
فوارلاری

۱۳ - آبان ۱۳۲۵ تاریخی
آذربایجان ایالاتی اجتماعی هشت
ریشه سینه جلسه سینه آذربایجان
گواره گوره سورور باز امینا
لدر کپس ب (۱۹۲۱ آذر) میدانی
و بر بامیه چکدر
۹ - معارف اداره سینه و
ایلکی وزارت امور اقتصادی
ایران

میراث اسلامی | www.misiran.org

او قتیابر بایر احمد

دليا صلحبني حنظه ايتمهك اوغر وندابوتون زهمتكشل سار بيلغاز بوتون دنيا زهمتكشل ينين بايراهى در

پاٹھائیں کر لدیک رسمیتی لفڑ اندون
شانلی او قتیابر بایر اعی

سازمان اسناد و کتابخانه ملی

A black and white portrait photograph of a man with dark, curly hair and a well-groomed mustache. He is looking directly at the camera with a neutral expression. He is wearing a dark, patterned jacket over a light-colored collared shirt. The photograph is set within a circular frame that has a decorative, possibly floral or geometric, border. The background is plain and light-colored.

فورد

سائب کوئی آفای مریدون ارا فرمی که . آذر با جات
عضو داشت طرفه من پارس صلح بیو هر اینها نایا سده اید پسر

نیز بزرگ وارد او شدیلار .
روزنامه میزین گلن نهره لرینه آنای ابراهیمی بن چه سله
بهم مقاله لری ، نو خراسین نیجه لری و هاشنه اوروبانین سیاسی
سته لری باره سینه باز جنین هشته لری سه اینکن او خود
مولار بجزا و عده و تربیت .

بیر نیچه ساعت کنده
... مساعد محظوظ یار انسانی بیق ...

او ایاندان مقصداری، اندونزیادا کی
برهت خاتم و برمیت و اوئی پیش دهن
ساغده کی متعمره حالبا سالاندان
صارت او لدینی چوخ تترابکه آن
شیلیدی .

باشیجی اور دناری، ۱۳:۰۰ نلازین
سلامیس آسامافلا برابر، اولناری
الدوزیا خلق ایله محابیه ایشکه
تحربت ایندیلار .

مظیعه این پازدیغینا گوره ۵۰
مین غر زایون مسکر لری، اندونزیا
اهالی بکه کیمن معاشره لارده اشتراک
ایندیلار . اکلیس دولتی ده بو کوه
قدر ۵ میلیون لیره اندونزیا دا کی
حری علیات ایچون مساحر ایشتمه .
جو طرف لر ده اولات مریانا
فوشوبلاری یهی حمه به بولویشلر در
و هر بیر حمه سی، ناق - ضاره -
نهنک و هنی زهرلی خزار لار کیس
ان یعنی سلاحلارلا سلاحلانلار .

اکلیسین اندوزیا دا اولان
غومانه ای، استر عسکر و ایستره
دینج اهالی اویسون، اندونزیا ای .
لارین او زمره بیه عرجور سلاح استصال
او لووناسنا احجازه و برمیشد .

اکلیس فوشونلاری بیت دینج
اهالیه چوخ رحیمیه سورخه کیجینه
نکریتی خارجه مظیعه ای دا باز
مامه ادار .

فوشوبلانه لوره لری - اکلیس و زایلر
مسکر لرین مساویت، اندوزیا ای .
سورا بایا - باتاوا - بایلیت بایان د
فالانز؛ جو سعیله ده .

۱۳:۰۰ نلازین تسلیم او لامینهات
جر ایامن آرتین گتچیر . اما هنده
آبایت جوب شریمه کی هنشار
صلح دهن معروم در لار . خدموسله
لامبو غنی اندوزیا اه لیزین تو را اصلغا .

لاری خدموسله ایپریالیت دو لاره
ایله شهامتنه آپارادنلاری قانلى ماردا
لر دوام ایشکله دو .

اکلیس و هوژاندیا فوشونلاری
اندوزیا کیور من زمانه » د سو .
مارنو » بین و بانتله اسد و اندو زیا دا
یه جمهورت شکلیل نایشندی .

اندو زیا ملتن و وهر لری .
اکلیس و هوژاندیالیلار، اندو زیا .
پایا گلدنیکری ووت، فقط ۱۳:۰۰ نلا .
رین اشمال فوهمین سلاحلارین آدان
و حری اسید لری آزاد ایشک مقصده
او لدینی پاره سینه کی رسی سایه
لریه حقینا ایانمیتلار ایمی اما
باشیجی فوشونلارین اندو زیا بایا داخل

بناب محلی قویته سی سرخنله
قایانغا گیدیر

۱ - ۷ کوئن عرضینه ۳۰ موزه .
دن صارت بید حومه شکلیل نایشند
۲ - بو کوئنرده سانس احتف
لینه لرین و فرنه عضولین اشتراک
کیله عومن و عنده آن بیزجیان
شکلیل نایش لکدین مالکه بهرم .
سینن تو بلناسی پاره سینه چیختلار
ایده بکدن سورزا، اساسلى غرارلار
آنلشند .

او لور . مجھٹن دارا شیخن او لامانی
او لارین بارلا حق استھنا دلارین کجر لی ده
مصرف سر دالا هالارین سا او لسته
کندار ده مساده شر صدر بارا لدھی
صور ده گونشدن یامیش و ایغلا ری
فایار و چالانق . چالانق او لووش ،
بید نینی لاسلا رین ایچور سینه مدنی
انسلا ٹکلیت اشرمنش کندار

۲۰۵

فاسیزیم تو اینیش سه نه فاسیزیم
آننسی اولان- امیر بایلزم فالید و
لوتلارین آزادلارین همه له بید
ز جمکنلار، تو ز اجتماعی قدر-
تلریندن شرین کوالمیگه صون
قویمان اوغرو-تا غلبه لردن- غلبه لرمه
دوغرو حرکت اینسلی درلار-
ملت لرین اراده سیستان باشنا

آذر بايجان دولت قیامت رینین آذر بايجان

شهر لرستان

ارزی دولتی اخاطر ها

آذربایجان دولت بیانیه امده
نمیکنی موهمیترله کشید خلق کشه -
نه نایش اینست مقصده آی باریم
دنب آذربایجان شهرلر به همانه
پسالغی فراره آلمیشه دی بو تاریخی
مازین همیریشی و بدیش همیریشی
رسپینه دوران ان جهی و میتوول
ر ایش ایدی .

مهر آیین ۵ نون بیز مسافرن
شلادیق و قنبرین آرایی نا باخند
اران ایلک کسرنیز سراب شهر شده
روک موافقنده نایش ایندر بله دی .

آذربایجان دولت بیانیه مسافرن
پسالغی خوبین استغل ایله خارشو -
لایان اردبیل فرمه دولت و هنگارلار
شکل لانلار نین جد جهاری نتجه سینده
دولت نیازنوت بارادیج هیشی
ردیلین ایکی آغا جیعند اچوشنون
وح و کشکی اینه استقال او لومنولار
نخیننا بشن بوز غرم فدر فرقه ،

دولت هنگارلار شکل لانلار دیست
اینده لری روشنگر ، تجار ، کارگر ،
دادیلر ، کند چیزین مشایخه دولت
بیانیه اینه داریلے داخل او لاسی و بیوک
بر ملى طمعه یه چو بولندی اردبیل
هایلین آذربایجان دولت بیانیه
ولان بوز خودون علاوه و محیش
هرمان و مدیت بیور خلقدیزیت

بوز دوشا ملى ايشجه سمعته و منته
كارلار بنا بلديكى ياك محبت و هلاكه.
ين يارلاق افاده مى ايدى . يسو
ساخترىزىدە اردىيل اهايانىن يېزە
گوستردىكى عاليچىاب علاوه آرتىست
لر بىزىن مەنۇي چەنچە تام معايسىلە
نامىن ايلە سىنه بوبون ھامل ايدى.
پاتاچىز طرفىتىن مهر آيىن ٦ سندە
و بىرىن قۇنسىزىن قازانلىقلى موقۇتىت
اوئردىجا غرچىلى ايدى .
اردىسلەدە «آنامىن كتابىي»، «آرسىن
مال آلان» و «ناموس» دراماسى
گۈزەل اوستانىلە يېڭىندان ئاشا پىللاردا

۱۰۷

لیش موسی پاشلادیجان گوره نبریزکم کی سرومه مربی خانه اس آبان
آیینه ۱۱ نمن (نوبابرین ۶ نمن) ایش ولتش آشاییدا اکی تریله تمین
ایدیبر ، جمه کوناریندن سوای هر گون سر ساعت ۹ دان ۲ به قدر
گون اور تاذان سورا ساعت ۳ دن ۶ با قدر .

میر ایضھانہ قین مدیریتی

پالدیر پشی

سوومت مریضخانه‌سی خبر و ببر که محترم اهالیتین خواهتنه گوره
مریضخانه‌تین نازه پاسینده خانلار آججون مخصوص دوگوم شعبه‌سی شکل
و بربایل تازه گلپیش هالی درجه لئی خام دکتر آستاخوو سکایا
توسطیله معاینه و دوگوش غیول او لوتوور هایله مریضخانه‌ده دیش مریضلری
نازه و فابل منحصر طرفینن معاینه و معالجه ایدیلیر .
سوومت مریضخانه‌تین مدبر بش

三

سومین مرحله ای خبر و پرور که رستگان (برق و آب) شده‌اند تازه اصول اوزره تشکیل تایپ و مریضه تازه گلکش عالی درجه‌ان مخصوص دکتر تو سطیله معاشر و معاشرین تیجه‌سی مریضه‌ین ایستادیکفری دیبلرده بایان پرور سومین مرحله ای خبر و پرور که رستگان (برق و آب) شده‌اند تازه

او گونلری خاطرلاماڭا حللى اولا يىلسىم لوز چانىدەن راسى
او لاينەرم، من مېنلرچە، مېلۇنلارجا يېزىم كېمىس خوشبەت
چىيات سورمن جوانلار كېمىي اينى تۈز و ئەپىدىن دىفاع ايتىك
او غروندى مەرونت دا مەخارىبە آپايرىام .

خۇرى قودۇز داشتلىرىسىز، شورۇرى ملت لەرىتىن سېتلىرىتە دەن
و خلق مجىتىدىمن، چىرىپىشان مەحکەم اوورماڭ لەرى گورۇوب دوشىنىڭ
فۇرى اوئىلار يەلىپىلر كە زۇر و تجاوز اىلە ملت لەرىن خۇرىتىن
اپايان آلتىنا آلان مىكىن دەپىلەر .

دەشىن يېزىم بورۇلماز مەلۇمەنپىزىلە واتى گىلدىكە، مىسى -
لە شىبر، اسا-لىنىڭ اپاھى آلتىنا آلا-داڭ يېزە ال تايىدېتەدارم اپتىزىر
لَا كەن اوئىلار يېزىم اپا-لىنىڭ خەققىزىن تۈز خوشتىت
چىاتلارنىدەن مەدالىھە ايتىك اوغۇرۇماڭ آپا-دەپلىارى آمانلىرى
و وۇروشادان تەنپىر و وەسىز ئەنظام دان ياشىشا آپىرى يەد ياكى
آپا-را يېلىپى چىكىدۇلۇر .

صایع ساہل ریں ہوتے بار اوری

منزه سینه و فرار . (هوت بار لور یعنی
سی بیرون و سی اوجالان)
آلات اربابلاری بیوته ایمه
آنلو - ساسون ارسا بلاریین جاشین
اوسلالارینا ، اینالی متنی شهربیر
راسی ده کیل در . اینالی متنی لوز
مصلحت و صفتی بن چدیه اویلان
بیر دفعه مغاربه سورو کنه سی و
اوون منافق شدی غرض لره ندا
اویه . بو کون ده آزادی عواهلارین
سمی لری ازرسیز قایق ، فاشیمی
نامبله محو اینست و ملکتی دمو
فر اسیه دوخری آپارمان ایشی
پار چلین دلیلش

بـو وضعیتگران مستولیتی از امداد غرقه
لرین هدیده سینده ده کیل ده . او غرقه
لر هیز ؛ دروغه راه تهه ایشیدار سه ده
» ده فاسیتی ؟ اوی عسلو ایشیدار
بـیز گوشیه آندی چونکه وزارتگران
جوش سـ ۳ نورین ده دروغه رات ج غرقه
سـیه مـسـوب دـرـلـار وـایـقـانـیـفـ آـنـیـ
اـولـانـ بـو حـزـینـ الـیـه دـوـلـتـنـ تـامـیـلـهـ
دوـشـهـ مـسـیـ خـدـوـصـیـنـهـ ، جـرـیـلـارـ
واـرـسـادـاـ لـاـکـنـ بـو جـرـیـلـارـ اـیـشـیـ
یـهـ فـدـرـ نـیـجـهـ سـیـزـ فـالـیـشـهـ دـهـ فـاسـیـتـیـ
داـخـلـهـ دـهـ خـلـقـینـ عـنـانـهـ گـوـرـهـ بـیـزـ اـیـشـ
کـوـرـمـدـیـگـیـ کـیـمـیـ ، اوـنـوـنـ خـارـجـوـ
سـیـاسـیـنـهـ دـهـ بـیـزـ آـیـدـیـتـیـقـ بـوـخـدـورـ
حـافـلـینـ اـسـتـ وـ آـرـزوـلـادـیـنـ نـظـرـ
آـلـادـیـغـیـاـ کـوـرـهـ ، دـمـوـغـرـایـیـ مـلـتـ وـ
دوـلـتـ اـوـنـاـ نـفـرـتـهـ باـخـانـهـ دـارـلـارـ .

سوـهـتـ خـلـقـیـ ، اـیـالـیـادـ
جهـهـوـرـیـتـ تـاسـیـسـ اـیـدـیـلـانـدـنـ
صـوـفـرـاـ ، اـیـالـیـاـ یـنـیـ بـیـزـ قـوـتـلوـ
دـمـوـقـرـاتـیـكـ دـوـلـتـ اـوـلـاجـاغـوـ
انـقـارـیـنـدـاـ اـیـدـیـ ، یـعـنـیـ اوـنـورـ
یـنـیـ حـکـومـتـیـ اـیـالـیـاـ خـلـقـیـ نـیـ
اـحـیـاـجـلـارـیـنـیـ رـفـعـ وـ تـامـیـنـ اـیـتـهـ
سـیـمـهـ گـوـزـلـهـ بـیـ دـیـ .

جامعة الملك عبد الله للعلوم والتقنية

ایندی ریت پیٹ بیر دورت یو
آخ زیندا فسار دوتووش آبا اینا
خلفی چن مترفی فودگری بیرسیز لر
الله وبرونک سورتنه ڈدھ فاصیزی
بنن ایجاد ایندیگی منحوس سیاست
ائز ایتنی اور نادان آزارا یونه چکرمو
ایتا یا مدن بنن حفیقی و حبنا
متعبه او جون اولان بی بیر سیاست
یارا داینه چکرمن ؟
بو ستوان لارین جوا یتن گنه چا
کو شنہ مکدر ۔

آهـر يـقادـا سـنا و نـعـاـيـنـدـهـلـرـ جـلسـ

از خواباتیین نتیجه سی
شده گون و ندان نایاب امر خا
س و نایخده اسر مجلبین انتخابات
اسلامیته بیر بو استخایاندا دموکرا
مر قاسی اکترینی المم و بردی ، نایابند
لر مجلبینه جمهوریتی ایستبلر مرنه
۲۳۸ کرسی دن ۱۸۵ کرسی اشنا
ایدیب و ۵۳ کرسی ده اشغال ایست
چالیشلار لایکن دموکرات فرهنگ
۱۳۱ کرسی اله کجریب ۲۹ کرسی
ده اشغال ایستگه چالیشلر بو انتخابات
جمهوریتی ایستبلر اکترین آیار میباشد

او توروپ ماده نایش او لدیپیز اولدو
تهر دیک - فارشید ردا یو بوك پیر
بشقلاز آلتیندا او زیزه کولومه بیز
سوزن ان دور شلیکلرینه قدر خود اید
زمیزنه نوردان دوزه لیش عمودی سه
بوستونلار او لدیقیعا گوزمل منظر
خدوسیله غیرمیزی لامه لارین ایشیقیندان
توبلار بزیم هر ایکیپیزین نظریش توڑ
ردیکیپیز گلداری بیز - بیز سیزه و تر بر دیک
تلشاراق گلداری فانادلاییب سوزن او زه
ر خوشمت ایدیک ، کتجه لر ، گونه نوزل
الداری کیسی باشا پارادیق ، درس او خوبیه
بر دیک .

ایتالیا سیاست‌گذاری خود را موقتاً آنکه جزیره یا دلار

ایمی، او نیاز اشغال اینه
لردن جبهه‌مامانی و هر برده
ندر خوف مجازاتی ایست
«مالنا» آدامرو +
اکلایله نبول ابله من
پلارویندان شهه‌سیز «ده
چوخ پاشتنی معلومانی وار
برابر، همان او؛ برلارون «
دن، کوئرسی او و ناساسینا
بوانون تیجه سینه دسر
او شاط ساغلامانی بیانه سیا
اینلاردا یا باخی لازم نه
صالاجاقدر،

رجه و زیر لری فوهر استه،
سته لری، ایتالیانین جوان
تھمسی محافظه ایتت
ر دنده ده اولسوی هفت
ز،
پس معارف وزیری «فور-
ت» فرهادی خوش سیده
ت اخاءه همراه استکده در
خر غایت کجر سووم
سیاستمن غودت این-
او مرغادن چیزیلار
ایا باشیلاری گیدیتین
یاشتی کوستر بر.
چیلار هیت آنلوه سامو-
مالار اوستدر دیه تائید-
او بلارین چوخ اهمیتی
معنی غیر رسمی آداملا-
سیدن چیخن صور لری
پس های هوی آله ستر
ند، ایتالیا سایی پن،
ون سایعی نین یانی باشیدا
سیا چالشیلار،
لغوین صورا «ددمل
لیزال» فرهادی اطرافیا
خانا و سرمایا صاحبی
تسویلارست یابیدا فراو

لیله امکان یارادیده
فایشتر پاشقا بیرلای
با حمله ایده رک «تینو»
چکیه فایشتر لر خدی
ایدهن آزادیخواهlarی هر
وابهان و ایتابا مرتحم
جوان دموقراسیستین
حایات و «بان اسلو»
معالفت ایشت سوراز
اخافیها فارشی ۲۰
خنه ازه قیون ایده برلر
عنی ایگن وورمان)

ج- جوچ چالیشیرلار .
کی از تجاعداً هوپیمه
رین منفلزین ، ایتابا
حایات ایشکه در لر .
رسولین ایبراھمیور یعنی
چکیین و عده ایشکله بر ایه
زیله دانی طازه میدان .
ایشکه در .
ده بین عقدهان دانشندلار
ده ظسیری » بین عقد ایبراهیم
بدانه سیاستی هنادیسی
آنکارا سورتمده میدان

اینالیا سایتینی ای
مناقبله سرشنبر مدت حد
سده ده او لحون کرد و نوی
مضوهات اسناده دن
فاریشیده بیرون اندان باشنا
گلبر - موسولینی رما
لر هله ده شوز ایشان
«ده قاسیه ری» او لاریز
برانه کیدیب «فومینت
پاغلانان معاهده نین شر
را بیوت و بیرمن مخبر لر
«برلن» هو پنه یار
تو غراییا کونده بیر
حقیقت ده، اینالیا بیر
باشدولی اینالیا و آ

عشرة و مهارمه :

6

آنکارا دین خاطره لری

1

در اول وزلازlar کوین صحیه میته : اولاً بیلار
کته : مغاربه باشلامادان اول نوز شالیم د تابا
کسر گئه لرده شهرین یاغفیدا : پیر لیکمه دولایس
او رمان بیزیم خیال‌الاربیز اپنہ بکی آخیر اشکچه
دن سامبله آسوده ایمی .
تکه هله ده خاطر پنه دو : « تابا » نین الیندن دونه

او قتیابر بایر امینا

من جوچون ایکن ایوری مدشید
فاراللیق بورومشید . کور اسپهی
آچدینه زمان ایورمین پنجه سینه
بیر آشیق دوشوب فر کیمی فاراللیق
بارچالادی بوزمان ایوری نوروجاند
لادی من ساویتله برسین دورووب ،
بو گوشی بالغرا رسایسید و اوی
دونه دونه بودیدم ابود آزادا لران
اویادم ، آیک دوشیدم ، کوچوم
کندیکن قدر بالغرا رسایسید و تو زیدکیم
آزاده شردن ترم ایدیدم . بو
زمان فاراکو وردن ساچالادی آمارش
آسامدا هن غوشلاران اوخوماش
بانلادی . اوپنی ساویند ، دیوب
کو اوردی . سارالیش چهرسی به چهه
کیم آچیامشید . هیمه کوئی آملاد
مالا و آخ وای ایله کیچرن آنادمه
موشواب شادلا نیردی من اونون
دوشکون قوچاینا فیلاران اوزوون
نویدم و دیدم .
آنچنان اوایشین بدر دیمه سو

روشدم . اومنه جواب و برد دن
بریندن فالنده ، پنجه به بالشاران
پنجه نی منم اوزووه آجدی و دیدی .
بان او غلوم اچوندان برق آرزو
ستی چکدیکن کوش بیزمه فاراللیق
ابوه داخل اولدی !
بوزمان من ضاکل منه باندم .
بر نفر چوچ اوحا بیدیرده باشیدی
اوین آلتیندان چیوان ایشین بونون
چهان توز نوری ایله مورایله مشیدی
من ایله گردیکی جهان ایله برقانی
دامعا بوندر که بو گوشین نوری او
ابوه ایشلندی ماسین من آنادم
خر آلمیم . آناء او گیدم .
اوسمیونه دیدی . او بونون دنیاه
ایشین و بون داهی ستاین در . اونوردا
او قتیابر اغلایدر بیزی فاراللیقان
آزاد ایدمن ده اودو . دیدی .

دورت خارجی دولت وزیر لری

جله تشکیل ویر میثار
کیم کون دورت خارجی دولت
وزیر لری جله لری شکیل ویر بدل
سیاس کیم آلانی . برقان ایله
شرق اوند . یاشنا دولنرین که چ -
لشنه ملنسر تکلاینه شر کت
ایته لری امانت شوراس رداشید
بر بیز دیبلیک ایده جه .

اینالی داینه ده برتیانان
بیویک سفرانیده بیمی آجیلماقدان

نوتی تحقیقات آپاری لار
اینالادا شبه کون بوندان غایان
برینان بیکن بیویک سفرایدی بی
آچیامشید بر ایندی ایمه بی خصوصا
تحقیقات دوام ایشکم دیر .

کوش لری ده کوره چکیتیز . بونون

شانلی او قتیابر بایر امینا

او کهنه دیلای دوشوندو کهنه من -
دیقاتور دورو مین سالدیجا یادا -
نی کیمی بالشلایر کولوم فریا دا .
باللر الینه زوالی سالا رهی زنان -
اسنالار غالشی خوش کوه هست .
دایشا بلزدی حق دیت دیلر .
لخیلر البند چکمکه ایندی جرات .
حاضر اولوش ایدی هامه هسانا .
بوبوله ایندیلر جوخ بوب هنر .
چون حاضر او لشندی اتل بیتون شام .
زمتنکش آزاد در بو گوندن دیه .
داهما او قاد ندان قالادی شان .
فالادی توکه ده هسبکار بالسی .
وو دیلار بیزنده فیزیل بایر المی .
آچدیلار نایسین فارا زاندین .
مظلوم اسنالاری ایلیوب آزاد .
ظامدن اویرده فالسادی اتر .
فارداش نک یاشایر او ردا هرمات .
بیل آدی کوشدر ، فکری آسان .
جیانین معنالی سوزی اوندا در .
اللر آنامیدر ، سنا لیت آدی .

علی نظرت

((او قتیابر))

بو عید او قتیابر ده ایله بیت عالم روشن ،
ایله آسوده هنوفاتی گرفکار ایلیوب بیلسن ،
ایمیده ظالم اواموشیدی بکسر بوجان اهلی ،
یانازدی آتش خام و سنه هر زمان ، اهلی ،
سهام اواموشیدی زمان بلا آللاری فان اهلی ،
لهم و درد و مصیندن دکمی بوزمان این ،

خانسی ارجاعین سرسر دوتسوشه دیسانی ،
جیخاردی عرشه بردن ملجن فریاد و افسانی ،
او فدری قالامشیدی ایله سپنلر عالمی غانی ،
سلیمان ملکیتی ویرانه فیسون ظلم اهربن ،

او موئنه که دوتسوشه بونون دیبا یوزن ظلت ،
تر اونین ظاسی ایلدی دمداد توکه ده شن ،
شناخت آناین هاش ویرا کوستری جون ظلت ،
او نورین نایشندن فایدی ظلت ، معوا او لو دشنه ،

نیم هدل ایست شمع حقیقت آشکار اولدی ،
او لوب طی جو دی . گلر آچیلر ده و سار اولدی ،
عداالت یارشدن کاره صدر اکلاری اولدی ،
او لوب هر بزرده بیل خمه خوان دیا لو دکنی .

عیس کونور فیض ساعت بو گونه دم غنیمت در ،
یه هید سعید او لسار که عالم عرض هنر در ،
او لوب هر بر مزین س دیه من باغ جندو ،
سدای زاده نایله دلو بندور کوچه و بزدن ،

گیب بیل کیم فصرت ده شوره اندخوان اویدی ،
موحالشیدی بیهی دن شوق و دزوندن جوان اویدی ،
اله کات در اشاین آزاد اسلیل ،
کونه مر شعریه بو گوت پیشکنام .

شاغر اسر آدیستان آشین سلام .

سرو گیلیم بر گندی اکلار و کلین مساید
گر گونول برو ایه هنچان بولند اجان و بره .

بوج ملامت کر طبق عشقه هنون اولان
هاشقی هنون ایدمن نوز سو کیلی ایلاسیدر

هشنه ن شان او لون شام من بو بون فربانی به
بوجو دیده افتاعن اهله بن سودا سیدر

گیت آزادلی درستی او گرمن او بیه عشقه
او نیایا بیر بید کو شدر نور ساچر هر توکه به

ایندیکی دیا خنفه آخرازادلی درسیش
بوجا لیلر یکنارین اعلاسیدر

باخانی بو گاستانی اولوب داهه لین زننی بیو بالهین استانی ید بیضا سیدر

ایسته هر کم آزادلندان آلانم شان
شور الار بوردی و اصلین مر کزی شورا سیدر

اهاشی سله بن دام آزادلیق اهشادین فکر بین طنز اسیدر .

محمد باغر - نیکنام

شانلی او قتیابر

ای شانلی افلاطون شرفی بایرام ،

سیله نصر ایدیس مظلوم و ملاعیه شام ،

آلریم او بیوک آدینهات الهام ،

اندی بیه کوئش سندت دوغولمی ،

او کوش نوونه هلمت بولغولمی .

بازلادین سنت شان افتشیز بندت ،

بیترمودی طالبین قصری پسر بندن ،

چار بزمیں دیشیز فارادین دمر بندن ،

آدیسا باش اگدی کون آساندا .

سنده کی عظمت تک ده جهانه .

گوح آلین فمله دن ، الی فایزادان ،

اکلاری قورتا زاردن ظالم و فتاردا ،

دهنخنی طوفان سان فرضا نه لاردا ،

ساحله . چیخار سین شر جانه ،

امیمه سین او اسون اسون کانه .

ظام دیقاتور بین بیزلا یون سفته سین ،

من فارادین فادین صمیم دیشیز ،

عاله یلدریدیز حقین فوسوسیت ،

محو اولدی حقیر لیک ظالم ، اسارت ،

مظلوم ملاز تایید بیلار سندن سعادت .

هاجزرم یازماغا من و قاریشندت ،

ایل به ایل خوش گافت نو هار بندن ،

فیزیل بایسرا فیت دالغار لرینهات ،

پایسیه عالمه سور ورق - ورق ،

دیانی سور و بور او فیزیل شفق .

نا سی او داهی لین بار اسندی ،

مقدس آدیسی شرمه او حا اسندی ،

ایل بونون بیز کوزمل حیانه چاندی ،

دیا دا خزاسیز بیز بساد او لدی ،

شم کش اسانلار بختیار او لدی .

پس بیز روح گندی سندت بشره ،

انسلین چیده بیلار ایشیق سحره ،

ایندی یاک قلیسه آزاد اسلیل ،

کونه مر شعریه بو گوت پیشکنام .

شاغر اسر آدیستان آشین سلام .

ماکریم خود کی

شیطان

- ۶ -

فکریمه مازه یادوی بیز سر مرد در و مین او غلوه .

پازیجی بین بوش کلاسی لعلی بیز حالدا بینه بردی . شیطان

پاگیردی .

- یانی . گور شمه توپور . او بیلار ممود بیز حیات

سور ووکل .

- پله . . . و مغاره یادوی بولانی می در .

- او تکه سیجانی قدر بونشون ایدی ، اما سین آر .

اما سینه دنکه دلخواه ده اینکت ایده .

یر سوزیم یو خدر . چونکه چهنم تصور ایندیکیز کیم دکلر

دو بیش ، اما ساقه بیز حور در که داهدا فور خولی و وشت و برجی دو .

کیم سینزین کیاره « تولو شدر » دیدیکی زمان سین و سف

ایدیلر و نورایله دلو شور بیز مجده وارد اولا رسین . بورا

سین خطالار بیشون وجدانی مجدهی در .

سین بیز هفر فرین آلیندا و بیز دار تابوتین اینجنه

یاتار رسین ، و محقر جیانزین دنهارله دولانان بیز هرج کیمی

کوز و نوزون مقابله نهن گچمکه بالشلار .

شیطان فید سین جه سپ .

- غلیچی پاشنی سالاران گنیزیب .

- آنام آنام نه بیشنده که من بونون هر بیز مازه

پادینه دنکه دن .

- پنهن ایلر بیشنده که من بونون هر بیز مازه

پادینه دنکه دن .

- غلیچی بیشنده که من بونون هر بیز مازه

پادینه دنکه دن .

- غلیچی بیشنده که من بونون هر بیز مازه

پادینه دنکه دن .

- غلیچی بیشنده که من بونون هر بیز مازه

پادینه دنکه دن .

- غلیچی بیشنده که من بونون هر بیز مازه

پادینه دنکه دن .

- غلیچی بیشنده که من بونون هر بیز مازه

پادینه دنکه دن .

- غلیچی بیشنده که من بونون هر بیز مازه

پادینه دنکه دن .

- غلیچی بیشنده که من بونون هر بیز مازه

فرقہ و تشکیلات

خلاصه من این فراست لری اولووسا ،
او نلاردا توپلاناراق او تر وتنی موعلی
(وربا وطن) اشلازی بین سوپنده بر
صف بید فرهه دوزه امعرک توپنگاری سی
مدافعه ایشک ایجون توز ایچاری بدن
و کل شجاع گوندو مکله ایستر ک در
ایشتر مجتمعه است زریلا را جسدی
صورت ده همراه آیارلار
دیگر پارنان و دموغرافی اصولی
ایله اداره اولوونان بولک ارد وطن -
دانشلار آزادیسته اکنی هفت و دو شوجه
اختنابندان فرهنه و وجوده مکر و بود
فرهنه لرین دوامنی ، شرمه ای اولان اسی
ایجون ده فرهنه شکل لاری وجوده
گفتشدر . حریق دیسیلین و نهانه
مالک اولان ایان بوزم طرحه باش
بوزدغ هنگر باشته ابات گورموش
نظام ، انتظام و دیسیلین ایله ادار
او اولان چوچ آز برونوشن فارشی
بینه دو را بیامز . او بوز مشارج
فوشون شکل لانبر و دیسیلین بین سی
او لایه ایان گوده معارثه سویمه
او نون افرادیین هر بس سی تو
جانشی قورنار مانی مکرمه و ستویل
سیز اولن بینه ایان باز گشناهه ایان
اولان بوز کیسی بحو ای ایس گش
پارنان اصولی ایله اداره اولان
ملکت لرده بونون طبقه ایز افراد
حقوقیش عداله و محفظه ایدمون فر
در . سیاسی فرهنه مالک اولان ایان
ملت بین دو غلواموش او شاغل ایش
توز در داری سی اظهار ایشکه بوز
و نه ده اشاره و مزی بیلر . ا
بونی دایقین ایشک لازمه در که ،
مشکلت ده متده فرهنه لرین و حسو
مکر لرده هرج - مرچ توپیدایند بکی
او بولکه بین دالس داشتیلیک
باعت اولار .

تو ز سرو تئریش آرتیده مانق و بایا الی
آلبینه ایشنهن اکیچن به و بایا خود
مملکتیه باشی مزد و برمه ایچون بید پارته
دوزه المدرک اوز ایچ لریندن ایست دیگری
سایه دهن محله گوشه ربرل ، تا
اور ادا کیچن قاتو نلار او بلار من منفعته
سام او لوسون او نون ملکانیه دده همین
بولکه ده یاشابان وطن اشلازان آشامی
طبقه سینده ده اگر رشد سیاسی او لور سا
یلدیشل او حله دن از دیل ، آستارا ،
مراله ، زنجان ، هله ، میانه و آب
و ساره ، لاکن مدیت او نون شبے سی
اول ایان شه و قبه اسردء شخص
فالیت در سکریت لازمی نور کومکلیت
انه بادمیکینه برا کند حالما فعالیت
گوستر برل . خلق بیرون ملى تیاز
منته اولان جوشون علاقه سینی طلب
و استخراج لاریتی خطر آراران مرگی
کب زین بیذفات شبے س ایله بیر پیکده
آذر بایجان معارف اداره سی و سوومت
اخافله مدنی رایطه ساختیان جمیتن
آذر بایجان شبے سی ایتر سه دولت
با تزلارین ایتر ساده پشتر ده تشکیل
انه بادیش شخص فعالیت در سکریتین
ایشره داهای اخندان نظارت پیش مرد
او بلارین توز ایشله سینی با غش قورا
پیماری ایشنهه علی کومکلیت لر
ایسل دیر لر .

سرابدا جوانلار آقتورال هيئى
سرابدا جوانلار آقتورال هيئى
ظرفىتىن ھېر دەلى « شاد بىاس و
خورشىد يانو» او بىر امىس دى ئىسرىمدىن
ھبارات بىر فۇسىرت سراب معارف
سالىنىدا تايش و بىرىيەۋەت تاشاچىلار
مۇنىتىن دەلىكتە سەرەتى يارىشلاشتى

آذربایجان، طبعه سی

آذر یا یعنی دولت بالغین مادرتی

۱- امور ملکیاتی

ایشیکیپر موم نالپنلر دن بیرپسنه
تبرزده آذربایجان دولت تیازرین
تامسی پادشاهی ایشی
شانلى دموغرات غرفه میزینت
شیشی و تبرزده کو سومت مدینت
الوبینت گوندلهیت معنوی یاروسیس
سا به سینه آذربایجان دولت تیازری
تشکیل ایدلیب فداییه یاشلا دینی
یدی آی مدینه حیر تلی ایکشان
یولی گنجیشدر .

آذربایجانیت بوبوك دموقرات
یازچیس جلیل محمد قلیزاده (ملاد
نصر الدین) بن « آنامین کتابی »
بوبوك بے کار غیر حاجی سکنی -
بن « آرشن مال آلان » موسیقیلی
فونه دیاسی شیرا افراده بن « ناموس »
فاجمه سی کیمی قیمتی بیعنی اثر -
لریت معاصر تیاتر منعینین طلب
ایشیکی اصولدا تشاشا با فووداس
خنیزین حیاتیندا ان بوبوك و مهم
یز مدینی ناثلیت کمی تغیی ایدیلادی
تبرز دولت تیازری طرفینن تاشابا
قوبولاان بو قیمتی اترزین موافقی
یاتر تبرز تاشاجیلاری آراسند
د گیل آذربایجانا قوانان گذیش
خارجی قوناقلاری سینه قلینه اوتو -
دولاز تایپاللار بوراخشیدر .

دولت تیازری بین آزیز مرد
هرینده الد ایدیکی سالنیش ایله
گیش خلق کنله لرین تاشیش ایله
مقصدله تیاترین مدیریتی آذربایجان
شهرلریه مسافرته چیخانی فرازه
آلیشی .

مهر آینین ۵ پنده مسافرته
چیخیش دولت تیازری بید آی شش
گون مدینه آفریسایجانین سرا ،
اردیل ، آستارا ، میانا ، زجان ،
کرسفت ، ابهر ، ایلخیجی ، مراغه ،
میاند آب ، هولاسو ، صابن قلمه ، محمود
جین ، ملت کمی ، خواجه امیر ، بناب ، آذرب -
شهر ، اوکو شیر و قصه لریشده
۵۰ ناما و فوتسرت و پرسروک ۵۰
مین دن منجاوز تاشاجی ای احاطه
ایشکه مومن او لوشهور .

بو ۵۰ تاشابن ۴۳۴ آجین
تاشا ۲۷ سی فوشون و فدائی
حصه لری ایجون ۱۱ قادیشلار ۱۱
محصلل ایکیپه سومت اتفاقی ایله
مدنس علاقه ساختایان جمعیت خدو -
لری ایجون و پریمیشدر .

بوتون مسافر تیپر بوسی ایستر
شهرلرده ایستر سه ده قصه لرده « آناد
من کتابی » ، « آرشن مال آلات »
« ناموس » از لرینین تاشیش ایشیز
پلمس نده الد ایدیکیپر بوبوك
موافقین و بوبوك برناهه ای نوسه .
تلریزیت خلن طرفینت روح
بو کمکلیکی ایله استقان او لو حاسی
آذربایجان خنیزین تور دوخته مانی
ایشی سنته اولان گوزمل علاه و
و مناسنلرینی توت ایشی .

مسافر تیپر زمانی اردیل ، آناد
را ، زجان ، ابهر ، کرسفت ، هولا -
سو و باشقا منطقه لرده آریشتر مز -
بن خنیزین طرفینن درین احساسان
اسفار او لو حاسی مدینت بیور خنفیزین
دوعه مانی تیازریه سه فسدر بوبوك
علاه و محبت سلیمانی توت ایشان
گوزمل عامل لردن بیزدی در .

بو شهرلرده او لو غنی کمی باشقا
شهر و مسنه لرده دولت تیازریزیت
گیشی بوبوك سوینجه آبریمیش ایله
درین کمره سه او لو رودی . تاشیش
الشیرین از لرین مندر « سین دلو نو غنی
پچه حائلاین مندر « سین دلو نو غنی
وشکان اخشاریه بیلکی ، آنون آلغی
شدوش ایله بو لکت فیلمه بیر بایدی .
مهر مان خنیزین فره و آزادیمیزرا
لرلار

آذربایجان

صلح افغانستان

فراہمی

-7-

عمر بلر اتحادیه مسلمه عمالی
افریقا دا
محاوبدن صونرا شالی افریقادا
اولان فرانس سنتلکه لرینده ملی
حرکات کیشنسکده در توئن و خصوبید
مراکش خلقفری بوبوک و قدرتلى يد
ملی نهضت ياراساما مومن اواموشلار
الجزیره ده سیاسی عنانه کوره ملی
حرکات گوستربان ایکى نولكه کیسى
توسمه تایسايدندر. هزاره تیجه سینده وجوده
کلپيش يو نهضت فرانس دوالي نين
داخلى و خارجى سیاستىنه بوبوک تائىز
بورا خاقدا در.
يو كیفیت فقط شالی افریقا دا
بوخ پاکه فرانس اوراق شرق
سنتلکه لرینده ده کوروسکده در.
تونس ده مهمانه بىن ایشجى لریندن
يېرى منى شهرىن بوبوک يېرىم كرېندە
فورواموش يېچاعا آياردى. بورادا
تونس خلقى زىن هر طقى سېمن گوره ملت
ايدى. لاطقان فرانس دواليتىپ
استعمارى سیاستىه صوت لویجان و
مستقل يېر نولكه ياراخان بازه مىنە
دا يېرىدىلار. غرب دېلىنده ووزنامه،
كتاب و مدرسه ملک ايدىرىدىلار. او
لۇزۇن بونون ئىلمانى نۇ مەنھىن كورودوم
وڭىز يېر مسلله منى فوق العاده ئىثار
ايىدى. بونوهىتىن باشىجلارى خلقيت
ملى سابلانىدەت استفادەم ايدەرك
فرانس استعمارى سیاستىه ئارشى
عصيان ايتدىتكارى حالدا تونس خلقىن
آمرى يېر استعمارى سیاستىن فوجالىغا
آسادا ايدىلەر. او نىلارىن هەدقى توءە
نى غربلر اتحادىيە سېتىپىءە ايىشكى ايدى.
يېلىكىنچى كېمى غربلىر اتحادىيە سى
حقىقتىدە مللى وند استعمارى بېر حرکت
بوخ يېلكە امير باليرمەن غرب نولكە
لریندە ئەۋۇزىن مەحكمىنلىرىم بېر جەران
دۇ. غربلىر اتحادىيە سېتىن باشىجلارى
خالقىرىن ساده احساسىت استفادە
ايدەرك ئور منظورلاربىنچى ئاشاندان

یو گوسلاویادا سنجکی
بو کلابایانین بى قانون اساسى
موجنجه مؤسلىر مجلسى اېچون بو-
کلابایانين ۲ ناجىھىئە سنجكى ياد
شلانىشدەر . سنجكى چوخ آراملىق و
قىرقىنلىقلا ھەربىان تائىپىشىدە بشە كى
زاي و بىرىت خەقىھە مالك اولانلاردان
بىزىدە ۹۰ ئى داي و بىرىمىتار سنجكى-
لەرىن كىدىشىنەن دىشك اوپلار كە بو
سنجكى دە خاچ "جىھ"سى چوخ بو:ون
اكتىرت فاز انانا جامىدر .

دورت بویوک خارجی ایشلر
وزیری جله تشکیل ویره جکلر
قرازو اولسوذر که بو گون دورت
بویوک دولت خارجی ایشان وزیرلری
رومایا اینه بالحلاناچاق صالح معاهده می
ایچون جله تشکیل ویرسیان هایشنه
پیر لشیش ملنار تشکیلاتینین سیاسی
کیفیتی می بو گون جله تشکیل ویره
مه گئیش فراده آلمیشدان.

انجمن لر نهایندا لری
و فرآ آقتیولرینین اشتراکی ایله تشکیل
اولان جلسه

خواهیم بین اذوقه های قدرایی که تهییک اولی نمی شد ر
بوتون جاری و اجتماعی مسئله هر باره سینده جدی تدبیر ل
گور و لمیشد ر

پیشنهاد دوست ایالات انجمنی و اضطراب انجمنی و فرقه آقایان ایالات
پس اشتراکی ایالات بزرگ شکل
تا بیس کووندیک جاری متنه ایالات
باز همیزی لازمی مذاکره لر عمله
کلاد ریکده هشت تیجه لر الده اندیادی
ایندی خلق همیز چو خانی سیاسی
و حیان متنه ایالات او ز او زه کلاس
پیشنهاد تو زی ایالات معن سیر تا کنیت

احمد - احمد

چینہ کی وضعیت حقینہ

چین ده آمریقا حکومتین مساج
و عملی مدائله سی اثر نیشمه سیاسی
وضمده یا خشیلیغا دوغرو هیچ بیر تھول
کوزه چار ساما ادا در .
چین مر کزی حکومتین دیقتانور
چامپیا الده ساخلا بان « گومین نایک »
فرفه سی و اوونون دیقتانور رہیسری
زرا بیس جیانکا بیچ آمریقا سرمایه دار
محفل لرینین مادی و عملی بار دیشنا
دایاناراق ، چین ده دموقراتیک و عادی
وضمین قورو ولما سنا بویون اکست
نیشنه دکھر .

شهریمیزدہ اولان ملی مؤسسه لر
دوغوم ایوبنده ۲ آیدان آز بیر مدتنه ۱۹۵ نقر او شاق دوغوامیشدر
دوغوم ایوبنده عربیش و دوغان قادینلار ایچون ۱۵۰ تختخواب،
داخلی و جراحتیق قسمتی، دوغوم بتری، خته خانه،
مامالیق فاکولتے می

شیر و خورشید خسته خانه سی
یا خلخالین امید انوی

۶۰ تختخواب - داخلی ، جراحیق ، فرق دستگاهی ، لایر انوار
شیر و خورشیدین نزدینده اوشا قلار ایچون دوزده کنده
اولان خته خانه

تربیہ ایسوی

دوشوم ایبوی - خته خانه - قرائتخانه - یاتاقق یئرلری - دواخانه
 نقصه نظرمن دەدەن بىر احترام و
 نەھىس حىسى درك ئىدىرى . ايندە ئەدر
 ئېشىن سوبۇق كىچەلىرىنىڭ چىيلان ،
 كۈرمۈرسىز ، جىرغىزىز ، خوراك سىز
 بىر چوڭلى قىپىر ئاڭ ئەردە دوڭىم
 ايشلىرى اوزۇ تەرىپىشىدە، مەيتار جە اشتكىچە
 و يۈخسۈلىق اېچەرىسىنە دوغۇلۇپىش
 قالانى ئەتمىسىنە ئەن سەھىدە

آذربایجان رادیو سندان دنیا
آلبانی و یونان سهگر لری

آراییدا و ورودها
آلاتی ایله یونان سرحد لریده
آلبانی و یونان مکاری آراییدا

پنی دن ووروشا اوز وریستو . و
وروشا پاریم ساعت دواه ایشتر
بونو نلا ینه ده بونان حکومتی آلبانی

لریت دوام و مربر
آلمان سالاحلی قوه‌لر باشچى-
خنگى ملپهی اوغان بور پار مار بىر

لارستان دوستی
فایض آلباستن سلاح او
فوهرین باشیدنستان اولان دره
دوستی بزمیکدا

مان روح پیش نمود و میرزا زندانی اولو شد.
بلغارستان مجلی نین آجیلشی
نوامبرین ۷ میمه ساعت ۱۲:۰۰
توپلاردان آپلان ۲۱ آتش و استه.

۶۰ تختخواب - داخلى ، جراحت
شیر و خورشیدین نزدیکه ای
اولان

تریه
خته خانه - قرائتخانه -

دوغوم ایوی

نهفتمیزدن بوطرنه بوتون آذر
بايجان دا خصوصیله تبریزده خلقت
احتیاج-لارینی تامین ایتمک ايجون
چوئان ملی موشه‌لر شهرت ايجون
دیبل خلقیه‌یزدن ان مهم احتیاج‌لاری
و طبایانی اساسی اوژره‌ینه ظاهره
چیخیب و ایندی اوتلارین اختباریندا
فویولیشدند.

بو موشه‌لردهن بیری ته‌روسا
ایکی آیی بوندان فایق شکیل: ایش
دوغوم ایویندن عبارتند.
کتعن پنجتنه کوئی صحه‌ریس
آهای دکتراورتگی ایله بیراکده‌دوادو
ایبوته ، شیدو خورشید خته خانه سنه
و تریه ایبوته گتتش. ایدیك
دوغوم ایوینده بیر شهه دوغوش

اساسا زایوینا ایله مغاربه بینه -
پیکدن صورزا ، چین اقصادی حیندن
آمریقان مستمره سی خالیا گتیبرمک
ایستین آمریقان امیر: ایسم سیاستی
چیانکا بیکی تقویت ایتسکه و چین
دمورایق توه‌لرینی از مکه باشلاشتدر
چین ده فلان زایوینا عسکر لری
خلع سلاح ایتسک بهانه‌سی ایله بونولکه به
کامیش اولان آمریقان اوردود لاری
علی صورتنه چین دموغرافیت فوه‌لری
عایپنه مبارازه به گپریشتلار .
محاربه بینه پیکدن صورزا نظامی
و اقصادی حیندن چوق شعیب دوشوش
اولان > کومین تانق > حکومتی
مو موبیت لر ایله بیر موافقت عقد
ایتسکه راضی اولدی .

۱۹۴۶ نهم ایبل فوریه بینه
امضالان بو معاهده موج بجهه چین ده
داخلی معاویه به سون فویولالی
فوموبیت لرین و چین دموغرافیت
اتحادیه سی بن اشترا کی ایله بیر موافقت
حکومت فورولالی و بیر مؤسل
مجلس چالیبری‌لماهی ایدی .
بنه‌سی ؟ نهن سجله‌ده

ایندی فارشی میزدا دوران مسئله
یالنر گنان ایل ایچون اکین اکمن و
بولنی غله محسوالاری اله گتیبر مکدنه
عبارتند .
بو باره ده فراره آیندی ک فرقه
تشکیلاتلاری و بترالی اینجمن لر لازمی
تدیه‌لاری پشلرین ضمیاتی ابله تطبیق
انده‌رک حیانه کنچه‌رسینهار . آنجان
کندلی بو اشلاری بیز اوزلسری بـو
ساحده‌ده هامودان آرتین جدیت اینملی
و فعالیت گوسترن ملن درار . کندلی لر
بیلملی درار که اندی بوتون خلخالیز
ان آخیر زحمتلره فاصله‌شده‌لاری کیمی
او نلازدا توژ لر بینن گله جت خوـ
شبعت حیا‌لارینی تامین ایندات ایچون
بعضی زحمتلره فاصله‌لاری در لار .
جلدده ۲۲ خرداد ۱۳۲۵ ده
تهران ایله آذر راه‌هان آوا سینه
عمله گامیش موافقت نامه‌ین قالیش

زان م س و
هانگکی سینهین دعا سی بیزه نجات ویردی؟

اور فسترن چالدی ہاوا لارین
آرامیدا جوان بولداشلارین اوچادان
کولك سلری ایتھے بیلیدی .
سالونون اور ناسیندا و گوته و
بوجا لاریندا غونا غنلا جر که - جر که
ار توروب و خودوس سہ تاراہ متنغول
ایدیلر .
غالانی ۲ نجی صحابہ

اور فسترن ڈانٹر اوس ہم بار چلن
لار بیت بیر پیٹر نہما بت مہارتہ
چالیدی .
بطری قرین آفریلاری شتر - شتر
آچیپ و رنک - بے رنک ایچکی قر
پادہ لرم دولرب و بوشالیدی .
بولداشلار اول مونیسا خوش و
اور لورنیا شاد ایدیلر .

- 24 -

۱۹۷۳ء ۱۱

سچانج اور ملکہ

شراحته پارا شنید ، مرآ گشتر او را می‌گفت
من علمه به تحریرهای اینک (اسماها مرآ گشتر) .
سیال مطلق خانم من علمه سی - جلوه
مرآ گشتر) می‌بایست و خداوند همان هست
دن بود من علمه بین اعیانیں کو سر برگ
گذشت ایده او نایر بخت را
همراهیه عهدالکربلائی خود گزون ایده
پایه می‌بین صورا مرآ گذشت عالم میرگ
آزادان گذشت ایده صون مختاره
ایثار یافده مرآ گشتر نوهه از ای مرآ سر بر
ایله بیز لیکده آشان و ای ایا فرموده
مختاره از زده ایشانه ایستادند .

شیر طاری از نه مر آن برقی حسکار مدت اینه
حسکار از نه همچنانه بین بینه بوده باش .
استادی و مادر که اند ۷۲ کم

چینندہ کی وضیعت حالت
اول سامنے میں ہے

هر چه مرا گزی حکومت صلاحی
داوه ازین و هایله فرمون است سلا
حای لوه لرین آزادیخانی سپیده ده
دواخت حاصل ایده بیش ایشی
موالحت نامه مومنه هارتل
چیا کلچک حکومتی توپیت ایده بیش
دمورات هنر ارین و خوشیه ارین
آزاد ایده همی و دمورات شکل پلا
۱۷۸۱ هنری صورته مدارات اجازه همی

دیوب جیر کری

تغوره بود که سنجکلی از اینچه سخن
که نویسنده غریق می‌گشست آرزوی موافقان
کند ایده خیکدر - غرایسه این محاسن
۹۲ و کل سنجکلی این بولاق از ۱۹۶۰
رایسه تبریزی امی و خادمی دا مندره
بردن سنجکله جاگذر.

شهریمیزدہ اولان ملی

34-

لار گون ايندي نو هفت بيرن سايه
سينده راحت پيش او زيره ايندر اوسي
سرت خلاص هالانهار يو دو هموم ايروي
حکمه خانه سينده چون راحت لينكه
دو همور و بو خود لينخن دهشتنى ينهه
سينده خلاص او لينيلار

دیگر علوم آنچهی دانلندی ، جز این
دیگر علوم پیری ، خسته خانه ، او شاهزاده
پستانخی و پاشنه فساتین و مامالین ها تو
له سینه کشکل نایمودند
ایندی اورا رضا پستانخی بیر شکنده
ضالیت الدبر .

پیر و خورشید خانه خانه‌سی

شیر و خورشید خسته خاله میته ده
مریضلر ایچون لازم باشند و مصله ای موجود
ده، بتو کیمی پترارکه انسان اینه بشه
نفر صحبه سبز اولان، عمر بینده بیر دامنه
ده او تریز اولسون دکتر، داوا یا و
یاتا ناما تمارزی غالاون یونسو سلازوین
بو نهان غایق ایه کیمی ترس و خوبته

پاشاد بکلاری آیدیتیامسا مل مژوگور
بیر چوتانی ایولرده شتار خست ایکه
پاتیب بوتون وار لبللاریش خلر جله -
دیکنن صرتا آخسیدا فاجهه ای بیر
وضمیله تو ایور دیلر . دیساوارلارین
دیسلر پنده صائب سیز آداملا دان دا
کولتلر آز دهیل ایدیلر :
ایندی بورادا اوئلاردا تو لومون ،
دھنتلی تو لو مارین التمن نیمات و تریتیپ
اوئلارا حیات و تریباچ .
شت خانه ده یانا ن مر بکلر بن

13 UG

اینالیا کوئیت فرقہ سی یوں
اوپنیا بر سوسائیٹ افلاسی نہن ۹
نجو ابل دو نومی مناسبتیہ اینالیا یہ
شہر لریندہ ۶ یوک مینیک تشكی
ویر پیشتر - سووم انسانیہ مدن
علانہ ساخیان اینالیا جمعیتی واسطہ سی
روم و پاشما شہر لردہ خلق دمن توڑے
بر چوخ سووم فیصلی کو ستر پامپشہ

چهاراهنگی فستی کامل بیز سورانه
موجود دارد . هاشمی بر ق دستگاهی ده
کامل در ، مریضخانه ایکی کشیده ،
فراز پلار فستی بروانیش در . لایه را -
توار دستگاهیه ان دلایل مانع نموده
لایه پیچه استفاده او لو اور
محیه اداره س شیر و خوارشید
خسته خانه سین بردینه او شاغل را بجزون
پس بیز خسته خانه دوزه لسکی ده نظره

卷之三

تریه ایوبین بزرگیته او لان مدرسه
او شاگلار درس او غوچانه ادارلار
غلالاردا کوچک ياشلی او شاگلار
دو شلر بنه مهدال ووروب آنادپیزده
دو سفادا بازیر - او خویورد بلار او بلار
آزاد بير صورته تور احباب جلالري
آفای دکتر اورنکي و مجبر مولويه
اعظمهار الدین ديلر
من تریه ایوبین يالانق او طالعهار بنا
ده گشتنهيم - بورادا دهشتنى خاطره
لو بىخى خاطرلايردېم من كۈزىيم
۱۳۱۷ ده تریه ایوبينه غاياب دەيم او
زمان بىر جىقطەمە جىرىپ وېتلى بور
غلالار بىن ايجىپتىنه داخلاردىن او ستو
نە پاناردۇل - ياشاپىشىزىز چۈل سۈرە
ئالرى و ايندالى بىر سپاس شىكلەتى
ايدى - الشيندېكىپىز سۈرەر يامات پامات



من نولوم، گل حاجی نین چوره گینه باعث اولماه

گز نارن بید گوینده ایشتم
گه یوچه اشتم بیلار دخانه دیلاره
او بستانه کتیدر . دید بوجام او که ،
بیلاردا گنتر . اشنه ایدرسی بلکه
آبری بید آدام ایش ، بوله شبا
پنزم دیلار . آندابجیدلار ، آما توزی
اویه که وارا بدی نی ، تمحص اندیم
جام اوین پتری هارادادی کوستین
کشید گوریم اورادا نه ایدرسی .

دید بیلار که ریاضیین بیلار دخانه
سیدر . دیدیم شله اوین دکام بیلاره
داده . دید بیلار که ، دکان دکل ایکجه
دان اطاندر . الله اول کونکه گندی من
بونه بو استمدا دی حس ایندیم .

آی گمه اورادان بید داسا بالا

چای دی آبابا .

بوچ حاجی ساخ اول ایشتم ،

بوله اشیم کورلیر گندریک .

آی گمه ایکس داسا دی

بیلاره بوله اشنا ، آما بیلاره

شکل دم بید دانه میز ایدی ، که ایکی

نفر سیاره اوین بیلار وله نفرده

کناردا او توروب بارهانی ایده بیلاره

نه گوستیریدی . دیدیم ایله بورادر ،

داخل اولسوم . پیله کالازی فالحمدیم ،

س نفره دامت گندیم ، دیدیم خام

عله ایسته بیرم ، جسارت در ، بالغیلاری

سیاره دین اطاقی هاسی در ، او آدام

پاشدن آیاغا منی تولیوب دیدی

که بیلارون آشاغی بسا اورادا در ،

نازدان یله کا زلزی ایدی او بیزی

قابو پا طرفه گندهم ، او راه اخناف

سلر گندی ، دیدیم که دیهیم ایله

بورادر . قابوی بید آذ آجیب ایجر .

یه پاشدهم . گوره دیدیم که ، اطاق سیکار

توستی سله دواودور .

باشجانا داخل اولوب گوره دیدیم

که ، بوله اشیم سر نفر ایله دایش

بودرد گندی ، او بیدرده گندی ، من

باختنا گندهم قولو نهان یا بشیدم

گویدیم من هارا ، بوراهارا بورادا

له قابویسما ، کل گندی . بوله

ایندی هامو بیلر که بیز بورایسا

گلبهیک - دندی که صر ایله بید

اوین قابوی باره دور ، او نودا اوینه

یاق کندی . دندیم جاییم بیدر کل

کندی ، دندی آخر ساعت بولی میم

بیوتومادوش . من او تو شام سرایله

گیدن ، من سر ایندیم . دیدیم

اویتا کورهک تر اول آفانین اینه

بیز او زدون آجاج وارا بدی که ، توز

لری کیودی بیدلار ، کجی کو تروپ

اوین او جونا سورندی و درینهت

یه نس چکیب گندی میزه ساری .

بیز کوزون بیوب میز اوسته اولان

کپره شیتی لری سر بو باندان پاخدی

بید او باندان پاخدی . دندی :

معنی خشکانی

عشق و محاربه !

يا

آکساندرین خاطره لری

- ۱۵ -

من مین دندارل توب کوله لری آلتینه اشین بیلار دیلاره نهان

شیک کیس شاهن بوما توکن طباره لرین سینه مورخارام

جوونکه مینیم عشقی بیز کوله نلوم وار در .

من توز فیجی ایندیب . اونا میفل وورهیتم که

هوانی فوجاییدا بارلاریم ، من بو کسکن فیجیمی بیلار

وطنین ، هنینه دنیان و خاطره لرینه دنیان است که ایجون ساخته

میشام .

فیلیح ! عینم فیلیجین اوره گئی وار در .

او ، عینم وظیه نارشی خن که من دشمنی دشمنی اونونیز ، او .

نلارا رحم ایندی .

من بو فیلیح ایله نودوز دشمن استهه ایله وطنی حفظ

الدمکم .

سای تورتیب آین و گوئین او زین دو تاعلا وطنین

مقدس توریا لاریش فارانلو غلشن بران بولونلاری من توز نزه .

لریله دارما دلخین المدرهم .

عزیز وطنیم سون استهان و آزاد اینه آباره اینه اینه اینه اینه .

من بو تحقیر واهانتین لکه لارینی نوز قیرمیزی فانیهلا

دوت پشمیمانیق بهره و فر هز

« خلق آراسیدا اولان کیجیک حکایه لر و مثلم »

آنانلار سوزی میش غلار .

بو بیک پاشین بیزک ده پلاسی

کتچیدن هرست آل ، که مکنه

او لار .

آن هار سهه وار ، ایسونا هرست او لار .

حق سوز آجی اولار .

پو خدر

آین اون پتش فارانیق او لار .

او لار .

او نیش ایشین او لار .

قویون غوزی آیاغی پاساز

آنانلار سوزی میش غلار .

بو بیک پاشین بیزک ده پلاسی

کتچیدن هرست آل ، که مکنه

او لار .

آن هار سهه وار ، ایسونا هرست او لار .

حق سوز آجی اولار .

آنانلار سوزی میش غلار .

بو بیک پاشین بیزک ده پلاسی

کتچیدن هرست آل ، که مکنه

او لار .

آن هار سهه وار ، ایسونا هرست او لار .

حق سوز آجی اولار .

آنانلار سوزی میش غلار .

بو بیک پاشین بیزک ده پلاسی

کتچیدن هرست آل ، که مکنه

او لار .

آن هار سهه وار ، ایسونا هرست او لار .

حق سوز آجی اولار .

آنانلار سوزی میش غلار .

بو بیک پاشین بیزک ده پلاسی

کتچیدن هرست آل ، که مکنه

او لار .

آن هار سهه وار ، ایسونا هرست او لار .

حق سوز آجی اولار .

آنانلار سوزی میش غلار .

بو بیک پاشین بیزک ده پلاسی

کتچیدن هرست آل ، که مکنه

او لار .

آن هار سهه وار ، ایسونا هرست او لار .

حق سوز آجی اولار .

آنانلار سوزی میش غلار .

بو بیک پاشین بیزک ده پلاسی

کتچیدن هرست آل ، که مکنه

او لار .

آن هار سهه وار ، ایسونا هرست او لار .

حق سوز آجی اولار .

آنانلار سوزی میش غلار .

بو بیک پاشین بیزک ده پلاسی

کتچیدن هرست آل ، که مکنه

او لار .

آن هار سهه وار ، ایسونا هرست او لار .

حق سوز آجی اولار .

آنانلار سوزی میش غلار .

بو بیک پاشین بیزک ده پلاسی

کتچیدن هرست آل ، که مکنه

او لار .

آن هار سهه وار ، ایسونا هرست او لار .

حق سوز آجی اولار .

آنانلار سوزی میش غلار .

بو بیک پاشین بیزک ده پلاسی

کتچیدن هرست آل ، که مکنه

او لار .

آن هار سهه وار ، ایسونا هرست او لار .

حق سوز آجی اولار .

آنانلار سوزی میش غلار .

بو بیک پاشین بیزک ده پلاسی

کتچیدن هرست آل ، که مکنه

او لار .

آن هار سهه وار ، ایسونا هرست او لار .

حق سوز آجی اولار .

آنانلار سوزی میش غلار .

بو بیک پاشین بیزک ده پلاسی

کتچیدن هرست آل ، که مکنه

او لار .

آن هار سهه وار ، ایسونا هرست او لار .

حق سوز آجی اولار .

آنانلار سوزی میش غلار .

صلاح اوغروزدا

اول صفحه دن بیه

۴ نجی جمهوریتین ایلک...
اهم مصادرن به

ده او گرامیووغ نصر نموده خانه او لوون
خوارجی مطبوعات تدبیه منتهیه
ایدیه و لامدنی اصاده و مسدار کی
از آن و بردویمن مورزا صاحب کفر
سرابن اسلام‌لارند اشتراک ایشان
ایشان مخصوص کاری آبر و او
تاریخ دن کلدران آخیر ناسار و نون
مله از ده آذربایجان مطبوعات شاهد
لیکر سنبه، حاضر او و دوم.

ک هر بیر ملت حقیقی آزادیق
ایله ایشان و اوز مقدار ایله
صاحب دور هادان تو قری
گزره ک فقط برقوه به متنکی او.
لیون او ده علیین بیر لیگی و
بو بیر ایکنن تعله گلن قوه در.

ایدی مهربت فکر ایدرم ک
آنلاریک ایلاروسن حاس بر منطه
سنه آزادیلار دست محروم ایدیم
مرتفق تو آزادیلارین الده ایشان
ایجون و بیوک ملی سرمهه ایجاد اید
سو و سرمهه ولی هر ووت فکر ایدرم ک
که ایمی باست همایش تقبیب ایدن
دولتی هریز ایجاده سی ایا دولا
سایه نه و مومن تو دوغو هم
دست منحرف ایشکه چالشلار
مناز اولورام.

آذربایجان هوش باشناه بارک الله!...
دوستکه نهه مزده «هانک» دو غروره
سین و ماسی بیه نجات و تردد!
عتراینه آنکه میان گوره دن قاجاق یائیدا اولدیفیدان
چولده و دده لرده سرگردان
قالدیلار. جونکه او فلار ته
رول الله آلامگی باخادر بیدلار
له ده بوق کرده ایدیل.

منه دلکه مهی غایی غاییلار
ایندی حاوار لر داغلار دان ایپ او لان
دان کین او لارا و ترمار
بو خودا تو روزه دی بیز دیم ک
ساز شاگرد ایله تو زهی آناییمهش
مورزا مقاله ای سرمهه او خوبه
کوردوم بیزم بو مسافر بیز خوبه
حرشی ایش. الله حرشی ایش
که ایشی دستگیره دهن چنگیره مش
درمه کندر.

له سوز بور ایشانه ایدیل.
هذاه سوز بور ایشانه ایدیل.

منه دلکه مهی غایی غاییلار
ایندی حاوار لر داغلار دان ایپ او لان
دان کین او لارا و ترمار
بو خودا تو روزه دی بیز دیم ک
دستگیره دهن دو قوب «قایو».

دان «قایان آذربایجان هوش -

باشناه بارک الله!...

آرامیان یاتر و سین ین دن

دایر او اهاسی

آیان آیین ۱۹ ینه شجه ایلار دن
بری متروت هان و دو کوش ده بی

دن دایر اولان شیر آرامیان یاتر

و سین آچیستی مناستیله شیانز

سالوینه هشنه ای سرینه عان شکل

او اور و مشور از منی تایشی «ایو»

۵۰۰ نظریه ای ای ای ای ای ای ای ای

بو بیچاره ای ای ای ای ای ای ای ای

علیمه می ملیک شایان نظریه ایدم رک

او سن شهر بور بیش غایان یعنی

ساق حکومت دو روئند ارمی لر و

ارمی دلیله نسب اهل اولونا

سینه و عدالت سریکاری خاطر لار

دیمان سو رل. آقو بایان یعنی

نهضه سایه بیش قایوسین چیری

او نو درمه تو نامیش. بو منعنه

سزدر. بو مسافر بایزیز روی تو ز

ایله آنلا مانیشی درمه دو شمکن

ساختایا بیلر ایدی.

آنچنان بازیچی نیت نظریه

قایقان، مقاومت الدب دور مادان

حریانی قایتار ماقدان، مبارزه ایشکن

اوستون ایش او «دستگیره» نم

و لاری آلمیشی دهه فور نارادی.

«رول» دان فایدالی حساب ایشک

تو ز دوز کوت! » عقیده میشی و

رول اداره ایشانه ایچون اولان لیا

قیشی نیت الدب.

بیز دن بیز بادیما دوشی ک

بو لون بایان آمسای م س و و

اور ادا کی مسافر مقاله نیم او ایده

یار دیغی کیس «اور لستر اختروس»

بن یار چالارهین بیز بیشی نهایت مهد

والله چالیز ایش، بخاری زین آخیره

واری نظریه ایچیت ورنک مریک

چالیز بیانین دوزله سی اوچ و

حاضر این آپاریزه بیز و فنه اورا دا

بو سوزلر دایشیر ایشلار. آفادا

کنکلی ایش، مسافر ده، بوناکوره

«دو دستگیره» رویان بایش

دن. پایخ من اوله من من کنکلی زاد

ده بیلمه دیمه صحت ایشیر میش.

بو فکر لری ایه کنکلی بونوچه سا

کنکلی بیز بکور دو زویه بیز

بیز طیاره آشاغی اندی. اونوت

اجزیشین بیز مارا هندی ایشیکه

چیخدی، تعجب نیت کوزلری سی

برهندیم او من همان شو غرم دای

دهی. جوایدا - جنم اودیادان

گنگرسن. جونکه من الله ایشیکه

که حابس درمه شریف آیاریسیز

دیه شوال ایندم.

دادی او سون خاد خیالوندر.

آمای مسافر دستگیره دت. بایش

فاجمان فکریه ایدی. او لار تو زه

لرین مایو دان ایشکه آندیلار.

من طیاره ایده کنکلی و ایندی دیوراد

دایام رول دا نوز البهه ده. دنکیم

دستگیره دهن دلو توب (قایو) لار (قایچا)

آدام لار لار هوش باشناه بارک الله!... دو غروره.

سین و ماسی بیه نجات و تردد!

عتراینه آنکه میان گوره دن قاجاق یائیدا اولدیفیدان

چولده و دده لرده سرگردان

قالدیلار. جونکه او فلار ته

رول الله آلامگی باخادر بیدلار

له ده بوق کرده ایدیل.

منه دلکه مهی غایی غاییلار

ایندی حاوار لر داغلار دان ایپ او لان

دان کین او لارا و ترمار

بو خودا تو زهی آناییمهش

مورزا مقاله ای سرمهه او خوبه

کور دوم بیزم بو مسافر بیز خوبه

حرشی ایش. الله حرشی ایش

که ایشی دستگیره دهن چنگیره مش

درمه کندر.

له سوز بور ایشانه ایدیل.

منه دلکه مهی غایی غاییلار

ایندی حاوار لر داغلار دان ایپ او لان

دان کین او لارا و ترمار

بو خودا تو زهی آناییمهش

موشکین آدام حضرلی

دو قوب «دستگیره» دت

خطره او ز او زهی ایشلار

اواده. شعیب ایشکه داهما

یائیزیه یالو ازهان و آشیانه

آذربایجان

جوده ۳۶ آبان ۱۳۴۵

لک نفره ۱۰ تا

تاهی

آپونه	ایطلیک	۱۲۰	رویال
۶	آپیش	۶۵	۶۵
۲	۲۵	۲۵	۲۵
۱	۱۲	۱۲	۱۲

AZOH

فریدون ابراهیم

صلح اوغر وند

-۵-

دوکاریله بالغاناچ صلح منواره لاری
قوقرانین عقدماهی ایشلری باره سینه مفصل موقده بخت ایشلری
بو ما کارانین پایه سی تهران ،
یاریس صلح قوقرانی پاشلاندان
ایشلری آفای ولایتی و خانلار
دوقرین هیئت صدری خانم داشت محبت
لارینه نیوں اولونان غرالار اوغری
در ، زویه بین ۹ بین ۹ و زیر لر
آشناه اینه منق اولان ۵ دشن هیشی بوغازه گلیشلر که ۱۷ دوات
دن صلح قوقرانی دعوت اولونون .
غراشی اشلر و زیر لر قوه
غراشی صلح قوقرانین داشل

آحمد - احمد

خانلار قلوین فویتی
قوقرانی

دون پیشنه کوئی آبان آپین
۲۲ - نده آشتم ساعت ۳ تمام
خانلار قلوین تویی قوقرانی اوغری
شده . قوقرانی شهر قومیت هیئت
سر معاوی آفای ولایتی و خانلار
قوقران هیئت صدری خانم داشت محبت
لارینه نیوں اولونان غرالار اوغری
در ، زویه بین ۹ بین ۹ و زیر لر
تویست و بریلی

آپینه اینه منق اولان ۵ دشن هیشی بوغازه گلیشلر که ۱۷ دوات

زنجان مسئله سی

آذربایجان خلقی حقیقت و آزادی طرفداری در
خلق آزادیق دشمنلری نین خائنانه تشیث لرینه
صون قویولدی

طهران گشته نیاینده اریمیز اوایل ایشان طرفندت
اتخاب اندیمش و دولت طرفندت
نامه زین تکمیلینه موتویی زین اداره می
کنید بید اوزون حدت اورادا بیو .
باشدیدن موتویی ساده بید موضوع

اواملاقا برا بر ییز زنجانی لاری
ناریخی سایه ، دیل و باشنا خصوصیت
لر نقطه نظرین آذربایجانی حساب
اندیبریت . آنجان آذربایجانی بهانه
آذربایجان خلقه گله گکمه و ترمکلری
تو پیغام بایخایاراق بیو باره دیجت
ایشکی لازم یلدیك .

ایالتی ایچمن ۲۰ آبان ناریخی
جله - یته زنجانین ملی قوامی دین
تخایه اواماسینی قراره آذربایجانی آفای
قرزال داشیان اوراین قیزیل باش
وقدانی عده لرینین بوشمالیان دشوار
و ترمیشدر . آفای قرزال داشیانین
فریدون بازد کان

۲۲-۲۵-۸-۲۲ ده ایالتی اعجمین دیسی
آفای شیتری به ایشکی تلکراف
موبینجه زنجانین بوشمالی احجام
تایپیدر . بیو او دیمک دیلدر
که مخالف و ضعیتنه اولات جور
به جور تصریح لر ایشکه امکان و تر
بله چکدر ، مرتعملر چالشیدلار

که ، زنده متنه ایشکه در
آنفال ایران خلقی ایله آذربایجان
آرایندا سوتفاهام بارادیب و موقیتین
استفاده ایشکلر ، لاکن بیز فرقه میزین
اول تکمیلینه دندیکیمیز کیمی هنچو .
قیسمه ایشکلر آیریانی مکرینه
دیلران بیث . بیز زنده ایله آذربایجان
بن ازیزی تصریح لر ایله بید نظر ایله
دو توشدر اوون زنگین طبیعت نرولری
اوون توشدر میکنی معنی ماهه لرین
دا جوخ ایشکه امکان بارانیه در
بو حائله ایله او خارجه سانیز
اوله یغمیزی و ایشکلرین اونانیز

آذربایغان رادیو سنیان دیم
لرین : ایان اوامیعنی دفعه لرله ایشکه
ایشکلر . اوکار ، زنجان متنه سینی
اوکار لشیدر مکله بولانیق سودان
بیو بیان دویان و قاردادش قیچیلینی
سامانی خیالیدا ایشکلر .

او زلار ، آزادیقی معین
بیز سرحد ایچه ریتنده یاداها
دو شرسی آذربایجاننده ساری
بیز حور تنده ساخالایب و اوونون
ایشکه سینین باشنا قنطره لرینه سرایت
ایشکه سینین قارشی سینی آلاق
ایشکه بید دلر .

لارکن هر قمیز اویلان دین غریانی
سینه قرین عکیله اویلان آزانه
لیعنی اویان ایشکه بیش ایشکه ایچون
خیانیانه کیمی کیمی هنچو .
تشپنلرینه صون قویدی .
اویلشلار هاینله سرومن اخلاقی خارجی
ایلان ۳ و ۴ لعن ایلان دین هیارت

انگلتره ۵

۱ - پارلمانتین یین یین اجلاس دوره سی

۲ - چور چیل تثبت لرینه دوام ایدیز

نوامبرین ۱۶ سینه انگلتره
حکومتی کجت سه ایش ایش ایش
پارلمانی یین ایشکی اجلاس دوره .
کندیکی سه لاردا بیتون عالم المفت
افتتاح ایشکی . انگلیس هم لری
نظری پارلاین اجلاس لاریش و قرال
ایش ایش ایش ایش ایش ایش ایش
لشکری چکنیه تو ز بروخرا میتند
ایش ایش ایش ایش ایش ایش ایش
کچن سه ، پارلایت ده کچنیه بیان
فاونون لار موجنجه اکلیل پانکی و
داش کومور سایی ملی لش بیلیش .
ایدی . بو قانوین لار موجنجه حکومت
معین سقط لر ایله ایشکی ایله قدم
بو مؤسسه سامدار لارینین سرمایه لرین
نادیه ایده چکدر .

شام طرفیشند اوخونان بو یی
برو خرامد ، انگلتره ایله کچنیه ده
مزسے لری ، انگلیکن میت مجور شند
و غیر نظامی طاره بیلیق میت مجور شند

باکو رادیو سینه

بین الخلق اجمال

و ایشیزکی اولاندان گچنیه لر .
خارجی روزنامه لر دادوینی ملکی
لارکن انگلیکن امریکا ناینده ایله
دو خلیلیه مخالفت ایشکی و آخر
در میشه بین جل ایدیله سی هون
آذربایجان عهدتنه کوپولوشدر .
یاریس صلح قوقرانی فرار
او زرمه ۲۹ ژوئیه له شکل اوله لری
ید بیچی جله نی فراسه باش و زیری
دو زریمه ۱۰۰ افتتاح ایشکی ، لاکن
جه لری اداره ایشکی ایچون ناینده
آرایه ایشکی اخلاقی ایشکی ده
امیریا ناینده سی آنایی « برس » بیو
خصوصا مولو نوین ییشادی بوایدی
که ، فرار قول ایشکی ایچون ناینده
ازین اوجده ایکی اکتریتی لازم در
لارکن انگلیکن امریکا ناینده ایله
دو خلیلیه مخالفت ایشکی و آخر
در میشه بین جل ایدیله سی هون
آذربایجان عهدتنه کوپولوشدر .
یاریس صلح قوقرانی فرار
او زرمه ۲۹ ژوئیه له شکل اوله لری
ید بیچی جله نی فراسه باش و زیری
دو زریمه ۱۰۰ افتتاح ایشکی ، لاکن
جه لری اداره ایشکی ایچون ناینده
آرایه ایشکی اخلاقی ایشکی ده
امیریا ناینده سی آنایی « برس » بیو
خصوصا مولو نوین ییشادی بوایدی
که ، فرار قول ایشکی ایچون ناینده
ازین اوجده ایکی اکتریتی لازم در
لارکن انگلیکن امریکا ناینده ایله
دو خلیلیه مخالفت ایشکی و آخر
در میشه بین جل ایدیله سی هون
آذربایجان عهدتنه کوپولوشدر .
یاریس صلح قوقرانی فرار
او زرمه ۲۹ ژوئیه له شکل اوله لری
ید بیچی جله نی فراسه باش و زیری
دو زریمه ۱۰۰ افتتاح ایشکی ، لاکن
جه لری اداره ایشکی ایچون ناینده
آرایه ایشکی اخلاقی ایشکی ده
امیریا ناینده سی آنایی « برس » بیو
خصوصا مولو نوین ییشادی بوایدی
که ، فرار قول ایشکی ایچون ناینده
ازین اوجده ایکی اکتریتی لازم در
لارکن انگلیکن امریکا ناینده ایله
دو خلیلیه مخالفت ایشکی و آخر
در میشه بین جل ایدیله سی هون
آذربایجان عهدتنه کوپولوشدر .
یاریس صلح قوقرانی فرار
او زرمه ۲۹ ژوئیه له شکل اوله لری
ید بیچی جله نی فراسه باش و زیری
دو زریمه ۱۰۰ افتتاح ایشکی ، لاکن
جه لری اداره ایشکی ایچون ناینده
آرایه ایشکی اخلاقی ایشکی ده
امیریا ناینده سی آنایی « برس » بیو
خصوصا مولو نوین ییشادی بوایدی
که ، فرار قول ایشکی ایچون ناینده
ازین اوجده ایکی اکتریتی لازم در
لارکن انگلیکن امریکا ناینده ایله
دو خلیلیه مخالفت ایشکی و آخر
در میشه بین جل ایدیله سی هون
آذربایجان عهدتنه کوپولوشدر .
یاریس صلح قوقرانی فرار
او زرمه ۲۹ ژوئیه له شکل اوله لری
ید بیچی جله نی فراسه باش و زیری
دو زریمه ۱۰۰ افتتاح ایشکی ، لاکن
جه لری اداره ایشکی ایچون ناینده
آرایه ایشکی اخلاقی ایشکی ده
امیریا ناینده سی آنایی « برس » بیو
خصوصا مولو نوین ییشادی بوایدی
که ، فرار قول ایشکی ایچون ناینده
ازین اوجده ایکی اکتریتی لازم در
لارکن انگلیکن امریکا ناینده ایله
دو خلیلیه مخالفت ایشکی و آخر
در میشه بین جل ایدیله سی هون
آذربایجان عهدتنه کوپولوشدر .
یاریس صلح قوقرانی فرار
او زرمه ۲۹ ژوئیه له شکل اوله لری
ید بیچی جله نی فراسه باش و زیری
دو زریمه ۱۰۰ افتتاح ایشکی ، لاکن
جه لری اداره ایشکی ایچون ناینده
آرایه ایشکی اخلاقی ایشکی ده
امیریا ناینده سی آنایی « برس » بیو
خصوصا مولو نوین ییشادی بوایدی
که ، فرار قول ایشکی ایچون ناینده
ازین اوجده ایکی اکتریتی لازم در
لارکن انگلیکن امریکا ناینده ایله
دو خلیلیه مخالفت ایشکی و آخر
در میشه بین جل ایدیله سی هون
آذربایجان عهدتنه کوپولوشدر .
یاریس صلح قوقرانی فرار
او زرمه ۲۹ ژوئیه له شکل اوله لری
ید بیچی جله نی فراسه باش و زیری
دو زریمه ۱۰۰ افتتاح ایشکی ، لاکن
جه لری اداره ایشکی ایچون ناینده
آرایه ایشکی اخلاقی ایشکی ده
امیریا ناینده سی آنایی « برس » بیو
خصوصا مولو نوین ییشادی بوایدی
که ، فرار قول ایشکی ایچون ناینده
ازین اوجده ایکی اکتریتی لازم در
لارکن انگلیکن امریکا ناینده ایله
دو خلیلیه مخالفت ایشکی و آخر
در میشه بین جل ایدیله سی هون
آذربایجان عهدتنه کوپولوشدر .
یاریس صلح قوقرانی فرار
او زرمه ۲۹ ژوئیه له شکل اوله لری
ید بیچی جله نی فراسه باش و زیری
دو زریمه ۱۰۰ افتتاح ایشکی ، لاکن
جه لری اداره ایشکی ایچون ناینده
آرایه ایشکی اخلاقی ایشکی ده
امیریا ناینده سی آنایی « برس » بیو
خصوصا مولو نوین ییشادی بوایدی
که ، فرار قول ایشکی ایچون ناینده
ازین اوجده ایکی اکتریتی لازم در
لارکن انگلیکن امریکا ناینده ایله
دو خلیلیه مخالفت ایشکی و آخر
در میشه بین جل ایدیله سی هون
آذربایجان عهدتنه کوپولوشدر .
یاریس صلح قوقرانی فرار
او زرمه ۲۹ ژوئیه له شکل اوله لری
ید بیچی جله نی فراسه باش و زیری
دو زریمه ۱۰۰ افتتاح ایشکی ، لاکن
جه لری اداره ایشکی ایچون ناینده
آرایه ایشکی اخلاقی ایشکی ده
امیریا ناینده سی آنایی « برس » بیو
خصوصا مولو نوین ییشادی بوایدی
که ، فرار قول ایشکی ایچون ناینده
ازین اوجده ایکی اکتریتی لازم در
لارکن انگلیکن امریکا ناینده ایله
دو خلیلیه مخالفت ایشکی و آخر
در میشه بین جل ایدیله سی هون
آذربایجان عهدتنه کوپولوشدر .
یاریس صلح قوقرانی فرار
او زرمه ۲۹ ژوئیه له شکل اوله لری
ید بیچی جله نی فراسه باش و زیری
دو زریمه ۱۰۰ افتتاح ایشکی ، لاکن
جه لری اداره ایشکی ایچون ناینده
آرایه ایشکی اخلاقی ایشکی ده
امیریا ناینده سی آنایی « برس » بیو
خصوصا مولو نوین ییشادی بوایدی
که ، فرار قول ایشکی ایچون ناینده
ازین اوجده ایکی اکتریتی لازم در
لارکن انگلیکن امریکا ناینده ایله
دو خلیلیه مخالفت ایشکی و آخر
در میشه بین جل ایدیله سی هون
آذربایجان عهدتنه کوپولوشدر .
یاریس صلح قوقرانی فرار
او زرمه ۲۹ ژوئیه له شکل اوله لری
ید بیچی جله نی فراسه باش و زیری
دو زریمه ۱۰۰ افتتاح ایشکی ، لاکن
جه لری اداره ایشکی ایچون ناینده
آرایه ایشکی اخلاقی ایشکی ده
امیریا ناینده سی آنایی « برس » بیو
خصوصا مولو نوین ییشادی بوایدی
که ، فرار قول ایشکی ایچون ناینده
ازین اوجده ایکی اکتریتی لازم در
لارکن انگلیکن امریکا ناینده ایله
دو خلیلیه مخالفت ایشکی و آخر
در میشه بین جل ایدیله سی هون
آذربایجان عهدتنه کوپولوشدر .
یاریس صلح قوقرانی فرار
او زرمه ۲۹ ژوئیه له شکل اوله لری
ید بیچی جله نی فراسه باش و زیری
دو زریمه ۱۰۰ افتتاح ایشکی ، لاکن
جه لری اداره ایشکی ایچون ناینده
آرایه ایشکی اخلاقی ایشکی ده
امیریا ناینده سی آنایی « برس » بیو
خصوصا مولو نوین ییشادی بوایدی
که ، فرار قول ایشکی ایچون ناینده
ازین اوجده ایکی اکتریتی لازم در
لارکن انگلیکن امریکا ناینده ایله
دو خلیلیه مخالفت ایشکی و آخر
در میشه بین جل ایدیله سی هون
آذربایجان عهدتنه کوپولوشدر .
یاریس صلح قوقرانی فرار
او زرمه ۲۹ ژوئیه له شکل اوله لری
ید بیچی جله نی فراسه باش و زیری
دو زریمه ۱۰۰ افتتاح ایشکی ، لاکن
جه لری اداره ایشکی ایچون ناینده
آرایه ایشکی اخلاقی ایشکی ده
امیریا ناینده سی آنای

۱ نوح صدمعین پنهان

آمریقا دولتی فیل خارجی سیاستی حقیقت

بو کیمی و دشت خایمالا گذشته کده، آن من غنا
آزادیها هاری، بسو مسادلا دولی،
بزیرمه بیزیرمه و بسو ساحده ناگفت الماء
ایشک دن گوئری چالیشماهاده فورولو شلا اداره
اولان توکله بین دوشونه لی شخص لری.
هد حکومت دوز کون او لو زین سیاستین
تقریباً همراه اونون چین، بالکن باشقا
توکله کاره آپاردقی سیاستی سیله سفر
آمریقاین ساق تجارت وزیری والاسین
سولیدیکی نطق بولارین ان گور کشانی
نوهس حساب ایدیلر، والاسین نطقی
بیزیرسته مده شله قارالار ایچون هر
بید سیختی اصال ایسکمن و تجهده
آمریقاین بو گوئکه سیاستی
ساحلامان کن کنی چیکنیه میتد.
ایل بومن ایسرمی دوزوات جمهور
ریاسته متیان زمان آمریقا مرتع
فری والاسن اونون معاونه سیجیت.
بیزرونوشین بارالاسیتی طلب ایسته
هرس دمو فراسایسدا اولات، خلق
طلبانه اعضا بر تالان خاصیتی، بند
بو ایشه میسان چسب و والاس
فاینه دن دالی چیکله، جیهور ایسته
روزواتن هسکار لاری با خود سرمایه
صادر لارین اراده لارینه آلت اول
بازلاری ایشن خارج ایدیت گوزماریه
هائمه سرمایه هی لرین تایبل اسربه
اطاعت ایدلری ایش اومت گتبردی.
بند ایک آمریقاین ایش بحکم حکومتی
پارالیشور، بونولادا علمه کوسته
نیوتن چانهیق کیمی بوجکومین خارجی
سیاستی، سرمایه هی لرین هندهت لریه
دولاناراق، که نک اهمترینها ختن و
صلح ایچون رفایلی اولاس بند
همکارین آیاردقیتی آیدلشاده بیز.
آنچی یعنی حقیقت معاشره کار قورودی
چیزیلر، کهه معاشره کار قورودی
دیسته که، دایسته دوزفات،
کسته جیهور بخواهه لار شیجکیله
موقن او لو رسانی آمریقا خارجی
سیاستی دیکشیله جکدر، شه هیز
که جکمه آمریقاخنی داهما جوح آیدی
بینی هکلر، مترن سیاسی عظیمه لر
وجوده که که براز خلقین مقصد لری
ایسینه، بسویک دوزفات دوالنرل
صلح مبارزه سی او غروند هسکاریت.
پاراناق سیاست و وجوده کلوب و بونولا
سرمایه و بیول آلت اولان سیاست
هرسینی فوتارا جانه، آمنهاده، گله جکمه
بیزکوچل خرقه، نیان پاراناسی گوزله
بیلر، بو گوئکی اجتماعی و سیاسی
شرایطه بوقه، بوجکه کیمه جکدر
لازم او لو و بونا گورمه دو مقدمه
چالان ایچون آمریقا دو لشی ساراماز
خارجی سیاسته، ایشاد خاصینی
حکومتی آخراخانه ایشانه معدن و کیمی
خنک لر، تجاوز ایشکه جان آشاده
آمریقاین خلقن حاکمیت طبقه سی بینی
سرمایه و کارخانه و صایع صادر لریه
ساعده بین ایشک، سرمایه لرین
دوره ایشان دان، شوری هر به
پاراماز ایشلر، ۳ نجی بن الحاق
صون فویا جاند.
آمریقاین اجتماعی دیکشیله جکدر
بایش زماندا بونی کوسته چیکدر
شکنی ایشان دن گوزمه دوزفات.
گی دومویان

ثولی قادر

(۲) اون او ندر نوزینه منکس ایش اولان بو آیانیت
ملاییمه دوز دورادیم. اونی او ندر نوزینه عکس ایش بر دیکن
آیچون تھوریتی بوسوتون حفظ ایشتمی.
اورادا آیان اوست و پیچیده هرمن دوره
منه هیجانی پاخته لارم اولان شته زین، صاف، درین د
تلنے فشاریه گندی که بون آیانی سویرم. ایم ایله اونی
لرس ایشیم. سویون ایمی. اوم ای بونت عدالادی و
شیچاری مه بونکن باخیعی، نم آریهان وفورخون آیان
مشیخت او آداملا که نک لری بد آیان کیمی در. بونون
اشیقلار اورادا سوره شوب معو اولورلار. بونون بونون
کنچن ایچده، منکس ایشکی، شاهان ایشکی و بود هن
و علاوه ایشده جو مورده بیشی قیلزی اولودور. نه ندر عصب

پیام نو

تاریخی رسام («سوریقوف»)

۴-

آذربایجان و ادیویستان

فرانسه انتخاباتین نیجهسی
تو ایرن ۱۱ نده شیر و بردیکره
گوره نراسه ایلیکه مجلس اتحاد
یاتی پاشلایشید. بو انتخابات
کویستارین بوتون مستکم و پارس
۱۷۵ نفر کاندیداری واردی. بو
انتخابات اش که ایدلرین ۵۲۶۲۷۷
ملبودان هیارت ایدی. بو انتخابات
موسایلر ۹۲ کرس انتقال ایدی
و جموروی ایشتر ایه ۵۶ کرس
پیشین ایه پاشتا انتبه کلایت
فرهار اندی ایدیلر بو مجله
۳۳ نفر قادن واردی.

آمریکا

آمریکا دا اوتوزندو کارکر
شکلایلارین شایده ایشین و اشکن
دزهینه پیشانلاری او لو شور دو
پیشیاق شله بز اطمینه بیکاریشید
که گرمه آمریقا زمکشلاری بوتون
قوه ازیله مترجمه هیبتیه پیشلیت
نوز بارزه لریه دوام و ترینلر
هایله حقیقی آزادلیتی فوروما دن
نوز لارین فارتوس آیسالدر.

چینه

چین کویست لرین رهی و هری
جوس لای دیشید که جینین مرکزی
حکومتی بیرون طرفه دن، بخارین کیله
سینه نوری فرمان و برب پاشتا
طرنده مغاره این کیلشیس دوام
ایشکینه ایوسی چالشیر چوکه
دولت قوه ازیله نوز اشغال ایدیلکری
منتهه دکمال سلاخه دایان و وروشها
فرماتیه کوزلیر بونا شاهد اولاراق
دولت قوه ایشین جان تو کهاده
ایشیس قید ایش اولار.

آیانی ایشی علی مجلی رئیه هیتین
بویوک سویالیت بایر ایه ۴۹
نجی ایل دونویه هنایتیه
استالین بولداتا تبریکلر

آیانی علی مجلین زیه هیتی
سوم اتفاقین بوبوک بایر ایه ۴۹
ایل دو لوم مناسنه سووم عالی
شورابا و سووم نه اتفاقین داهی
رهی ایشان بولاده ایلیانی ملی
ملیتین طرفه دن تبریک ایدی و
سویت فیلمانلارین موقدیره

آزو و ایشید و ها شله سوونه
اتفاقین هد فایت جمیتی بو کوکرده
سویالیت بایر ایه ۴۹ جو ایل
دو لوم مناسنه بولاده ایلیانی
دو لوم مناسنه بولاده ایلیانی

یلزتی زمیتی بین مشوره ایشان
منی هیکلی ایاندر، سول طرمه
غره ملین دیوارلاری و میانی اورتا
سینه) تاریخ سویسی ۱۸۸۱ بینی

سینه دار آخاجلاری کورسی بیز
تالوینی صالح باری سینه بولاده
شانی سکر و اولنرا اوره کی
تو ایشان ایلیانه ایشکه بولوک
بروزه و بیشید.

سورا بونون او لجه تانوسی
منی هیکلی ایاندر، سول طرمه
غره ملین دیوارلاری و میانی اورتا
سینه) تاریخ سویسی ۱۸۸۱ بینی

ایله فورتاره دی. بو تایلدا، رویه
شانی سکر و اولنرا اوره کی
تو ایشان ایلیانه ایشکه بولوک
بروزه و بیشید.

آذربایجان

۴- وین

رضا آفری

تاریخی رسام («سوریقوف»)

۴-

سورین

آذربایجان

سورین ایه لری ۱۸۶۰ دان
خارجده اولان زمان، مرتع بکلر
نا ۱۸۷۰ نیخ ایله فدرمتر اوله
دو شورمک ایشیدلر، «شاجیلار»

پیش و وسیله ایلری نهضتین کیلشی
او زینه ملت قوه لرین محکملتی

تایپیش، خصوص ایلزلا و بیوک
اخلاقی بین حدوده بیش بیلی
اولان ایلری دیلار، بو «شاجیلار»

دیاده مشور اولان بو اون ایلک
تجارته متفوق اولدینلاری ایلری
کیمین اجتماعی حاده ایلده کامل

مر بوطیش وار ایدی. ده کی ایش
دوس دو لی ایشین اساسی محکم

لندیمکه تصدیه اولان برینی بیطین
اصله ایلریه خانه تایان اجتماعی نهضت

سورینهون ایلریه ملکه ملکیت و حقیقی
دره آیلیکه ایلریه کیمی، ایلریه

شده ایلریه ملکه ایلریه کیمی، ایلریه

دو لی ایلریه کیمی، ایلریه کیمی، ایلریه

تبریز شهر قومیتائیں الیجی محکمہ قوی مینشند

آین ۲۴ بندہ ۷ جن سنه قومیت
سین آذوران هبشن طرفین معلم
قومیتائیں نوز سالونیندا ۸ پرده ای
آذکر کرم خان ارد بیلی قریدی پاس موضع
شایانه فوبولوش و شایانچیلار طرفین
جوخ حرانته استفال اولو ندینه ان
دنه از آذشلاستدر.

واسعینج اهالی سین هفتی
تبریز بزرگ بار خان خانیانه اسلام
ملی باخراخان آذبا تکیلکم اورنا
مکتب پاسی ایجون واسعینج هشتی
اهالی (۲۳ میا) تو من نقداً مدیده
ایششادر.

پیر ترپنجه
جمه کوئی آشام سات ۲۲ - ۲۲
دقیقه ۲۲ - ۲۲ - ۲۲ بندہ ده تبریز ده
ایکی دفعہ پیر ترپنجه او ز و ترپنجه
ایشنجی ترپنجه نیاشنی اولو شدر.
لکن هیچ بیر شارت و صدمه وارد
ایششادر.

ایش و زحمت اداره سینه
۲۵ دار ۲۵ تاریخیند ۲۰۰۰ را
تاریخه ندر ۱۰ بندہ غر ایشنجی ایش
و زحمت اداره میں طرفین مختلف
ایشلر کوندریطیشدر.

بلدیه محکمه سندہ
آین ۱۲ سینه ۱۸ بندہ ۷ نه قدر
بلدیه محکمہ میں طرفین میں بلدیه مقرر
رایندان خلف ایمه ملردن ۴۲ بندہ
نندی هریه ویرمکه محکم ایده
بلشتر در.

بوستان آوا ایله قره چعن
آرایندان کوئی بیرون آیله غر
بوستان آوا ایله غر چعن آدا

سینه ایشکی ایشکی ایشکی ایش
باجان بول اداره میں طرفین بی دن
تکیلکیت نام او لدینه ایشانه
عمر ایشکه باشلاستدر.

تند صحراء محالیند اکی کندلر ده
تجدد

سرد دری محلی قومیت سینه جدیتی
ایشندی سرد صمرا کندلرند معارف
و هر ایشان بول اداره میں طرفین بی دن
کونوریلکم در
۱ - اهمیتی و زینه ناب کندلر
بنده بیز آلتی فلاصل مکتب نیا
اداره سینه نمی بار دشنه کلیر تھے
کوچه لر سینه تھیر و تھیجیه باشلاستدر

داخلی خبر لر

کاربندہ کی تازه کد محلیتندہ بیز
بیز مدرسہ شکل و بیرلیب وایندیده
دك ۸۰ بندہ محصل قبول ایدیب درس
ویرمک، باشلاستدر. بو مدرسہ سین
آذی بیز لکمکنی فوبولوش در. خوی
بلده اداره سینت جدیتی تیجه سینه
آیان آیین ۲۳ ندن باشلاپاران خوی
شهر بندہ چورمک، شکت ولوشیت
آشانی گیشیدر. ایباردار و احتمال
چو چورمک چیلر جزا لایلار. خل و
پاره ده فرمه میزین ره بیلک لریند
درین متوبت لر کو شربرلر.

تبریز ارک کوچسی آسغال
ایدیلیر
ارک کوچسین آسالت ایدیه سین
چوچ سرعته دوام ایشکمدو.

زنجاندا
زنجاندان بیز ویرلیر که آیان
آیین ۲۱ نده زنجان اداری مدرسہ
سی سالونندہ بیز ویکن پیر پیشان
شکل اولو اورادا خوزستان کار-
گر لرینه نایندہ لری دایشلار.

سلماسدا
سلماسدات کن خیره گوره
سلماسا خلق قوشونلاری بین موسیقی
دسته لری خلقه مدنی خدمت ایدیرلر
پشنه کی بوموسیقی دسته میں طرفین
شهر اداره می سالونندہ اهالی ایجون
سی عالی داشت: جای اولاداق شایانه
موبی اول و حاضر اولادارین شکل
لریه آذشلاستدر.

فوکیل هماقہ سی
جمه کوئی آین ۲۴ بندہ هری
اورنا مکتب میدا بیندا آزاد تبریز
سیرخ تیبله خان قوشونلاری بین آرا -
سینه افوبال هماقہ سی اولو شدر.

سایه بین پیر پیشنه قشنه سیرخ
پیشنه کی خول وورموش ایکنی
فسته خلق قوشونلاری بین اوج -
خول ووروب هماقہ نی خلق قوشو -
نایوکی تیمی شاعر نوز تاریمیشلار.

آستارا کشندلرینه همارفه
فرخه میزین داشت جدبله آستارا
کشندلرین نو و بیل - بهن - شونکان
چوله عباس آیاد کشندلرینه اهالی
طرفین بی مطر اولان مدارل نایس و کندل
بالا لاری سو جبله در سلره باشلاستار
عمر ایشکه باشلاستدر.

جیجیدیلاری سی کور دوم

فوکه همیزین بیانی مکتب نیا
اداره سینه نمی بار دشنه کلیر تھے
کوچه لر سینه تھیر و تھیجیه باشلاستدر

چوچ سی ۳ جنی میجندہ

چوچ همیزین بیانی مکتب نیا
کور دوم داش دوز دوردی و بیز نوی

کوره کشند کوئی ایله پیره آشیردی
حالدا چوچ کور دوم کور دوم

یا زین ایشانه آشکاره اکی
باشند ایشانه باشند

چوچ سی ۵۱ یا زین ایشانه نولوش
یا زین ایشانه نولوش

چوچ سی ۵۱ یا زین ایشانه نولوش
یا زین ایشانه نولوش

چوچ سی ۵۱ یا زین ایشانه نولوش
یا زین ایشانه نولوش

چوچ سی ۵۱ یا زین ایشانه نولوش
یا زین ایشانه نولوش

چوچ سی ۵۱ یا زین ایشانه نولوش
یا زین ایشانه نولوش

چوچ سی ۵۱ یا زین ایشانه نولوش
یا زین ایشانه نولوش

چوچ سی ۵۱ یا زین ایشانه نولوش
یا زین ایشانه نولوش

چوچ سی ۵۱ یا زین ایشانه نولوش
یا زین ایشانه نولوش

۱ نیم ملحدن بیله

خوی خبر لری
خوی شهر بندہ ولاپیه فرقه قومیت
سینه بیلیغات شبه سینه فیلیلیه شهرین

و اشراضلاری دوز گون او لایان بول
لارلا کیشید بیکنی کوره تاریخ اونی

پیش ملني او دوره لرده موقوفت سیز
شهر بندہ چورمک، شکت ولوشیت

آشانی گیشیدر. ایباردار و احتمال
چو چورمک چیلر جزا لایلار. خل و

پاره ده فرمه میزین رسیلانه ایشان
هزون ملکه میش بلکه میش بلکه

خل و غسان گوستربلے میش بلکه
خل و غسان گوستربلے میش بلکه

ید بیکه محکوم ایشان بیکنی کوره
هیار تور که او لایان هری بین مصطفی

لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه
خل و غسان گوستربلے میش بلکه

سینه آشکار شاهسی هنوانیه دویت
پیشندان و هن زماندا نوز حقوقی -

و سایه میشنده شایانه قدم و آلمبر
اشکجهره محکوم او ایشانه

سوریویلین توپیش جل ایشانه
موروز وفا میشنده شایانه

لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه
لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه

لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه
لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه

لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه
لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه

لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه
لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه

لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه
لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه

لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه
لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه

لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه
لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه

لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه
لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه

لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه
لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه

لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه
لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه

لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه
لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه

لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه
لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه

لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه
لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه

لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه
لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه

لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه
لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه

لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه
لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه

لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه
لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه

لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه
لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه

لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه
لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه

لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه
لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه

لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه
لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه

لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه
لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه

لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه
لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه

لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه
لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه

لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه
لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه

لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه
لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه

فاریشکی رسم «صوری یقشاف»

سوریوقدان گوتري تاریخ افرادیت
خصوصی مقداریتندان هیارت دکلدر،

او ناگوره بور سیم ایشان شکست لر
کلکات ایشانه شکست لر

لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه
لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه

لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه
لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه

لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه
لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه

لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه
لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه

لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه
لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه

لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه
لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه

لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه
لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه

لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه
لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه

لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه
لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه

لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه
لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه

لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه
لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه

لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه
لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه

لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه
لرینی خل و غسان گوستربلے میش بلکه

خلق مثلثی

بیر مهارت دوزم تبریز است این اونو
با جیفین دسته ایله گاریش ایندیزه
و نوبه ایده شهرن اهایشون بولایجیت
ایان لاما آپارا لار، به گوت
نوبه بیز قیزین ایوبه پیش که او
قیزین هیچ کسی بیشیدی او قیز
بزه بیز بالجین آپالاما گندمک
بولادات کجن لر بیزین گوچیت
لیکین شاشاسنا دوارا لار بیز سوز
شاهین قولا شینا چانی شاه بیزی
کورمکدن بوتری گلر بیز گن مونع
بیز اوزون محکم دوتار شاه عبانی
اولوب دیر که س بولار دان
بی اوزون دوتا سیان، ولی منی
کور چکین اوزونی دوتیت بیز
دیر بولار کیش دکلر، هر کام
اوایدیلار هرمی بیز اووچ تو ریان
آسا لام منی تو ریان آلبند
قوباردیلار.

جماعت قیزنه گلیب و شاهی
بولوروب چانلارین ظلمدن قورتار
دیلار.

نو کر و آقا

بیر کون آقا بول کرین بیز ندرین
دالینجا بولایت که گفت ملا تکسی
ناهارا دهون الله توکر کشندی او
آدمی چالبردی، او شخص دیدی که
آن آدام بیخیدی منیم دالجا
بولاسین؛ دیدی خیز آدا، جو خیدی
آدام لاری آدام دالینجا بولالدی منی
ده سدن بوتری.

اعلان

اقتصاد عالمیته صرفه آخشارماق اولین شرطدر

دش کومورین حزادی و صرفه تمام اولدیش هامویه معلوم و آین در
مخصوصاً بیتلری بولانه زده او جوز اولا. (مراله مخصوصین خواری ۳۲۰
ریال و تبریز مخصوصی ۱۶۵ ریال) اودون و آبری باناجا لارین همویه
دش کومور معرف ایده طریق ملکتین اتصادیاتا باردم ایشکدت باشند
آغا لارین وورولانیهندان که بولکین آبادیتینا بیز موثر عاملدر
جلو کریک ایده جکلار. ش ۳۶۶

آدرس فردوسی خیابانی روس و ایران باتکین هقابلیته
شرکت سهامی زغال سک تبریز

تشکر و اعتذار اعلانی

خرمانی آفالار و دوسلار که همیم همچشمین فوئی مناسبه تشریف گشید
تسلیت بولبورو بولار سون درجه ده او بانو دان تشکر ایده بکر حضور لارین
بیشکده فصور او اورسا غلو ایته گلری ایده ایده.

ش ۳۶۷

اعلان

پیش موسیی بانشادینا کوره تبریزده کی سوومت مریضهانه سی آبان
آینین ۱۱ ندن (نوبایرین ۱ ندن) ایش و قیش آشافیدا کی تربیله تین
ایدیه - جمه. کونترین سوای هر کون سحر ساعت ۹ دان ۲ به قدر
کون اورنادان صورتا ساعت ۳ دن ۲ باندر.

هریضخانه نین هدیریتی

اعلان

سوومت مریضهانه سی خر و بیر که رستگن (برن و آبه) شعبه سی تازه
اصل او زره تشکیل تایپ و مریضه تازه گلیش عالی درجه ای مخصوص دش
توسطیله معایه و معایه نین تیجه سی مریضهانین ایسته دیکلری دیلرده بیز طی
سوومت مریضهانه سی هدیریتی

برمکه مجرور اولور
آلایلار رحیمیکه بیزی سولدر برلر، اولنلار
جیلرین تایپیش دفتر لرده بشریتی اونلندیان نیارله راست
کبیریک.

اعلان

آلایان هامودان بیو کلک
ینه ده اولنار، هیتارین دندیکی بیز سوزلری بوز بایزیلارینا فده
ایشکله: آلاهین طریقین بیزیم عالی و مقدس ترا دیهیزه و تریلیش
ماموریش لاینجه پیش بیشکله ...

او نلار نوز امیر بالست خاصت لی بیت لری ایمه ایمه ایمه
او غرند اعوجه کتیش و مات لری بوله برب غل دریا پیش
لهمه ور ایشکله: آلام طریقین بیزه ده و تریلیش ماموریتارین
اجراء ایشکله بیزیم ایمه و تریلری ده که جنکه ایان الله.
بید صلاحیت لاین و مالک اوله بینی بیز که جنکه ایان الله.
چه بیک، آچیان اینهی بطریت دها که ایس او کیس آلام ایمه
هماره: ایان مغاره ده واریلقدان دلخ ایندیکی بیز
شمارلاری بیزه ایمه ایمه ایمه

خلن فربه و سوومت الماقی دوشه روسنا - احمد فامی - ضیاءالمومن
بیل الحسین نوشین - علی کباری - تی
گوست میشل.

نه راندا نش اولان دادر و زنامه سی

۱۴ آبان تاریخی ۸۷۸ نجی ترم

سینه بیش و زیر آفای قوام السلطنه بین

داخله وزارتنه کونه دیکی مکتوی

بازمشدر - بی مکتوی دید ایدلشدر.

که آذر آینین ۱۳ سینه ایرات

محلس شوری سین سیمکلری بانشان

چادر رهبر دوزنامه سی ۲۱ آیات

نه راندا نش اولان دادر و زنامه سی

۱۳۲۵ تاریخی ۸۵۹ نجی شرمیمه

ایران توده فرمه سین مجلس شوری

شیکلری ایجون و بردیکی کاندیده فرین

ید شجاعین آدینی بازیشدر بولان

بو شهدارین هیارت در لر

دکتر رضا رادعش - نور الدین

الواتی - علی امیر خیزی - دکتر محمد

بهرامی - دکتر فسریدون کشاورز

ایرج اسکندری - هدالصمد فرماده

چو ایلان ریش ایشان

دکتر چودت - شبل ملکی - دکتر

کیانوری - دکتر مرتضی بزرگی - رضا

داخلی خبر

۲ نهی صفحه دن بیه

کدویس بانشان جاقدار

۴ سوچه دیزه کندیشه فرخه میزین

ضوریشند اولان افشاری همام لر

کوچوز کندیشند اولان افشاری کیجه ده

بیو بونک بانشان لارستان دوس و برمکمکه در

۳ آشاغایا کندی اهالی سین

هشیله کنده سی بیز حامیتکی بشیش

بیز جووار کندی اهالی سین

بیز کندی ایله غرض ایشکه بانشان

عن زمانه ایکی قلاسلی بیز سوادلار

فوردی مژوقشن درس و تعلیم و بریمکمکه دو

۱۰ نجی محله فرقه قوهیته سینه

آیان آین ۲۱ نده تیرز شور

قویمه سینه ۱۰ نجی محله فرقه نویمه

سینه سوادسیز فرقه عضولی ایجون

دایر او ایوش بینجی درس کلاسلازین

امتحانلاری بانشانیه موقنیه موتاریش

هاشله تیرز شهر قویمه سین ۲ نجی

محله فرقه قویمه سینه سوادسیز

ایجون بید بانشانیه قویمه دار

او لشدر

هرانه

آرزو لاریم

ایسته دم بیز قوش اوله سهندیت ته سینه

بیو بونام ایسته کونه «فرانقو» در میمه

بالس رنگلی سوتک - توکلوب قایالردان

ایشله هوسله اسکیپیش بیز دکرمان

ایسته دم بیز قوش اوله سهندیت ته سینه

ازیم شدق کیسی سولارین حلقة سینه

با پاشیل سو کولر بیک - بوللارا کولکسالام

دینجه له بولان کنین بیز آهاج سایه سینه

محربن هوا نهاده، او لورسان بیز اهتزاز

زمرد بیز افقلار لاه، اینه درس رازو بیاز

اریدیب ایلیق شل نک او جا داللار فاریبی

او فشام - فانادیملا باریسیت ساچلاری

ایسته دم شراب اولوب، مینالی بیله ده

منکس الدم اونون کل کیسی جمالی

با آرزو، ایده اولام فارالیق خاطری

سازیندا نهه اولام دالبدام ملایتی

ایسته دم، ماهناب تک، پارلایام الفلاردن

کنچار بیشلانا نورمه کوزمل و مطف

بیور دودون مهدیدنده او لورسان آلتون ییر شام ۵۰۰

بوراخام او معبدی بورویه غلی ظلام ..

اعلان

سوومت مریضهانه سی خر و بیر که معترم اهالیتین خواهش بگوره

مریضهانه نین تازه بانشانه شاخه سی تازه

و بیلیم تازه کنیش هالی درجه لی خانم دکر آستاخو سکایا

توسطیله معایه و دلخوش قیول ارلونور هاشه مریضهانه ده دیش مریضه

تازه و قابل منحصر طریقینه ده دیش مریضه

سوومت مریضهانه سین مهربنی

وظیله: اسان هر موشه و طیله بیز سایالی در

بیز سکلر بیز و طیله لرین بیزه بیشکه بیز سروند هیچ

بیز زاده دان فور خیلار

میشا بیوسانی بولدر دیکم دن صورزا نورخانه نی آلانلیلارا

و ترمدهت ایجون اونوا دلایل بیزه بیشکه خیالنا دوشمی

لاکن بیز مونه مونه اول دشمنین کوله سی ایده

پیش بیشکلی ده

میشا نهش کنیه ده

او شتمانه و شتمانه و شتمانه

میشا نهش کنیه ده

میشا

اعلان

سومین کتاب ممتازیندا (ستارخان خیابانی) آذربایجان دیلنده تارا
کتابلار ساینسا بودا خانیمهشیر .

- (۱) سالین - اثرلری ۱ نجی جلد .
- (۲) سالین - دیالکتیک و تاریخی هاتر بالیزم حتیه .
- (۳) م. غورکی - سنجیمش حکایه لر .
- (۴) نظامی گنجوی - یندی گوزه ل .
- (۵) رسول رضا - وفا .
- (۶) حسین مهدی - اوپلی قلینج .
- (۷) بارتون - مکتبی .
- (۸) قوربانوف - ایگیت .
- (۹) ساریولی - گنجیک عنقی .
- و هابلله آذربایجان مجله سی نمره .

سومین کتاب ممتازی

دقت

بو پاخین گونلرده تبریزین سیسالاریندا بوبوک بدیعی سومین
قبلی < آند > گوستبله چکدر. گومنکدن غلت ایتهین

تلىت

تبریزده کی سومین مکتبی مدبرت و معلمی هیتی مکتبین ۳-نجی
کلاس شاگردی عیسی علی زاده نین بدبخت حادنه تیجه سینده فوتی
مناسبتیه مرحومین والدینه توڑ کدر و تأسفیه بیلدیریر.

تلىت

تبریزده کی سومین مکتبی شاگردی مکتبین ۳-نجی کلاس
شاگردی عیسی علی زاده نین بدبخت حادنه تیجه سینده فوتی مناسبتیه
مرحومین آتا - آناسنا توڑ کدر و تأسفیه بیلدیریر .

یکشنبه گونی آبان آیینه ۲۶ سیندان

باشلاياراق

«هينما همای»

بوبوک شاعر آبادین حیاتنا حسر ايدبليش
سونه دت فيلمي

((آبادين نغمه لری))

اثلان

سومین مربخانه سی خبر و بیر که مفترم اهاليین خواهشی گوره
مربيخانه لين تاره شاهزاده خاللار اججون مخصوص دوکومونه شه سی شکل
و براي سازه گلش هالي درجه لى شام دكتر آستاخووسکا با
توسطیه مایه و دلووش بقول اولونور هائله مربيخانه ديش مربيخانه
تازه هاي غايل منحصر طرفينه مایه و معالجه ايدبليش .

سونه دت فيلمي
من توڑ گلش باجین روزا لبه اوپورېشون ، بوبكين
عكسي سه و فرديم .

من اونا پاخنگ كولومه بيردون .

چولدمون ده رب گلرديكيم نخود گوللاريشي خود کي نين
کتابلارين بيرين اوستونه بيشيرديك . ياديندا در ، ياديندار ...

بوبكين بيزيم ڈارشيز دا سکون ایش ايدبليش .
غور کي حيات ديداهدا تبریز بير مبارز لئي ۱ هرابكير
مصور بير اوشق کيي دورميشن .
سهم چيلادييم نخودلار آرتين ايدبليش .

ياديندار ، سنه سو گلرديكه گلش ايدبليش .
سون کوده نى من يله دهن سنه بيرديم . سون هاي هايده
آخلاقه اهالى من ايندی ده اوونه اهالى .

بو ساده خاطرمان ، اوشاقلېن خاطرلار بيزيم . بيزيم نظر .
بيز ده اولدېغا دادلى ده . ايندی دشنه کين و نعشه باخان
بو جاف و ايان گولر بيز .

کدرلە پىپ ، داهما آزاده بيلدر . بيز اونو آزادالىمك ...

اوولوزلى و بالاقان بير کىچه در .
من سکردن سکون دالىش کاتانه باشىرام .

...

...

...

فراله کونیت فرقه سین

اجلاسی

آبان آپن ۲۳ نهاره مغلق فوجه مل
تیست فرقه سین اجلاس او بشدر اجلاسی
فرله لين گائی مورس توڑ (حشتکش)
تشکل لانه رينهان و بتوون فرقه هضوله بند
صون سچیکلرده فعالیت گوست دیکاری
ایچون شتختر ایشیدر صورا ۱۱ لامسا
آذرا آپن ۳ نهاره باشلابانه متوجه
داما آرتین تعالیت ایشک ايجوت
کوپیت فرقه سی عضواریه خطاب بير
بایان شش ايدبليشدو بیانه ده فرانه
کونیت فرقه سین غمال غضوله بند
تقدیر اوونوب و نید ايدبليشدر که
شاق غله کوپیت آفیشلار خاق فرانه
قولکه سین فارشیدا دوران بوكون .
کي سیاست دوشونور و هابلله ديداه
کندن آزادالىق اتصادیات و سلح
جریانلار پيش دايانشی سی ايدبليش
لیار کوپیت فرقه سین بو اساسدا
اولات سیاستی داما باششی حیان
کچه رکی ده بیلرل اوودور که اون
لا دین . کمپونیت فرقه سین آرتیق
اسنانلاری و اودر . کوپیت فرقه سی اسنه
بوللاری حیانه کچیج مسک و طبله سی
شرله بېرىت پېرىت مکی ھەدەسته آپن
فرانه کوپیت فرقه سی توڑ فاما شترلریه
سامیله ایشک ایشیدر که اوونت
برنامه سی آزادالىق و ترقی اسستدا
اولان برناهه در . کونیت فرقه سی ده
بو بىنامه تى دوام ايدبليشدر بىر
سیاست کەنکەن ايدبليش ايجون مکارىق
لازم اوولو غونهان فرانه کوپیت
فرقه سی بو ايشاردە فرانه سوسالیت
لرلە هەتلارلە حاضر در .

آبادان گارگرلری آزادبخواه
لارین بېرىشىمین تبریز
ایدیلرلر
تبریزدا شر اولان ئظر روزنامه
سی آپن ۲۴ نهاره شاره سینه
شاره سینه آبادان کار کر و زەستکش .
لریندن گلن تکرافی درج ایشیدر
تکراف دا آبادان کار کر و زەستکش .
لری دمو گرایت فرقه لرین اتلاقلار .
وين صەپىتە تبریز ایدب و آزا .
دېخواهارلار بارساقا اساسى ھامل سلر
دەغۇرسى بارساقا اساسى ھامل سلر .

يازىچىلارا

معترم يازىچىلار دا خواهش اولونور
يازىچىلاری مقاللارى مركب ايله و
آيدىن يازىپلەنە تا روزنامەدارسى و
مطبعەنی اشكالا دچارىتە سېنلر .

يېرىمن امير باليت خاصتلىي شېرىت داشلىرىنى تاپى بېرىق لا كىن

كىنچ - ياتىر اولارلا ساپلاشىمىز دا آيدىندر ، شېرىت

اوبلارى محاکەمەداركە ايدبليشدر .

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

دلي خبرلری

آذربایجان رادیو سیندان

اکليس دولتىن ايتالا دولتىن
يادداشت .

ايتاليا خارجي ايشارو زادتى انگلیس
دوئلى مەنەن بىر داشت آپىشىد
بۈيەددىشىدىپىزىر كە ايتاليا بىر كىلاوي

آۋاسىدا اولان دايشىقىدا رادىلس
دوئلى دە شىكتىپەن بىر دەنەنەن

كىس ئى يۈك دەنەنەن خارجي ايشلر
دۆزىلرلەن ئېرىپەن بىر كە جەنەنەن

ايتاليا بىر كىلاوي آپاسىدا ياخلاجىق
صلح مەنەن سارىمىن بارمىسىم داشىن اولان

زمان ايتاليا دولتىن يادداشتى بۇن
دایرى كە ايتاليا حکومىت بىر كىلاوي

يېرىلىكىم دايتىن آپارماغا حاشرىد
بۇخۇشىشىدۇ . بۇ زمان سوومت خارجي

كەنلىي ايشلر دۆزىچە دەنەنەن
دېشىدەر كە بىر كەنلىي دەنەنەن

دەنەنەن دەنەنەن بىر كەنلىي دەنەنەن
لەپەن ويزىدېكىي بىر كەنلىي دەنەنەن

قاھەرەدە اکليس وەھىر نایانىدە
لری ئىن مەذاڪىراتى

بۇ كون قاهرە دە انگلیس لەنەن
مەنەن مەذاڭراتى سەدىقى ياشانىن

داخالى ايشارەدا باشقا ئەنلىكىلەنەن
اولوب علاوە مايتاليا دەنەنەن مەنمەن
سەمسەلار ئەنلىكىلەنەن ئەنلىكىلەنەن
قاچان بولى آشتارمانىي گورۇنۇر

لەپەن و چىكلىواكى خارجي
ايىتلر و زېرىلىرىن ئەللىي

ايتالان و چىكلىواكى شارجىن بىر كەنلىي
دەنەنەن دەنەنەن بىر كەنلىي دەنەنەن

دەنەنەن دەنەنەن دەنەنەن دەنەنەن
دەنەنەن دەنەنەن دەنەنەن دەنەنەن

دەنەنەن دەنەنەن دەنەنەن دەنەنەن
دەنەنەن دەنەنەن دەنەنەن دەنەنەن

آمېرىكا دەنەنەن دەنەنەن دەنەنەن
مەندىزلىن ايشىن دەنەنەن دەنەنەن

دورت خارجي و زېرىلىرىن ئەللىي
حاسىر اوبلالارنى طب ايشىلر

آمېرىكا دەنەنەن دەنەنەن دەنەنەن
اساسەسى بارمىسىدە مەذاڭرمە اولىنى

بو جەن دە سوومت ئاخىپىن ئەنلىكىلەنەن
سې مەلۇم ئەنلىكىلەنەن ئەنلىكىلەنەن

سې مەلۇم ئەنلىكىلەنەن ئەنلىكىلەنەن
يېرىشەنەن جواب و بىرپەن و هايىلە تر .

يېرىشەنەن مەنەنەن سەمىز ئەنلىكىلەنەن
دەنەنەن دەنەنەن دەنەنەن دەنەنەن

لا كىن لەپەن سەمىز ئەنلىكىلەنەن
اساسەسى بارمىسىدە مەذاڭرمە اولىنى

بو جەن دە سوومت ئاخىپىن ئەنلىكىلەنەن
يېرىشەنەن بىر كەنلىي دەنەنەن

يېرىشەنەن بىر كەنلىي دەنەنەن دەنەنەن
يېرىشەنەن بىر كەنلىي دەنەنەن دەنەنەن

يېرىشەنەن بىر كەنلىي دەنەنەن دەنەنەن
دەنەنەن دەنەنەن دەنەنەن دەنەنەن

دەنەنەن دەنەنەن دەنەنەن دەنەنەن
داشلىق ئەنلىكىلەنەن دەنەنەن دەنەنەن

دەنەنەن دەنەنەن دەنەنەن دەنەنەن
دەنەنەن دەنەنەن دەنەنەن دەنەنەن

عشق و محاربه !

يا

آلكساندرىن خاطره لری

-

هزار زم زاد مەنەن سەپىن ئاباغا جىكىپ دىنلىن بىر «عالي

تۈزۈن مەن حىكمىت آلىندا اداره اولىناسى آزو زىنەنەن دەنەنەن

پەندىكە بۇنون شېرىت كولە لېنەن زەمن ئەنلىكىلەنەن اسارتىنە

جىان سۈرەمى دەنەنەن

ھېنەز مەدىت و مەنەن ئەنلىكىلەنەن دەنەنەن دەنەنەن

ھەنەز اڭىزە دەنەنەن - ئاباھە ئەنلىكىلەنەن دەنەنەن

ھەنەز بىر كەنلىي دە

قاریبینی رسم «صریح قوف»

ال تابدی که، اول سلاویت مقامی
تباودا سورنگوف بیر مکاری جاها
ترسم ایشیش و شابلودین مرکری
فشنی آیکسکنر منتفووا منفس
وجوده کثیر پیشیلر.

بو شخص برخی بطرین باخین
اعکاشلاریندان بیر انداری بیان

ایشی، برسی بضری و فایندهان بیان
آزصونرا، اوون اصلاحاتی و ترقیه
مکاف اولان جاتین لری طرفین
تیمهه محکوم اوئی.

منتفوون غیر هادی مقدراتی
مندد و منتف و سا ملیق قتوینه

مالک اولات ماهر و سامالری داشا
توزیله جلپ ایشیلر. خلین ایجینه

ساده یه طفل اولان سیریادا داشمین
والاردا شکرچوره کی ساسالا نامین

میشت ایدرید. بیردن برخی بضره
نمادف ایدر، بطرین توچیس او

جل اولویه بیشان کیت. کیمه
شاها باخیلا شیر، توز خارق العاده

استهدادیش، طفل، شهادت، وظایه
دارلیخی بضره و اوون اصلاحاتی

نیت اورتالیا قبور.

اویا کوره شاهین حدیز لطف

و مرحبته نایل اویلیقمان باشقا عالی

لطف و منصلی ایله هندر اولور.

دیک اولارکرویه تولکه بیش
بایریم بادشاهی کیس حسک اولان نوون

میش. کی آزادلارین سر کردیسی
رمان نیو میروچ. دورماندا ایهی

زماندا برخی بطرین اصلاحاتین ان
مهم و کسی ایدی.

او بایز دوئن بیس سباس رجلی

فاز افالار، توز کاهلارین بیکلساوسی

منضدویله هله خدمت ایشکمن

دوشنه نایل ایلارلا سازاره جوشلی خوارت

توزی او تجارت توز خرج لریله یه

مدار ایلارکرویه تولکه بیش

بایریم بادشاهی کیس حسک اولان نوون

میش. فوق العاده نایل و بیکت

هست صاحب اولان بی آدام، هین

برخیم ملکح هومسی ۱۸۵۰. خردت

آزادین ده گل ایدی باداشلاری چوچ

فاسد و اصول مکاف اولان بی اراد

فاز افالار، توز کاهلارین بیکلساوسی

کار بیز آدام سایاره دیلی میون و طبع

بو استهدادی آداین شیف لطف.

فریش یله بکی حالتا، اولسلاری

گورمه ملیکن کیب بالمشایر،

بایزیل اونی بیل ایلی معاون بیک

یکنین، اوون ایجون بیوک بیز

قبیت خایل اویشیدی.

برخی بطرین، رویه نی کیمی

به دوئندرمت ایسین بی جاشنلری

اویی طیعته لیکنار و لیاقیز حساب

ایدیریدر.

بیچه نیزه بیل ایلی باداشلاری چوچ

آذربایجان مطهه بی

انجمن مجهدین

وطی و خلق مجتی

آذربایجان شریین فخری اولان

فشوی

«آخ، کوزمل آذربایجان وطنی،
هارادا غالیسان، گل، گل، گل،
واش علم چاشی، آخ دیسا و
عالی ده کشی، هر ششی گایدیب توز

اصلیتی تاییدی هر مطلبه اولورو لور
گلین بیزدید بیدفعه اوتوران و کتبه
باپاکلاریزی اورتا لیسا فویوب بید
فکر لکت. کورمک هارا در بیسم

وطیزیز، دیزدک هر خیس و ملت
استقلالیا، خلق آزادیعینا و تبدیه
چاغیردی.

شاره و معلم هاس سنت هری
اووزی خفین مدی تریبیه چالش

و ملی هر شنست بیک و ملنس
دوتاران بیزیز

کوئنون ملک گاره ملکی ملی
و ملتم در، و ملی در و ملسم

منی خلق ایشیش اولدی خدا
سوتری و ملیش و ملے نویسا

تحمیل، روسخا آلب اوزون
ایلر استبلو ایشان، بیا باشایا

دان و ملی و ملے اولدی اولان جوشنون
محشی ازیشین، هم چه تایمه غاییان

بان معجز آن دادمه شترل بیارمش
بارآشش در، هرچوو ملکلاریا ملروش

قالالا، باد، مرلی دکرل اونون
مقدس ملی دویو و ملوریه اوتون

که یله میشد، او آذربایجان ویشنه
باپاکلاریزی ایشان ایشان

باپاکلاریزی، ملیم هم ملکاره آخون
بو دیلی بیاچ بیش دلده بیارده

بیکمیمیزه، او ایلار ملکی بیا
دوشوار، بیک و بیکه ایشان

از لریتی آذربایجان دینده بیا
خلفین باشالالا، آیهه ملکه بیا

بولاریتی بیکری، سعی الهر
ستارخان، شیخ بیانی گیم تاریخ

سیه لار ملاریف خادمی رشدی، ملکر
و بازیللا رسیدات بیزد

آخوندوف، بیزدات بیزد، باکی خاون
سارکیمی بیزکلر ده ملکرایت هارز

شخصیلر توز چان و بارادیجیلین.
لاریتی و ملی و خلق آزادیلیع، خلق

شرغی مدادیت صرف امشار،
و ملی و خلقه مدت بایزیلر بازیلی

ادیانزدید دک، سعیدرین تاریخ
هدر نهیده اولدی شاهان ایشان

اساس بیزیز هدف اولاران بوزان
کوسته کند، دو

«آخه نور اولون، بکور اوعلان،
«فاجان بی، کمی داشت ایلریزه، بیان

ریزیز بایشان باشند اندیلیلارا
فاوشی خفیزین ملاره و بیهان

لاریتی، آزادیلیع و ملی اویلر،
کی همکاریلاریزین بیزه ملکی کم

کوزرموزون تولویه جانلاده اندز

تپریز شهری جوانلار
تشکلاتی بین فعالیتی

تپریز شهر جوانلار تصدیلیانی
روممه لریمه سوادسیلیلادا جملی ملاره

آیاریزیز بیتون خومه لریه مویلارن
جهنی سامهه همهد درس لاسلاری

دایر و ایش ملکلر هاشه نادی
کوئنر، بیزیل بایشیلر اولان فرمدیت

که یله ایده دک اورادامرسه درس

کلاسی بیکمی خوانلار تصدیلیانی

۱۶ چنی خومه سیز دیده کی جوانلار

شکلیان بیت چدیش سایه سه درس

کلاسیاری آییلیزیز کیلر لیک، سوادسیل

کسیلی خوانلاریزی اورادا درس

و بیزه ملکلر هاشه بیکمی خودری

چرانلار خومه سهه بیت درس لاسلاری

آچانیشور

اداری اعلان
حرمتلی آبونه چیلر.

یهیز دن تقاضا اولونور

ثوز آبونه پول لارینی

ویر مکده، تسریع ایتیمینلر

شایه بیکمی بیزه ملکلر هاشه

شکلیان بیت چدیش سایه سه درس

کیلر لیک، سوادسیل

اویزه کیلر سویچله دوادو، دوادو،

یاشانین لرکه میز شاشی فرقه بیزه

بیزه بیزه کیلر فرقه بیزه

چرانلار خومه سهه بیت درس لاسلاری

آچانیشور

آجی حبّت‌لر

دیکه ایدیل آمردان ساپنی سعی
ید سیاست اخبار - اینه سبب
شکایت ایدیر -
بازیچیین شهادت ایندیکیته ظرا،
«فلسطین»، «بوناتانت»،
«اسپایا» و «آلایا» با غارشی
انخواز ایندیکیه خط مرکت تجییت
ایدیلیک کن، یو آداملاو «انکلندر»
شارچی ایشلر و زادوتی مامور لاری «
و ارکانه عرب صومی ایشیلری»
سون سوزی دیستلر در.
شنه لیکه، هند لیکه معلمین عالی
چنابیقا اخراج ایندیکیه کوره
دیز الله بید وضمه واعم اوامو -
شوق که اینشی حکومتیت سیاستی
یداشتیش آمریقا مالی ساپنیت
تشخیص ایندیلر و حتی اوندان تعجب
ایدیر -
بازیچی نفیین ایندیچی بید و جهیه
نک سوسایلت معلمی لرین دکل لیکه
اوروبا فاره سین آزادیخواه سفل
لری زین ده لدن دیلو ماسی سین «ول
شیخون» ایچی زین دیستجا سورو کند
سیندن صدم رضایین بیان ایدیر -
اوووبا مثله اینه قالدیرات
محله هلا - آلایا و اسپایا مثله
لریشده اینشی حکومتین فرانسه ایله
ید لیکه، ید منشک خط مرکت تجییت
ایشیس لزوینی قید ایدیر - لاقت
علمه بونون عکس سیاستی تعجب
ایدیلر -
فرانکویا سبت ا manus ایست
غیری سایین آلایا سبت خط مر -
کیشین حاکم رولین «ستر برتر» -
بورا خانلار یه «انکلندر - فراسر»
وایله ریزی تملکه دوشوریشیت -
لدن هفته لیک میله سی، آلان
اشنازیان بی آزادا اولورسا اولون
یو خدیشی کوست مکی عهد سب
آیشیدر -

یکشنبه گونی آبان آینین ۲۶ سیندادان

باشلایاراق

دینه نهادی

بیویوک شاعر آباین جاییا حصر ایندیلیش
سوودت فیلمی

((آباین نفعه‌لری))

اعلان

آذربایجاندا خلق پارادیلیخی صعنی شتویق ایشک و اهالیی آذر -
باشیان خاق پارادیلیخی اوتسلارین ایزیلرلئه تایش ایشک مەھدیه سوومت
الماییه مدنی علله جمعیتی و سوومت مدیت ایوی ایران آذربایجان خل
پارادیلیخی اوتسلارین ایزیلرلئه هارت شریزدە کی سوومت مدیت ایوی
سر کی شکل ایدیر -
سر کیهه اشتراك ایشک ایشند خلق پارادیلیخی سنتکارلاری تو ز اتر -
لریشی سوومت مدیت ایوی شه سر کی فومیویتا تخدم ایدیلر -
سر کیهه اشایهدا گوسترن مدت ایزیلر -
۱ - مختلف توخون سمت ایشلری - خالی، خالجا، پالاس، شال، نیزه
کلاغانی، پالاییق، پارچا، یانا، زاییره، تورسوک، بیده، خورجون،
کیه، قلعان فاری، جورات و لیل شری -
۲ - پارچا اوزمریه ایشلر - چکه، نیکه و کلابن ایشلری -
۳ - زرگریت و میا ایشلری -
۴ - ظریف ساخی غایلاری -
۵ - مختلف نوعلی طرف چارلین، خاتم و میت کارلین ایشلری -
۶ - مختلف مسکرلیک و قم ایشلری -
۷ - مختلف قابل اوزمریه شه کی تریکین (برق و آت) شهیسی تازه
اصل او زریه شکل تایپ و مریپنر تازه گلکیش هالی در جه مەھدیه دکلر
نو سلطنه معایه و دعاشه این تیجه‌سی مریپنر ایش دیکاری دیلرلرده بازیلر
(آقوس این ۱۱ نین دغماز آین ۶۱ هەندىز) مدیت ایویمه ملول او لوچان جانلر
سر کیهه بیزچون لیک قازانان ایزیلر اوتسلارین آمالیدا گوسترن
اوج در جه میکنات و بیرلە جنکدر -

۱ عدد پیش مین دیان
۲ بیرچی درجه میکانات
۳ ایکیچی درجه میکانات
۴ عدد هر بیری اوج من دیان
۵ تشكیل اولونان خلق پارادیلیخی سر کیس ایکی آپا ندر دوام ایده جنک
و سوزرا ایزیلر تو ز صاحبیه غایناریلا جانلر -
سر کیهه داير معلومات آلان ایچون هر گون سر سات دن ۱ ده
در مدیت ایوینه خانی زاده هه مراجعت ایشت اولار -
مدلی علاقه جهیتین اداره هیتی مدیت ایوی مدیریتی

هزاینه اعلانی

ایو اوغلی - ولدیان - مردیه خوی خوی مینه وانع اولان ایدیکشمالو
لریش اون ایل مدیت آشایدا یه اولان شرطی ایله اجاره بید و بیر -
۱ - حد اقل اجاره هر ایلده ۲۲۰۰ - ۴۲۰۰ دیان ماله منه وقه و دیمه و بیر -
۲ - پیشنهاد و بیر گرک ۴۲۰۰ دیان ماله منه وقه و دیمه و بیر -
و بیشنه بیز پیشنهاده شهیه ایشین و حائز حد اکثر اولان مورده
الاغ ناویچین اوج کوه کیمی شامن متبر که اونون مالی اعباراتی مورده
تمدیق ماله اولون و یا تیت اولش ملک که اونون تیتی سر ایلک
وچ اجاره بین تیتی برایری مالیه مسوبت و یا یانک تایشیر بید و تیتی
فراد داد با لاغامان خضر اولین حاضر اولایان صورته و دیمه بی خل و
توز کسبه هند اجاره اولاجانلر -

۳ - حائز حد اکثر گرک متهد اولا بوناک ایکر آنیاده دولت طرفمن
استخراج اولان مخصوصان بیز هالکیه پیز حقی مین اولونا مالیه بیت
تیتین ایندیکی خرمدین تصدیقیله او حقی پیز هالکیه پرداخت ایشین -
۴ - مستاجر دزون هراوج یوز کیاوسن معدن باشند ۲۷ دیان ساتالیدر -
۵ - پیشنهاد و بیرلر آخرين میانی که متریدرلر تو ز پیشنهاد لاریدا
بید ایشل دلار مین موددون صورتا پیش و دیمه اولایان و یا تیت
بید مطلع بازیلایان پیشنهاد لارا و یا او پیشنهاد لار که اوندا ایلام معامله
بید پارا آبری شرایط موکول اولونا تریب ایز و بیرلە جنکدر -

۶ - مندیت تیت مهاری و بوزده بش مزایده مالیانی مساجیرین
مده سیه در -

۷ - مالیه ادرومسی بید یاکله پیشنهاد لارین رد و قبولدا آزاددر -
۸ - مزایده ده شرکت ایلر پیشنهاد لارنا بید و بایلە تبریمان لان
و سیر اولش باکند که اوندا شلل و او تو در بی معلمی آیدین تحویله
ملوم و اوسته بازیلین (خوی و سعی دوز مەدلرین ایجاره بید راجدر)
بو اهلان تاریچیدن ۱۰۹۶ کیمی تبریز خوی و مرند مالیه مین دفتره
و بیر رسید آلسیلار - و پیشنهادلا ۱۱۹۶ ساه ۲۵ دیان ۱۰ صدده آذر
باشان مالیه مین مەدلر شهسته و ذکر اولونان مالیه اداره لرینه
او خوچاچ و پیشنهاد و بیرلرین حضوری مزایده جله سینه آزاد در -

ش - ۳۶۸ آذربایجان مالیه رئیسی هلر فیتن - گریپی

تشکر

من اکبر معنیشین که تریا اوج آی بوندان غاییان تیلو تیه
شلیخی واسطه سینه ساق گوزوم خراب او لیشدر. هیچ نه گورمه بیدی و بیز
چون دو قتووره مراجع ایندیکن سونرا بکلی مایوس اولونو بو آخرازد
ویله کی بعض چنلرین فیشی بوزده
۵۰ فایش پوخاریلاشند و چرال موتور
هر کنی هر انومیل فیش ۱۰۰ لیره
آذربایشدر آمریکادا خنین احتیاطی
اولان چنلرین فیشی کندیکجه آرساداد
روهایانین داخله وزیری زین

دایشیقی

دوون دومایانین داخله وزیری
شارحی معتبر جمعیتی نین جنسنده
ستیکلردا خسروی دایشیقی دیشدر
که دومایان مجلسی نین ستیکلری
آیان آینین ۲۸ نه علی او لاجانلر
بو سیکلر ن میله دمو کراسی اصول -
لاری او زرینه باشلانا جاندز فادیلار
و فشون حصارلری ستیکلردا اشراک
ایمه حکمکنر مخالف فارم ایجوف
ستیکلرده تلیفات آیار ماما آزادلین
واردر مدنکنن هیچ بد نقطه سینه
سیاسی بارمیشلکلار مانع او اونامیشدر
بو آزادلیق و دمو کراسی اصول دومایان
تو واکه سین تاریشند کورونه میشدر
خشوسا کتکیش ده دشیت فرقه لری
او چمنه دن راتایانو و مایو فرقه لری
ستیکلرده تلیفات آیار ماما آزاد
او ارب اما کمویسناشون سیاسی
اچندا هی خسروی دیشلرین مەھریم شلر
رووم ای دامه وزیری مخالف دیشدر
چالش لاریزیدان دایشیقی دیشدر
که بو مر، لر سیکلری کندیکله دیشدر
ایچون چالش بیدلار اما ایشی خل
او ادمس اولسلا را غلب کندیکله
میشکلرده شورش تو ره تیکه حاضر -
میشکلرده شورش تو ره تیکه حاضر -
لادهان و پاراماز ایلار کورونه
ایشی بیدلر آیدیشدر که دولت آزادلین
و هاشه صح و ایشت خلنه اولان
ایشلرین تاریخو سی آیان ایچون چالش
چالش

سوودت اکافیندا

بو گون سوومت جوانلاری زین
اللطف جوانلار گونه چشن تو تو دلار
و جوانلار طرفمن عالی مدرس ایلار
میشکلر دایشیقی دلار و چشن مجلسی
بیشکلر اولور سوومت جوانلاری
هن ایشلر جوانلار گونه چشن تو شماریه
چشن تو پایاکسادرلر که دیبا طبله لری و
چیواسالاری، محکم و دوامی ملح
پولنده بیدارزه ایشان ایچون بیدلکش

اعلان

سوومت مریپنر سی خبر و بیدر که ریکین (برق و آت) شهیسی تازه
اصول او زریه شکل تایپ و مریپنر تازه گلکیش هالی در جه مەھدیه دکلر
تو سلطنه معایه و دعاشه این تیجه‌سی مریپنر ایش دیکاری دیلرلرده بازیلر
سوومت مریپنر سی شهیسی تازه دن ۶ پا فدر -
هر یشخانه نین هدیه یشی

اعلان

سوومت مریپنر سی خبر و بیدر که ریکین (برق و آت) شهیسی تازه
مریپنر نین تازه بایشنده خانلار ایچون مخصوص دوکوم شهیسی تازه
و بیدلیک تازه کلکیش هالی در جه میش کلر آشناخو سکای
تو سلطنه معایه و دعاشه این تیجه‌سی مریپنر هاشله مریپنر ده دش مریپنر
تازه و غایل منحصر طرفین سایه و مالیه ایدیلر -
سوومت مریپنر سی شهیسی تازه دن ۶ پا فدر -

اعلان

بو یالخون گونلارده تیپلرین سینه‌لاریتدا بیویوک بیدیسی سوومت
فیشی «آنک» گوستربیله همکدر، گورمکنن خلکت ایشان

آمریکادا

آمریکادا دویلی ملکین آلسیلارین
فیشی نین تیشیش گوستوروله نین صورا
آمریکادا جنلرین فیشی بوناریلایم
یله کی بعض چنلرین فیشی بوزده
۵۰ فایش پوخاریلاشند و چرال موتور
هر کنی هر انومیل فیش ۱۰۰ لیره
آذربایشدر آمریکادا خنین احتیاطی
اولان چنلرین فیشی کندیکجه آرساداد
روهایانین داخله وزیری زین

دایشیقی

دوون دومایانین داخله وزیری
شارحی معتبر جمعیتی نین جنسنده
ستیکلردا خسروی دایشیقی دیشدر
که دومایان مجلسی نین ستیکلری
آیان آینین ۲۸ نه علی او لاجانلر
بو سیکلر ن میله دمو کراسی اصول -
لاری او زرینه باشلانا جاندز فادیلار
و فشون حصارلری ستیکلردا اشراک
ایمه حکمکنر مخالف فارم ایجوف
ستیکلرده تلیفات آیار ماما آزادلین
واردر مدنکنن هیچ بد نقطه سینه
سیاسی بارمیشلکلار مانع او اونامیشدر
بو آزادلیق و دمو کراسی اصول دومایان
تو واکه سین تاریشند کورونه میشدر
خشوسا کتکیش ده دشیت فرقه لری
او چمنه دن راتایانو و مایو فرقه لری
ستیکلرده تلیفات آیار ماما آزاد
او ارب اما کمویسناشون سیاسی
اچندا هی خسروی دیشلرین مەھریم شلر
رووم ای دامه وزیری مخالف دیشدر
چالش لاریزیدان دایشیقی دیشدر
که بو مر، لر سیکلری کندیکله دیشدر
ایچون چالش بیدلار اما ایشی خل
او ادمس اولسلا را غلب کندیکله
میشکلرده شورش تو ره تیکه حاضر -
میشکلرده شورش تو ره تیکه حاضر -
لادهان و پاراماز ایلار کورونه
ایشی بیدلر آیدیشدر که دولت آزادلین
و هاشه صح و ایشت خلنه اولان
ایشلرین تاریخو سی آیان ایچون چالش
چالش

یافاما دوتی آمریکا دوتبه
اعتراف ایشیدر

باناما توکمینه باناما دولتین
نظامی تکه پیش از آمریکا دولتی
ظرفیتمن تحول و برپه مادیکی ایچون
اعترافات اولو شد و ناگوردوون
یافاما خلق فرهنگی ایچون

دورت بیویوک خارجی ایتلر
وزیر فریبن جلسی

غرو اواموشدر که سوکون
بیویوک دوک خارجی ایتلر وزیری
نیویوک شهریمه جله شکل و برب
و ترست نویزی باره سینه دایشیق

آیارسیلار

هایله بیلشیش ملنر

مکووا

مکووا داش اولات ابروست

دو زنامه

آلبانی توکمینه باناما

نیم

آیاری دویل ایشیدر

یونالدا

رازداره لار خلیه قام

بوانا

کلیلر طرفین من ملک

رازداره

ملکه غلبه ایشیدر

بیویوک

دویل ایشیدر

مکووا

مکووا داش ایشیدر

دویل

دویل ایشیدر

مکووا

مکووا داش ایشیدر

انسان یار از مثل ۵

۱۰۷

بُو گون آزادلین گوشی دیانی
وز نورده ایشیکللانه برب و دیادا
شاپیان مظاوم خلفتی استداد و
پیشانور لوگون زنجیز لریندت نجان
برب و آزادانه پاشامالا طرف
سون ایسکند در داها بوندات
موزرا استمارچن نوه لری هیچ برب
رفت آزادلین سئی بن مارتبیندا
ایانا یلهه جکلر بسو سئل دیانیں
مر نقطه سینده چورو موش ارجمنه
و ملری بیر دمه لیک سیلوب آزادان
آبار اچاهه

بسو گون دایا آزاد بخواهلاری
کگین دعال ب پاشاییب دپانیم هر
نهضه سینه هتی هصر لر بوتی متلهک
خلاقتری قول حالیندا پاشایان مصر
نهدوستان ، اندورتیا ، فلسطین و بو
کیسی توکله رده از تماع فوه لر یی
آزادان آیار ماسه دان نو زی بوبون
بخار زهار گیدیر .

خوشبختانه آذربایجان خلقی ده
کیشیلی و خادیلی الله ایندیگلری
آزادلیق تیجه سینه توز مقدارانلام
رسنی بوذری حل ایستگه درل .
آذربایجانین فهرمان خلظرین
لیام ایستگلری سا به سینه در که ن
آذربایجانین خلظرین

ادویه‌ای جان خلقی نیکه دست
ولار بیونون ایراندا یا شایان خنفلر
ده بود آزادلیگین میوه سیندن بهره‌مند
ولود لار - بیز آذربایجان خلقی
یکرمی پش ابل دیستانور حکومتین
ظالله‌ای رفتاره و عملیاتیه دوزدیکمن
سینورا سایز قربانلار و بورک

آزادیا مالک اولا سلیمانیک نجه که
کمیش دوره ده خادیسلا را
آزادیان او سادیغیندان هیچ بد جو رامکان
بو خدمی که کش فر ابله بیر خله
مالک او سولناراما ایندی ایشانلى

فرعه میز وجوده گندیکامن صونرا
و جور مصائب و متکلاني بیز لرین
نارشیمهان گوشورو و خادینله
کشی بین حقوق برسر ایگتیش علی
ایتمیدر . ایندی خادسلا و امکات
از که هر نوع احتقام و سیاسی

شامخه لارده شنیز از آینه رباره تلوی
شخصی و اجتماعی حقوقی مالکیت
والسوپلار
بر سر یکه آزادیق و دموغرافی
سوییندا باشامان ایچون الده آینه
گهیز موافقیت لره با خسارت داده
باشد

ازین نور و صدیه تریزیده چی پیش
لا داهای ترقی و نسله دولغزی
مر دنیه دن استفاده ایستاده
کیکسیز لازم دیر بین گردن سو مهدی
کله نی تاریخین فیضان صحفه لرینه
قفلر سوزن آن درین گوشه رینه

هزار و هشتاد و سی هزار و سی
ساختمانی بین
پاشا مین آزادیلیق و اویی اسما
ملائمه ایران آذر پاچان دموفران
رفه سی
هرت خانم فره باغی

دی ایله دار که بیر عدد فورتدا هم
ار کک و هبده دیشی خاصیتی وارد
او در که، هله گلکش بیر عدد فور-
ندان بیر آز زماندان صورتا مینزلجه
بومورنالار و بولناردادا بین فور-
تلار عده گلکر که بیر آز زماندان
صورتا بو آدامین قارین با غرسانلار دی
فورنلار ایله دولور.

وتشی که فورت بومورنالار دیست
توز شکلکنده سولاد ، میوه جانلار ،
تره بارلار واسطه سبله وجوده داخل
اولوب اسالایی اردیجیی ، بینین ،
ذکارتی ذهله بیچ بیر مرضه مینلا
التدیکنی یلدیک او زمان بو مرضه
دو توں اماق ایجون نه جور چلو کبر.
لیک ایده چکیزیمه یاماللیک

چهاشمول بروفلالیک عالیلرین
دید چکلری کیسی مین ظفر مرضی معالجه
ایستکنده او مرضین متعبینی نه ایدیپ
میاپونلارجا اساللاری او مرث دو-
توں اندان خلاص ایشك پاشیدو .

بیزیم خلقرین فورت مرضیته
مینلا اولالارین ان شدید سیلردن
بیزیم ایدیکیز ایشنه یکمیز سولاد دار
چونکه اهالین ایدیکی و ایشنه یکی
ایمار و حوش سولادین اکترین
آرخالداردان آخان سولاد دار که ، اکر
بوللاری تحیل ایشك تغیرا . یعنی
تفربیلاردان ، فورت بومورنالار دیان
و غیری کنفلمدین هارت اولا رجوونکه
بو آخان سولادرا جماعت هرنوع کار
فتنه بینی ، ذیلارینی توکوب ، او شاق

نمودن بیرون ایشنه ایشنه ایشنه
اکشاف ایشنه و اهالینین چون سه-
سین دوتش مرظفردن بیر پسیده مده
بالغیر شان فوتلاری مرضیده هو مینجه
اساللاردا تصادف ایستکنده مده
با غرسان فورنلار دین اول عطری ۱۳۵
قدو تین ایدیلکشدر . بولنارین ۷۰
نومن گیرده یعنی سوچولان و ۶۵
فوونلار دان تغیرا ۶۰ نومی بیزیم
شراطیزده اساللاردا چون تیز تیز
تصادف ایدیلکش .

مده با غرسان فورنلار دین بومور-
دنارلارین بیر چون نوعاری نوز بور-
موونالیق اکشاف دووبلرینی تور پیاده
سودا ، تره بارلار و میوه جانلار اوز-
وینده توز شکلکنده کتیر برل . بو
توز شکلکنده اولان بومورنالار دیست
اوستونده ایله یور محکم تایق - برد
عله گلکر که ، بو نایهدان طیعتیت
سویو غو ، ایشنه و گونشین شعاع لاری
هیچ بیر تائیر ایشنه . بو حالدا پاشا
ماقدا اولان بو بومورنالار ایستار
ایشنه یکمیز سولاد ، ایستار میوه جانلار
و تره بارلار واسطه سبله و ایسته رسه
توز شکلکنده هوایله قاریش ب هوا
واسطه سبله اساللارین و هوجو دنها داخل
اولور . مده با غرسانها دوشن بورک
نایقلی بومورنالارین برك غایشی در حال
اویس و اصلی بومورنا توژی اکشاف
ایشكه که پاشلابر . شراطیزده تصادف
ایشن مده با غرسان فورنلار دین بید
چو ملاری توز - تو زون مسالابر -
یعنی بو فورنلار دین طیعت فور و لوشن

ت مکتبین ...
فاغدۀ ایله سوومت عالی مکتبینه
ده تحصیل آزادان توز پایلک سویه
ذین طلب او لونان کیمی آوتیه اران
و مکتبینه فایدیه خلفلرینه خدمت
اینه چنگل در.

دو هزار هزار میلیون دلار
و اولتارا ریخت چکیب دری و پرمن
معامله ایجون ان فیتنی کتبه لرد
او لاما برادر خلخالیزینه مازف سامعه
سینه الدم ایندیگی بوبوک موتفیت
فردق سیری اندی .

آبان آیین ۱۹ نماینده مجلس و
اونلاری بولا سالماق ایچون ۴۰۰
لغردنم آرتق شفافی تاینده لری .
مکتب شاگردلری . هجتین آذربایجان
انجمن ایالتی دیسی آغای شیختری .
آذربایجان و دیسی آغای دوفور

بوماق ایچون ایشلندیکن سولارنهاست
درجهده ناسیز و کیپدو ، بونهان بیر
چون و نخوسا نورت مرحله‌یه دو
تولا پلر . بس نه ایشک لازم در
ایچان سولاری ناما فاینادیس صورت
ایچمه‌یی . چونکه سوبو فایناندیکندا
چون اینکه می‌گذرد . همان

او نهاد اولان هر جو ده هر و یک رین ۱۹۷۰
بضم حوا او لار آلت ساللام برو جودا
ساللام تبریز سوچون خبر در راه است
قاینا نیش ا لا کن او نیز سو کن
بیر دیریک هله لیک هامون با میخکن
د کلیل بیر فورت مرضی پرین ، اساهن
حست قاینیت شنبه ، فکر ذکار سبا

مالک اولان مخصوصاً احتیاج وارد و سوومت حکومتی ایله ایران دولتی بیت دوستی سایه سنه یزد بو خوشبخت ایکه نسالل او لسوون. یزد سیزی سوومت اتفاق نیستند تفصیل استک گوسمیر کن این اولورون

گ مین اختمالار دا سېلىكلىپىزى
آرتىراراق تىمىلى نورتار دېقەن
صوڭرا وەنلىپىزە ئايىپداران خەلىپىزە
لاپنچە خدمت ايدە جەڭلىپىز ... ۲
ـ سېمىي كۈرۈشىلەن سۇرما ئىتار
حرىكت ايدەرك بولما دوشىدى .

مکتبی فودناران ۷ سفر ارمنی
طلب لر ایله سوومت و مطداشی او لاما
نائل او لدو نلار بندان آهان آینین ۰۴۲
سینده ابروان هنره به بولا سالنها جا لدارد
لخ . موسی زاده

الله آلسماسته! فداکار لیقلار اندیش و
موقبیت ایچاگ امن کیمی تووز حفظیت
پیشلر و پیشچکلر . شنه کی ۱۹۷۲
نبع اینده باش و ترمن بوبوک او قیاس
القلای روسیه چار زمینه رو مانوقلار
سلسله اخانه ویریب او توکله ده
پاشایان مختلف مللرین حیاتینی سعادت
کوشی ایله ایشفلاند بردى خلقفر نام
آزادلغا چیقیب ۵۰ به پایانی مللر.
بن محکم و صلیجور دوانی پارادیلده
نهایت عمر مزده دیبا حقیقت کورو-
شونی گورمکه کوزی او شایان، مدیت
دشتلری فاشیزم و امیر بالزم اجلالهاری
تشوته و اضطرابه دو شدولر . توڑ-
فریشی عالی غزاد حس امدن آلان
فاشیستلری او بدورما و خیالی نهنه-
فریشی دنیاده علی اندھ جکلری مقصدی
ایله آزاد مللرین دینچ حیانلار بنا
پاسفیلار باییب و بوبوک زهستان مقان
بلنده عمله گمش فیتلنی مدیت من کر-
فریشی خرابه زاره دوندردیلر تیجه ده
تاریخ او بلارین پالانجی نهه لریشن
ضاپلاریشی توڑ بولاز لار بنا کتجردی .
مکر بود ندر حیاتی نجر به لار امیره
پالیزم منحوس لاری ایچون هبرت اولا

مکر اولنار حقیقی و تاریخی
مقدراتین آلامان ایستاده رمی
شہر سبز که پوخ اسودا بوقولان
البن حامان چوبونه آثار ۰۰۰
اولنار نوز پاراماز هتلریندت
ال چکمه هوبته خللری اینجهر
و اولنارین ھیلارپیں ناله ولنالارا
دوچار الدیر و هنلیک نوز بهین
غلیرینه تسلی و تربرل . بوھوان ایله
که معلومدر که دنیا مظاوم خللری پی
صریعه جهاشول دبا معاربه سین
پارانهی غرامت اسایدا نوز آزاد
پلارپی طب اینکه حمارت مها
ملارپا کند ھکلری موشه ، ابرات
خظریندند و دوح آزادلپی مفیده آزاد
لپی ملکتین عورم ترکی سی و استفاده
ایشی تمامت الشک نظرینه وجوده
گلمندرو لائن نوز ھتلریندت ال
چکمه بن امیریا بست دلآلاری و جلیلی
خلن انده آزادشدن قودخواها دوشوب
و بیرداها بو مظاوم خللرین شیره -
سین چکب آزارا یلمه چکین آلا -
چ ، تالحلا ، لشکار اکد -

یکشنبه گونی آبان آینین ۲۶ سیندان ماشلا باراق

سینما «شمای»

بویوک شاعر آبادین حیاتنا حسر ایدیامیش سروهت فیلمی

((آبائیں نغمہ لری))

داخلی خبر

اردیل ده کی هدفی را بله

ساختیان جمهوری تلفرا فی

سوموت اخلاقی مدنی علاوه

ساختیان ایران حیثیت اردویل شعاع

مطریتین اوپریل پارامن مانتله

بونون اهالی بن هر طبقه سین اشتراکیه

مشنه لی بیز پیشان اولوش و پیش

ناظمان طرفین هزار تانی بظاهر موپنه

پیکمن سوسرا آشنایده باریان نظر افغان

موسونا بیان معاشر او لو ماسی گور و اسلی

آذربایلان آرامه است مراده آنیش

و هماره او لو موپنه

عوستوا قره ملی، استالیں

جنایلاریسا - بویوک اوقتیار

اقلاقی نین ۲۹ نجی ابل دونویمی

عنایتیاه بویوک روس علیه و

او جنابه صمیع تبریکلری بیزی

قدیم ایداریز،

اردیل هدفی را بله

شنبه سی

آذربایجان ایالاتی انجمنین

قرارلاری

۱- آذربایجان ایالاتی انجمنین

۲۷۵۸۰۲۲۷ تاریخین کی هیئت رس

حاسه سیمه، ساغهه لخه بن هر یه

تو نونا تیعنی ایدلین ۷۵ ریان گواریس

لو ایدیمه بیمه دار فرار چهار یاریمه

۲- یه ده همن جان ده ایکی

خروار دان آریق همه سی اولان دارع

لردن ایکیکی خروارین مازاده شدان

بویوک ایکیکی حکومت بهره و پرس

مارهه فرار صادر او لو موپنه

فلاتته عاید اولان خبر لر

آذربایجان فلامت اداره سین

آستانه دا کی سویه مزمه سیمه

هینهاریلین جای اکپی ساحمه سینهون بو

ایل ۱۰۰- کیلو چای اله کلیش

و بو جای لار فلامت اداره سی طرفین

آشایدیا کی تریلهه ن تویه آبریلوب

سایتا بو راهیمه

۱- فلس و ابریشم جای هر کیلو.

سی ۱۷۰ ریان

۲- شکت زری هر کیلوسی

۱۶۵ ریان

۳- یاپیش جای هر کیلو سی

۹۰ ریان

۴- خلاه هر کیلوسی ۵۵ ریان

بو نونه مزمه سینهون حاصل

اولان چایلار اراین باشند فقط

لرینه حاصل اولان چایلار دان جس

جهنینه چوچ باشند و فرق بیدر.

ینی « له لیتریاک » شرکتی

نایسی

اشهیکی لی لیتریک شرکتی تیز

شهرین امبا سی کافی مقدار دا

نامن ایده پلیه دیکیه کوره، تیز

هدیه سی آذربایجان ایالاتی انجمنین

موافقیله سی هر لیتریک کیه کوره

ش رکبیت نامیس ایده سه ادم

ایش و شرکتی سرمایه سی

له لیکم شبوره میت نونه سیمه

آیشیش و هر یه سهین بیتی بو

نونه دن شارند.

تصحیح اولو نور

دون ۶۳ نجی سرمه مزدهه احمد - احمد

اصحاینه کی سووم دیاوه سی

سین ایکی طردی » عدوانی شکانین

دور دینجی سیمه ده کی ۳ جو ستو نون

۳۵ جو سطرنیه مصنه انتباهم ازی

اولاران « اکشاف ایده مامکن »

بریه « اکشاف ایده مامکن » دیه

سی او لرنه بینه کوره تصحیح او لو اور

آذربایجان مطبعه سی

دنا خبرلری

آذربایجان دادبو سندان

رومایادا سنجیکی

لهستاندا سوومت اتفاقی دوستلاری
شلاناچان کوونی در بونا کوره ده دون
دومایانه باریم ایشانه بخارست ده خلق
هدن آریق هیجان و احساسات کو.
متریشلر بخواست شهرین اهالیس
خیابانلاردا مع اواد بیوک میدا.
نلاردا میچیکلرین غایان سیمی او دوست
نلکل و بیشلر ایندی رومایادیکی
لرین بیز جو دوست دوز کون دمچه
کراسی اصول او زره علی ایشان
دومایانه تاریخه بیز جو دمچه اولا.

لهستاندا

دو کون دومایانه شیکلرین باشند
شلاناچان کوونی در بونا کوره ده دون
دومایانه ایشانه بخارست هیچ ده
متریشلر بخواست شهرین دوست
لرین و مسالی دایلهه ده ایشانه
نلکلی کیک ایده مکدر
انگلیس روز نساعه لرین

یازدیقلاری

لندنه چخان دیلو و کروز نامه سی
بیز هده ایکلیس کارگر فرمه سی
ضولیشین مکتبیه نش ایشانه
بودهه ایکلیشین خارجی شاستی این
مقصد بینه نکرات او لدیلر بیز
یلدیز لر، ایده ده ایشانه
سی خاسته آیار دیلریه سی
طرندارلاری او لدان میچیکاره شو.
رش باریخان خیانه دارلار لر، بیکن
دو مایانه ایشانه بیز جو دمچه
هایوسونا غایه چالیب و ظفره دو فرو
ایه لی کندر.

حرکت ایتمیشلر

سوومت یازیچیلاری بلکرا دشیرین

دو ایشانه ایشانه ایشانه

معاهدهه با لانانجا قادر

پاچن کیه جکهه لهستانه چک.
ساواکیا دوللری آرائنده جهانیه
ماهوله این بالانه ایسی کوونا نیزه هایه
بو ایکر دوات آرائنده بیز دوست
ایشانه

اعربیکا کارگر لری انتساب

ایده جکلر

امریکاداش کومور مدن کارگر

اعداده سینه بیز ایشانه

کا کرتو ایسی ده ده ده ده ده ده

مد کارهه بیز یاشانه ایسی ده ده ده

کار گردن ایهه ایشانه ایشانه

تریستهه اولان دوست

حاکمی یاندیشیه ده ده ده ده

آریون نیزه هایه تیزه سیمه

هوروز نامه هست تحریره و اسطبله
اداره اونو فور
اداره نین محلی سارخان خیابانی
مرکزی فوبت شاسندا
آذربایجان

آذربایجان

AZOH

۱۳۵ آبان ۱۳۵۰ شنبه

تک لره ۱۰ شاهی

آبیلک	۱۲۰	ریال
آبیلی	۶۵	
۲	۲۵	
۱	۱۲	
۱۲	۱۲	

صلح اوغروندا

-۱۰-

آبند تو زنسته لی پروپاگانه لاری
ایجون کبیش بازار بارانیش و وارد
قوه لرمه تو زنکیف مناعلارینی حراج
فویوشلار
ستبارین ۱۹ نده > ویتنون
چرچیل > ذوریخ اوپوریت سینه
ید معروف ایشیش و بوتون اورون
سوژلرینی صون درجه ده مکل میکر
و فولار واسطه سنه دنیا به میله میز
میشد.

بو سوزلر پارس ملح فونغرا
سینه اولان ۲۱ دولت ناینده لری
و بوتون دنیا مطبوعات ناینده
لری نین ده فولاغلارینا بینندی
چرچیل تو زنسته سین شنه یان
ایشند
-> بوکون من سین ایجون
اور پا ناجه سی خبند دایشان
ایشیم. بو جیب غارم دنیا بین
ان مدنی ید سین شکیل ایدیز
بورا غربی ملتلرین مسکنی و
بوتون عالی فراد لارین بشیگی
در ...
... یز اور پا دا ملح و
امبیت شرابی پارسانین . اونا
گوره ید نوع > اور پا بیز لشیش
دولتلری > وجوده کیم ملی یک
آلاندان پنی تعریش قوه سی سب
ایشک لارم دل گرمه کنچیشی
یاددان چیخاردی و جزا دان
واز کنچهات ... بنجی ندم اور پا
داخیشنه پاشا یان > خانواده > بیت
اسین تحکیم ایشک ایجون فرانه
قالانی ئئنی سعینده

چرچیل هیتلرین تختینده
محاربه دلایل لاری کنچیش ستابار

دولت یاتزو بناهینده فرقه میزین فعل عضولرینین

بیر مهم اجلاسی

دون آین ۳۹ - ندا گون اور نادان ۴ ساعت پاریم
صوفرا، تبریز شهر قوه نهیت دعوتی او زه رینه فرقه
میزین ۱۳۰۰ نقردن آرتیق فعل عضولرین اشتراکی
ایله بیر مهم قوقراف انس تشکیل تاپدی.
فرقه میزین حدود معاونی آفای بادگان تهراند اکی
مذاکره لر واونون نتیجه سی باره سینه مفصل توضیحات
و بر دیکشن صوفرا، آفای یشه هوری فرقه میزین گله جت
نافتیکی حینده چوچ شهم بیر نطق سویل دیلر، صوفرا
آفای ولانی بو مهم اجلادا حاضر لرین طرفین آلبان
قراری گور واتیلی آقیشلار و هوررا س لری آراسیدا
او خیدیلار، ساعت آلتی پاریم دا بو مهم اجلاد خانه
تاپدی. نظرلرین و آلبان قرارین متلری گله جت فره
میزده درج اولونا جاقدر.

تعی خشکنی

((بیر آدام عربستان دان))

فیلمی

بیر آدام هرستانه بارانیا کشمن» ایشین چیماری سروان ویکاری دا
و تبریز سویبر. اونا کورملاره بیز
غیردان سر نظر اشکنی بیول ایشیکی
قالانی ئئنی سعینده

آذربایجان رادیو سدان دنیا خبرلری

کبیش کوئله لرین طرفدار لیقی تیجه.
بینه فرازه مجلبند بیرینی لیک
فارایت گرمک تونکین ایشلرین
اداره ایله سین هاشنه بوس مکنودا
دیلیشتر که کمیت و سویا بست
فرنه لرین مجنه که هایت ایدیپی
فوه لری وارد بیر گوچانی فرانه
وجوده کیمیک اجوت گرمک
کمیت و سویا بست نرقه سی
یرلشیش حکومت تشكیل و ترب و
دوات ریاسته کموبت فرقه سی
مهدیه سینه اولون کموبت فرقه سی
نور و طبیعتی پشنه بیرمک ایجون
هر چوره فدا کار لیغا حاضر ده. فرانه
سویا بست غرفه سی پاشین جله سینه
بو بارمه ده لازمی فرار آلاجادر.

اندیش ده

اطربینین مرکزی شهری اولان
و بنه شهیده منظور شوراسی تشكیل
ایشلر فرار آلاجادر که اطریش
دولتی ناز بیزه تقاضه و بیمکت
امتع ایله سین هاشنه فرار اولوشور
که جاری ایله اضریش اتصادی
ایشلرین صورتی اضریش دولتمن
ایشیلین

انکلستاندا

انکلیس کار کر غرفه سین سایند
لرین بید غده ملجه و کار کر
دولتی بنت خارجی سیاست انتداد
پاشی سی اجری سعینده

طهر اند اار قجا هر روز فاذه لر گن بذ لک کیمی گزو ور شکده در لر
جلاد لار ال ساخلا مالیدر لار

ملتی قیر عاق، آزاد بخواشلاری تحریر ایهات، ملتی دعو فرات!! عنصر لرین حایانا یشتبه شکه
آذربایجان مسئله سینه انداده
ایشک ایجون آذربایجان ایشک
بحث اندمه کیت ساتیلمیش دوزنامه لر
خصوصی دایرمه ارین دستوری او زوره
آذربایجان حمله ایتمکلریه
اویسین جکتیمکلر.

بورو زنامه لر کوندمن - کونه

آرتیز و قوتلایز، کو، لک کیمی کو.

و دیکمکه اولان بو دوزنامه لرین

آرتیزیتین اسلی سی اری ندر؟ بونا

جواب اولاران بوصون سیاسی جریان

نلاری قید ایشک اولا بیلر.

انتخابیازن باغیللاشیدیغی بیزماندا

بايس - کسب - اسلحه سیز و کام

سیز آزاد بخواهیزی نولیدیز ب زندان

نلارا کوندمه و من مکه دهت کوزی

بالعیقلی کامیش دعو فرات؛ عنصر لر

« قصر شین » لرین تغیر لری

بس او بیلر.

آذربایجان خلقی قیام ایشی

لakan ایللر بونی ایرات خلقی نین

قاین سوران عنصر لر اسپلشادی

او ناکوره در که مشروطه اعلان

سو، استفاده ایدنلر ایندی بنه ده

مله حکومت اندیز و بندده حکو.

مت ایشک ایجون اسلحه و زاندارم.

ایله مجله ناینده کوندمرمک اوغرودا

خلقی نولیدیز ب قیرلار.

آذربایجان نهضتین باشیلاری

دیز نامه ایشک ایشک ایشک

ایشلری و ایشلری میزمه

دین بیاری بیان ایشک ایشک

آزادلرین و استقلالی آزادان آیارهان

قدان هزاره.

لakan هر کون مین کوزه ب قورب

قویان بو ملت دشمنی ایشان خلقان

بین آزادلرین ایشک ایشک

قدان تامیله نامیه اویارهان

بوتون دنیاندا آزادلرین جریانی

تو لکن و دنیانین بیان ایشک ایشک

ایشک ایشک ایشک ایشک

زمان داهما جامه دا لاری بالخان

کچمه جکاره.

ایشکی بیز نیز میلرجه ملتین میارز

عنصر لری واحد بیز جمهه ده ارتعاج

علیه بیه میارزه آیارهان دلار، ارتعاج

زاسارم و بیاوه قاره اخلاق اسلا تور

بین دمگاهه اولان آرزو کوشک ایشک

حقه ایشک بیانه میکاره.

آذربایجان دهورات ایشک ایشک

ایشی بیوون ایشان حمله ایشک

آزادلرین ایشک ایشک ایشک

لاری ایشک را کد غلان ۱۰ بی

دمو فرات « لار، اوتان ایشک ایشک

یلدامقاقدا اولان روزنامه ایشک ایشک

سینی آمالیدلار.

وطن و حلق محبتي

تورد وطن و خنین سوپمه،
السان دلک اولمار آنجان ساکنلار
وطنین سوپمه پيار. کچ شاهر آنماي
علی توده.
شاهر وطنین متون بچ جان کيسي.
عزر دوت اوئي بچ ارمغان کيسي.
بوردوئي خلقيني سوپمه ترين.
جيانى داگلار بير دومان كيسي.
هين پارچا دا. بوردوئي خلقيني
سوپمه ترين جيانى بير دومان کيسي.
داگلار ديه بوروند و گي فکر نام
حيلدار.
استدارلى شاهر عدهه خام گكىون
«وطن هشىن» شعرىندى.
نوى الشيشت بونى عالم.
وظم در جىانتى منه.
قوچاقىشات اوواخ كىتم.
زىدان اوولور هربات منه.
دىشكلا نه درجه ده وطن باخلى
اولدوئى وطن و خنندىن آرىپا ياشابا
يەلەدىكىن ساف بير اورە كله اظهار
الدىرى.

وطن و ناخن محبتي يالپىز بازىپلى
ادياپىزىز چىچىپسىنە ئالپار شاهى
خلق ادياپىزىدا، خاتق ادياپىزدا
داھما دا بىپس افاده لر لە سەكس
الدىرى يەلسە كىم در. خان آرتىسى
عاشق حىن (چوان) بازىر.
تورد خساپىن هەچ آخ كەندىت،
ال چىكىن بىز وظەندىت.
خوش آزادىز بور دور مندن.
اول من آزاد بىزىم تېرىز.
بىز كىسى بىچى يارچا لار دان،
خنلىن ياك دويۇن و وطە اولان
معبتلىرى بىز بىشىل شەسى كىسى
اورە كىرى اوشتار.

بىز جور وطن و خلقيني خلىپى

اودىلى سە محبتى شۇن، وظەپىن
گۈزە ئىلىكىدىن تەرە بىزىن دوز كون
سەاستى شەجەمىنى، وظەپىزىن ئەلە
لەردىن - خلەزەر كىچەمىنى - خلقىزىن
بىز لىك و سارىپلار ارادەمىنەن الھام
آڭلاران، ادياپىزىزى سۇراپىنىلىكىنى
زىكىلەنەن آغاىي كاڭى، شەكتىرىنى
بۇرچالى، ئىتكان، شەدا، شەكتىرىنى
تەھرمان زادە و سارىز، كىسى بورز
لرچە شاهر و يازچىلار بىزىل واردە كى
بۇلار آزاد وطن آزاد الھام شەرا
يەلەنى بارزوب يارادىلار. عەن اوھون
وطن و خلق محبتبى دو كون قىلدار...
«أسرارلى شاعر»

كىچىن مفالە مېرىدە كى پىسا منان.
لاردان آپىدىن كورولۇدوك، آزىزىدە
بەمان اديباتن سەقىتا وطن و خلقە.

دەرىن سۇ كى و حرمت بىلەن بىز
ادياپىزىر. ادياپىزىن اپكىنى بىز
خصوصىتى بەپىتىكە مېتە ياد اولە
سىدر. وطن و خلقىزىن ان آپىز
دېقىقەرىندە بىلە ادياپىزىر و كە جەك
قىلى. يەراميد پىلە بىلەن، هەر دۇرلۇ
آپىزىل و سەنار دان خىلس اولان
اپىزون خەلە مبارزە بوللارنى كۆستە.

مش، مەتلۇ كىسى اوتوت ئارالاپىن
بۇللازىنى اپشىلەنەردىن در. خلقىزىن
جىات و سارزە سېل آپرپلار
بىز صوونەم ياخلى اولوش، اوون
دۇپلۇر. اپتەپلارپىزىن، ايتە آزىزە
لارپىز، سارزە و تەھرمانلىقلارپىزىن
ھېتە شەهدى اوھۇشىر.

بىز كۆنلىكى ساڭر شاهر زېرىز
اپچىپسىنە دېلىپىن سادە و شېرىپلىكى
سلوب و يارا دېچىلىكى اخبارپىز
قۇزىپەن مەھىسى پىش دوتسۇش مەنم و
شاهر آنماي ساھرىن يارادىچىلىكى دەت
شاپان دو. دېچىغاي كەپ بىز آپرىز
كىل اىپ بولۇت، دەپىز لەن
بىز چوللەرە ياخلىش چەلە...
جىع اى كۆزەل بەار كۆنلى
بۇللازىدان كۆلە - كۆلە.

دۇن كىچە آى كېفە

او اى شىز تىز اوچادان سەد بىن بىز
شەرىپى كە، (بىزىم اچچون دىبا دە
بۇندان ياخشى دان بىز لەھە بولۇشىر
چەناربىز و اوون ياخشى اوستۇندە
كى چەنما دۇنى و ياخشى سەناد ئەخىزى
بىز و بەندە ئىمپېرىز بولۇشىر (اھ خۇبۇزى
ئازلاپلارى). بىز، اوچچون بىز لەك
بىز لەك حىيدىن ئىلدە دەپىز
آلا كۆزەزىزە، تەندىن اوپوب يانار كىن
حىيدى، خوش لەپەرەدى و عاپشىق عالىندە
بىز كىسى موقۇقىتلىرىنىن ! مەنۇت
ئالپەرەدى. او بوللارى سېل سو كېپىز
خەچ اپەرەدى ياندەر بىرەدى آنجان
رەخىنلىخىز آپەرەدى. الله اوتوت
مەن وار اپىدى چۈنكە او، بىز بول.
لارى ئازان مان اچچون هېچ بىرەتىت
چىكەپىشىدى. تېرىپلەر دېشىكىندا
مال ئۇپوب كەپە دەتتەن
حىيدىن دەتتەن لەتكىي ئەپىپ و اچىكى
لېجور يېپىز و اوللارى بىرەت توپلەنە
قەدر شەمەن ئەرمەشىشۇل ذەنەنلىپ ئەلە
بىزىم سەپتەپلەن خاوجەدر. آنجان
بىچارە بىز بوللاردان و مال دەلتەن
ھېچ بىرەخىز كۆرەدى.

او، ئەڭلىرى بىزى خېزە دە ئېنىز
جۇرمەكىن باشقا يېز زاد بىسەدى و
آدىلى سالقى ئاجىز اولمۇغۇنَا باشقا
داق ئەمەچىن دەن قەنسىز چاپ ئەپەرەدى
و شېرىلىسىنى بازاردان آلارى دى تا
چائىن بىزى مەنلا يارىداش شەھى ئۆجۈز
پاشاكىلىن... او وەتەن خەن بىز
كېچىك اپىدى و مەدرەسە بىز كەرەدى.
او، ئاجىز اوغلۇن اوللارى خالدىپاپ
شەھى بىلا حەرت ئالاردى و آناسى
تۇرى بول خەزىلەت بولۇنى تور كەپە
سەن دەپە اۋانا بول و بىرەزىدى. او،
وەت لە كەپە آناسىن امەرىت كۆرە
(سەر كون اپە كەپەرەدى و آشام
كۆن اپە او، كېرەدى) و كەپە كۆچە
لە اوللۇغۇنى بىلەزىدى او ناكۆرە دە
اونا سۈچۈخ كەپەرەدى و ھەجىپ سەپلەر
قىق. آنجان آناسىن خەرخۇسۇندان
بىز زاد سەپلەر دە كەپە ئەپەرەدى
اپكى باشقا دەلەتىدى كە آناسى و ئەن
اپىدى و مەن مەسىتەنىش بىز بۆز كەپە
بۈل و مال دەنلى خەپە كەپە ئەپەرەدى
اپىدى خەپە مان سېز و خەرخۇسۇر
باشايىر هېچ بور دەتت و مەنەت
چەكىن ئەنلى دەشۇشى مەنە بوللى وار
دۇلۇنى سېل سو كىسى خەجىپ
(كېكىر) كېكىر.

دەپىز دەنلى ئەنلى ئەنلى ئەنلى
اپە و بىرەن كەپە ئەپەرەدى يەپەرە
اوون دەن ئەنلى ئەنلى ئەنلى ئەنلى
و بىز ئەنلى باشقا كەپە ئەنلى سۈرە
شۇر دەن ئەنلى ئەنلى ئەنلى ئەنلى
قەدر باشاقىن ئەپەرەدى يەپەرە
خەپە بۆ (بازارى) سۇزلىر ئەنلى ئەنلى
كۆزەر ئەپەرەدى ئەنلى ئەنلى ئەنلى
بۇقدە ئەپەرەسىن ساپاچ ئەنلى ئەنلى
كېشىم و هەر كەپە ئەنلى ئەنلى ئەنلى
دەپە ئەنلى ئەنلى ئەنلى ئەنلى ئەنلى
او زادەپ بىر دە ئەنلى ئەنلى ئەنلى
كۆنۇو بوللارى ساپاچ كەپە ئەنلى ئەنلى
ساتىن دۆزلى دەپىز دەنلى ئەنلى ئەنلى
آنلى. لا كەپە ئەنلى ئەنلى ئەنلى
اوون تۇرى ئەنلى ئەنلى ئەنلى ئەنلى
بۇخا او بادىدا ئەنلى ئەنلى ئەنلى
تۇرى ئەنلى ئەنلى ئەنلى ئەنلى ئەنلى
قەدر باشاقىن ئەپەرەدى يەپەرە
خەپە بۆ (بازارى) سۇزلىر ئەنلى ئەنلى
كۆزەر ئەپەرەدى ئەنلى ئەنلى ئەنلى
بۇقدە ئەپەرەسىن ساپاچ ئەنلى ئەنلى
كېشىم و هەر كەپە ئەنلى ئەنلى ئەنلى
دەپە ئەنلى ئەنلى ئەنلى ئەنلى ئەنلى
او زادەپ بىر دە ئەنلى ئەنلى ئەنلى
كۆنۇو بوللارى ساپاچ كەپە ئەنلى ئەنلى
ساتىن دۆزلى دەپىز دەنلى ئەنلى ئەنلى
آنلى. لا كەپە ئەنلى ئەنلى ئەنلى
اوون تۇرى ئەنلى ئەنلى ئەنلى ئەنلى
بۇخا او بادىدا ئەنلى ئەنلى ئەنلى
تۇرى ئەنلى ئەنلى ئەنلى ئەنلى ئەنلى
قەدر باشاقىن ئەپەرەدى يەپەرە
خەپە بۆ (بازارى) سۇزلىر ئەنلى ئەنلى
كۆزەر ئەپەرەدى ئەنلى ئەنلى ئەنلى
بۇقدە ئەپەرەسىن ساپاچ ئەنلى ئەنلى
كېشىم و هەر كەپە ئەنلى ئەنلى ئەنلى
دەپە ئەنلى ئەنلى ئەنلى ئەنلى ئەنلى
او زادەپ بىر دە ئەنلى ئەنلى ئەنلى
كۆنۇو بوللارى ساپاچ كەپە ئەنلى ئەنلى
ساتىن دۆزلى دەپىز دەنلى ئەنلى ئەنلى
آنلى. لا كەپە ئەنلى ئەنلى ئەنلى
اوون تۇرى ئەنلى ئەنلى ئەنلى ئەنلى
بۇخا او بادىدا ئەنلى ئەنلى ئەنلى
تۇرى ئەنلى ئەنلى ئەنلى ئەنلى ئەنلى
قەدر باشاقىن ئەپەرەدى يەپەرە
خەپە بۆ (بازارى) سۇزلىر ئەنلى ئەنلى
كۆزەر ئەپەرەدى ئەنلى ئەنلى ئەنلى
بۇقدە ئەپەرەسىن ساپاچ ئەنلى ئەنلى
كېشىم و هەر كەپە ئەنلى ئەنلى ئەنلى
دەپە ئەنلى ئەنلى ئەنلى ئەنلى ئەنلى
او زادەپ بىر دە ئەنلى ئەنلى ئەنلى
كۆنۇو بوللارى ساپاچ كەپە ئەنلى ئەنلى
ساتىن دۆزلى دەپىز دەنلى ئەنلى ئەنلى
آنلى. لا كەپە ئەنلى ئەنلى ئەنلى
اوون تۇرى ئەنلى ئەنلى ئەنلى ئەنلى
بۇخا او بادىدا ئەنلى ئەنلى ئەنلى
تۇرى ئەنلى ئەنلى ئەنلى ئەنلى ئەنلى
قەدر باشاقىن ئەپەرەدى يەپەرە
خەپە بۆ (بازارى) سۇزلىر ئەنلى ئەنلى
كۆزەر ئەپەرەدى ئەنلى ئەنلى ئەنلى
بۇقدە ئەپەرەسىن ساپاچ ئەنلى ئەنلى
كېشىم و هەر كەپە ئەنلى ئەنلى ئەنلى
دەپە ئەنلى ئەنلى ئەنلى ئەنلى ئەنلى
او زادەپ بىر دە ئەنلى ئەنلى ئەنلى
كۆنۇو بوللارى ساپاچ كەپە ئەنلى ئەنلى
ساتىن دۆزلى دەپىز دەنلى ئەنلى ئەنلى
آنلى. لا كەپە ئەنلى ئەنلى ئەنلى
اوون تۇرى ئەنلى ئەنلى ئەنلى ئەنلى
بۇخا او بادىدا ئەنلى ئەنلى ئەنلى
تۇرى ئەنلى ئەنلى ئەنلى ئەنلى ئەنلى
قەدر باشاقىن ئەپەرەدى يەپەرە
خەپە بۆ (بازارى) سۇزلىر ئەنلى ئەنلى
كۆزەر ئەپەرەدى ئەنلى ئەنلى ئەنلى
بۇقدە ئەپەرەسىن ساپاچ ئەنلى ئەنلى
كېشىم و هەر كەپە ئەنلى ئەنلى ئەنلى
دەپە ئەنلى ئەنلى ئەنلى ئەنلى ئەنلى
او زادەپ بىر دە ئەنلى ئەنلى ئەنلى
كۆنۇو بوللارى ساپاچ كەپە ئەنلى ئەنلى
ساتىن دۆزلى دەپىز دەنلى ئەنلى ئەنلى
آنلى. لا كەپە ئەنلى ئەنلى ئەنلى
اوون تۇرى ئەنلى ئەنلى ئەنلى ئەنلى
بۇخا او بادىدا ئەنلى ئەنلى ئەنلى
تۇرى ئەنلى ئەنلى ئەنلى ئەنلى ئەنلى
قەدر باشاقىن ئەپەرەدى يەپەرە
خەپە بۆ (بازارى) سۇزلىر ئەنلى ئەنلى
كۆزەر ئەپەرەدى ئەنلى ئەنلى ئەنلى
بۇقدە ئەپەرەسىن ساپاچ ئەنلى ئەنلى
كېشىم و هەر كەپە ئەنلى ئەنلى ئەنلى
دەپە ئەنلى ئەنلى ئەنلى ئەنلى ئەنلى
او زادەپ بىر دە ئەنلى ئەنلى ئەنلى
كۆنۇو بوللارى ساپاچ كەپە ئەنلى ئەنلى
ساتىن دۆزلى دەپىز دەنلى ئەنلى ئەنلى
آنلى. لا كەپە ئەنلى ئەنلى ئەنلى
اوون تۇرى ئەنلى ئەنلى ئەنلى ئەنلى
بۇخا او بادىدا ئەنلى ئەنلى ئەنلى
تۇرى ئەنلى ئەنلى ئەنلى ئەنلى ئەنلى
قەدر باشاقىن ئەپەرەدى يەپەرە
خەپە بۆ (بازارى) سۇزلىر ئەنلى ئەنلى
كۆزەر ئەپەرەدى ئەنلى ئەنلى ئەنلى
بۇقدە ئەپەرەسىن ساپاچ ئەنلى ئەنلى
كېشىم و هەر كەپە ئەنلى ئەنلى ئەنلى
دەپە ئەنلى ئەنلى ئەنلى ئەنلى ئەنلى
او زادەپ بىر دە ئەنلى ئەنلى ئەنلى
كۆنۇو بوللارى ساپاچ كەپە ئەنلى ئەنلى
ساتىن دۆزلى دەپىز دەنلى ئەنلى ئەنلى
آنلى. لا كەپە ئەنلى ئەنلى ئەنلى
اوون تۇرى ئەنلى ئەنلى ئەنلى ئەنلى
بۇخا او بادىدا ئەنلى ئەنلى ئەنلى
تۇرى ئەنلى ئەنلى ئەنلى ئەنلى ئەنلى
قەدر باشاقىن ئەپەرەدى يەپەرە
خەپە بۆ (بازارى) سۇزلىر ئەنلى ئەنلى
كۆزەر ئەپەرەدى ئەنلى ئەنلى ئەنلى
بۇقدە ئەپەرەسىن ساپاچ ئەنلى ئەنلى
كېشىم و هەر كەپە ئەنلى ئەنلى ئەنلى
دەپە ئەنلى ئەنلى ئەنلى ئەنلى ئەنلى
او زادەپ بىر دە ئەنلى ئەنلى ئەنلى
كۆنۇو بوللارى ساپاچ كەپە ئەنلى ئەنلى
ساتىن دۆزلى دەپىز دەنلى ئەنلى ئەنلى
آنلى. لا كەپە ئەنلى ئەنلى ئەنلى
اوون تۇرى ئەنلى ئەنلى ئەنلى ئەنلى
بۇخا او بادىدا ئەنلى ئەنلى ئەنلى
تۇرى ئەنلى ئەنلى ئەنلى ئەنلى ئەنلى
قەدر باشاقىن ئەپەرەدى يەپەرە
خەپە بۆ (بازارى) سۇزلىر ئەنلى ئەنلى
كۆزەر ئەپەرەدى ئەنلى ئەنلى ئەنلى
بۇقدە ئەپەرەسىن ساپاچ ئەنلى ئەنلى
كېشىم و هەر كەپە ئەنلى ئەنلى ئەنلى
دەپە ئەنلى ئەنلى ئەنلى ئەنلى ئەنلى
او زادەپ بىر دە ئەنلى ئەنلى ئەنلى
كۆنۇو بوللارى ساپاچ كەپە ئەنلى ئەنلى
ساتىن دۆزلى دەپىز دەنلى ئەنلى ئەنلى
آنلى. لا كەپە ئەنلى ئەنلى ئەنلى
اوون تۇرى ئەنلى ئەنلى ئەنلى ئەنلى
بۇخا او بادىدا ئەنلى ئەنلى ئەنلى
تۇرى ئەنلى ئەنلى ئەنلى ئەنلى ئەنلى
قەدر باشاقىن ئەپەرەدى يەپەرە
خەپە بۆ (بازارى) سۇزلىر ئەنلى ئەنلى
كۆزەر ئەپەرەدى ئەنلى ئەنلى ئەنلى
بۇقدە ئەپەرەسىن ساپاچ ئەنلى ئەنلى
كېشىم و هەر كەپە ئەنلى ئەنلى ئەنلى
دەپە ئەنلى ئەنلى ئەنلى ئەنلى ئەنلى
او زادەپ بىر دە ئەنلى ئەنلى ئەنلى
كۆنۇو بوللارى ساپاچ كەپە ئەنلى ئەنلى
ساتىن دۆزلى دەپىز دەنلى ئەنلى ئەنلى
آنلى. لا كەپە ئەنلى ئەنلى ئەنلى
اوون تۇرى ئەنلى ئەنلى ئەنلى ئەنلى
بۇخا او بادىدا ئەنلى ئەنلى ئەنلى
تۇرى ئەنلى ئەنلى ئەنلى ئەنلى ئەنلى
قەدر باشاقىن ئەپەرەدى يەپەرە
خەپە بۆ (بازارى) سۇزلىر ئەنلى ئەنلى
كۆزەر ئەپەرەدى ئەنلى ئەنلى ئەنلى
بۇقدە ئەپەرەسىن ساپاچ ئەنلى ئەنلى
كېشىم و هەر كەپە ئەن

آذربایجانین گور کملى شاهر لریندن

خورشیدا بانو ناتوانین

حیات و یارادی یجیلینا حسر ایدیلیش ادبی مامره



آبان آینین ۲۶ سوومت مدتی ایوینده آذربایجانین گور گلیس شاهرمی خوردید بانو ناتوانین حیات و یارادی یجیلینا حسر ایدیلیش ادبی مامره شکلی ایدیلیشیدی بو مامره ده مد نی علاوه جمیتنی زن خانلار و پندخوازی سه قبیونی عضولی تبریز معلم و معلمی شاهرلر و بازیجلار رضابی خانلار و دهون او لوئیش قواناخلار اشتراک ایدیردیار مامره شاهرمی خوردید بانو ناتوانین حیات و یارادی یجیلینی حقینه آقای صفوتو و خانم آذربایجان اطرافی معروف ایدیلر معرفه قورتاریدن سوئس شاهرلر نشود و خانم آذربایجان خلیلی او خونه و شاهر ناتوانین حیات و یارادی یجیلینی حقینه مدتی ایوی طرفیدن شر او لوئیش کتابچانی قواناخلاری استفاده میشون اورتی گلک قواناخلارا تقدیم ایدیلر و سی حمه یندیکدن سوترا توست و بردیدی

دنیا خبرلری

بو یشنهایله مخالفت گوستمیش.

آذربایجان رادیو سیندان

بوین دیمیشدر که منظر نشونلارین

بو وقت اورادان چیخانلاری اورادا

شورش نورنکه بی او لار سیو

هخیزینن مصاجبی

پورناین حرب قوزیری بونان همیر.

اولان ایسته مز اجنبی نشونلاری ادا.

نیشیقیز تریست بونشالیدلار بونولا

تریسته اولان شیکلر آزاد مروره

علی او لا یلر نیر صورته تریست

توبالندا دموکراسی اسلامی گو-

زه یلسا چکدر.

آلغان زنراللارینن هجاکه مسی

ایکی غر آلان زنراللارینان

اولان مللر و مکن زینین معاکه

س روم شهربنده باشلاشیدر بوبیر.

نی دفعه در که معاویه چایلری ایتالا

دا معاکه ایدیلرلر.

هیو هو لو تو قین ایتالا حکو.

هیتنه ویر دیگری یادداشت

سوومت خارجی ایتلر وزیری میو

میلو تو ف دون ایتالا حکومتی

کونه زدیکی بی پاداشت ایداشت

ک سوومت اخاقی تریست مسنه

حقینه ایتالا ایکه بونکلا بادو ایتالی بین

علی صورته دایشیا باشلاعلارنا

طرفدار در روم شهربندن یلدیز بیکه

کوره ایتالا دوئن بونکلا بادو ایتاله

مراحت ایدرک تضیی خلاصین و غلبه به دو

غرو ایمهان کتیرلر

آذربایجان رادیو سیندان

یونان حرب وزیری ایله یونان

هخیزینن مصاجبی

پورناین حرب قوزیری بونان همیر.

اولان ایسته مز اجنبی نشونلاری ادا.

نیشیقیز تریست بونشالیدلار بونولا

تریسته اولان شیکلر آزاد مروره

علی او لا یلر نیر صورته تریست

دوساندادن.

توبالندا دموکراسی اسلامی گو-

زه یلسا چکدر.

آذربایجان رادیو سیندان

بوین دیمیشدر که منظر نشونلارین

بو وقت اورادان چیخانلاری اورادا

شورش نورنکه بی او لار سیو

هخیزینن مصاجبی

پورناین حرب قوزیری بونان همیر.

اولان ایسته مز اجنبی نشونلاری ادا.

نیشیقیز تریست بونشالیدلار بونولا

تریسته اولان شیکلر آزاد مروره

علی او لا یلر نیر صورته تریست

دوساندادن.

توبالندا دموکراسی اسلامی گو-

زه یلسا چکدر.

آذربایجان رادیو سیندان

بوین دیمیشدر که منظر نشونلارین

بو وقت اورادان چیخانلاری اورادا

شورش نورنکه بی او لار سیو

هخیزینن مصاجبی

پورناین حرب قوزیری بونان همیر.

اولان ایسته مز اجنبی نشونلاری

آذربایجان رادیو سیندان

بوین دیمیشدر که منظر نشونلارین

بو وقت اورادان چیخانلاری اورادا

شورش نورنکه بی او لار سیو

هخیزینن مصاجبی

پورناین حرب قوزیری بونان همیر.

اولان ایسته مز اجنبی نشونلاری

آذربایجان رادیو سیندان

بوین دیمیشدر که منظر نشونلارین

بو وقت اورادان چیخانلاری اورادا

شورش نورنکه بی او لار سیو

هخیزینن مصاجبی

پورناین حرب قوزیری بونان همیر.

اولان ایسته مز اجنبی نشونلاری

آذربایجان رادیو سیندان

بوین دیمیشدر که منظر نشونلارین

بو وقت اورادان چیخانلاری اورادا

شورش نورنکه بی او لار سیو

هخیزینن مصاجبی

پورناین حرب قوزیری بونان همیر.

اولان ایسته مز اجنبی نشونلاری

آذربایجان رادیو سیندان

بوین دیمیشدر که منظر نشونلارین

بو وقت اورادان چیخانلاری اورادا

شورش نورنکه بی او لار سیو

هخیزینن مصاجبی

پورناین حرب قوزیری بونان همیر.

اولان ایسته مز اجنبی نشونلاری

آذربایجان رادیو سیندان

بوین دیمیشدر که منظر نشونلارین

بو وقت اورادان چیخانلاری اورادا

شورش نورنکه بی او لار سیو

هخیزینن مصاجبی

پورناین حرب قوزیری بونان همیر.

اولان ایسته مز اجنبی نشونلاری

آذربایجان رادیو سیندان

بوین دیمیشدر که منظر نشونلارین

بو وقت اورادان چیخانلاری اورادا

شورش نورنکه بی او لار سیو

هخیزینن مصاجبی

پورناین حرب قوزیری بونان همیر.

اولان ایسته مز اجنبی نشونلاری

آذربایجان رادیو سیندان

بوین دیمیشدر که منظر نشونلارین

بو وقت اورادان چیخانلاری اورادا

شورش نورنکه بی او لار سیو

هخیزینن مصاجبی

پورناین حرب قوزیری بونان همیر.

اولان ایسته مز اجنبی نشونلاری

آذربایجان رادیو سیندان

بوین دیمیشدر که منظر نشونلارین

بو وقت اورادان چیخانلاری اورادا

شورش نورنکه بی او لار سیو

هخیزینن مصاجبی

پورناین حرب قوزیری بونان همیر.

اولان ایسته مز اجنبی نشونلاری

آذربایجان رادیو سیندان

بوین دیمیشدر که منظر نشونلارین

بو وقت اورادان چیخانلاری اورادا

شورش نورنکه بی او لار سیو

هخیزینن مصاجبی

پورناین حرب قوزیری بونان همیر.

اولان ایسته مز اجنبی نشونلاری

آذربایجان رادیو سیندان

بوین دیمیشدر که منظر نشونلارین

بو وقت اورادان چیخانلاری اورادا

شورش نورنکه بی او لار سیو

هخیزینن مصاجبی

پورناین حرب قوزیری بونان همیر.

اولان ایسته مز اجنبی نشونلاری

آذربایجان رادیو سیندان

بوین دیمیشدر که منظر نشونلارین

بو وقت اورادان چیخانلاری اورادا

شورش نورنکه بی او لار سیو

هخیزینن مصاجبی

پورناین حرب قوزیری بونان همیر.

اولان ا

آقای پیشه و رینین نطقی

اول صفحہ دن بیپہ

آقای پیشه و رینین نطقی

میز دوز کون سیاستیله آذربایجاندا یاشایان خلقلر آراسندا محکم و سارسیمازیں دوستیق وجوده کنید میشد - یزیم ایندی کرد لره کوروب کمان الدبرم روچانی ار ده رابطه میز چوح یاخشیدر یز اوغلارا : باش - ام ک خانه اخن لامد

لریت بیزه تحیل ایده یلمرل میز
تمهارت آزادیهواهلار بیلا بد لیکده
ارتعاج ابله آمانیز مبارزه ایده جیک.
مبارزه نین جور بجور بولی وار بید.
وقت خنک ابله بیروت دیل ابله بیر
وقت تحصل و سر کوست مکله مبارزه

ایرانین ان بویوک متنله‌لر پنده‌من
بریسی ایلات متنله سی در خارجی
مرتجعله همیشه ایلاندان استفاده‌الدیب لر
تنه کنی جنوب متنله‌سی بونی ایبات ایندی
ایچون استفاده اولاًیلمز . من فکر
ایرانین نه متنله‌نخه حلقه ناشنید
ایرانین اولاً - گورودسیر ایندی یزه
نه قدر تهمت و وروولار یز دایاندین
یز دیسته میریک اوغلارین الیه بهانه
و ترمک حاضر دگلیک که فاردادش فانی
تو کولین بو ایه یوک فهرمانلیق در

امانیز بوسنه‌ی حل اینستیتیک، بین
کرداره آرتیق کملت ایدیریک .
او ملاردا بیزیم ایله‌فاردادش کیمی
دولانی‌لار. ایللردن پرسی آذربایجان
خلفی ایله کردار آراسدا غافق بارا-
خواهیم بود که این اتفاق رخواسته
بیزیم عله آرتیق اهیت و پرسی
پونکه آلدیگلار سیزی ساخته مالی بیق
بو بیوک ایشدیر غرقه و خلخیز بو.
خصوصدا بیوک امتحانلار و پرسدر
تجه کی ۲۱ آذو ده موافق او لسوون

احترام و عزت قاتل اولمش در بیزیم
خلفمیز آین، دوزگون و ایسانی
بیر خلق اولدین ایجون مرتعج ارین
اینده آلت اولما یا جا ادر. روحانی
نیلر میز مخصوصا ارجاعدن او زان
تیشدیدار لیکن فرقه میز بیر ایل لیک
مبارزه تیجه سنه بوایکی خلق آرا-
سینه ام حکم فاردا شلیق وجوده کثیر دی
بو فرقه میزین دوزگون سیا شتی نشان
و همسر نیز بو نی کرمک حفظ ایده اک بیز
قوییان فارد اش قانی تو کول نهضدن
صونرا دا غایا سیزدا جور بچور منته
لر دور و دی بیز هیشه دوز گوت
سیاست و عادلانه وقتار او زده خلقین
اعتدادین توز و موزم جلب ایله اک و

نمی توزع و مورده ایجاد بین ایشان
جاییق هامو دان اول توز فرمه میزی
فوبلند برمک فرمه بید لیکی و خلین
مر کری کیته به اولان انتاد حیتی
و اونون روجه سینی فوتلند برمک .
او سیری طرفدن جایشای جایق آذربا -

بیانات خارجیتنه کی آزادیخواهلاری
تقویت ایدیت او نلارا متدوی کمک
پیزمهک پیزیم اسلامداد مقاصد پیز
بوندان عبارتندو پیز ایسے پیزیک آزاد
دیخواهلاری تقویت ایدمک او نلار پیز
اهمام رکن دادیم لیکن کوئی

دن بیوک امید نوره بیوک بیوک
آذربایجان نهضتی بیوک خوده مالکه
مرتضعلر بوئی بیله لر اوسا گوده
بیزیم علیبیزه نهست و وروولار آزاد
یخواه فرقه لرین اسلامی باره سینه
دست لازم در که بو اسلامین ابرات
آزادلخیزی ساخته ماعلا برادر او
کان تسبب و علامه ایمانبرین به
دارایق کونلری در بیز خلقین معنوی
آزادلخیزی ساخته ماعلا برادر او
آزادلخیزه نهست بفرتی کونی کوشن
ارتعاشه نهست بفرتی کونی کوشن

آزادی‌گینهای بیوک تابیری اولاجادر
ایندی مبارزه بوشکلی آلیدر .
کتچن ابل هله بیز توزو مووز مشغول
ایدیت ولی ایندی شله دگلیل ایندی
مارازه عسومی شکل آلمیته ر شابد
نخواهی خانهای خالیهار یعنی

مر جعفر رنجبار پژوهش این مقاله را بجزیئی از مجموعه اسناد ایرانی در موزه ملی ایران
بازگردانید و آنرا با عنوان "آذام‌الارادات خلق ملی نویسنده" در سال ۱۳۷۰ در چهل و
پنجمین کنگره ادبی ایران در تهران ارائه کرد. این مقاله در سال ۱۳۷۲ در مجله "میراث اسلامی"
در شماره ۱۴۰ به عنوان مقاله اصلی منتشر شد.

مورد نده یستیانیق و مدانه ایده‌جیک
من چهل چالینیلار آذربایجان وضعیتی
رسه شان و پرسیلر لاکت ایندی
بیریم وضعیتیلار ایکی آیی و بدان اوله
نست داما یاخشی در
یه ایکی آیی لایاق اسایپلیش

پوله اشلار بىزى كىنلاره بوللادىق كىمە
چىلەر دىدىيلار بول آزادلىق كە آلمىتىپن
بۇنى ساخلامان ايجون شەھىرلە كېكت
اينەلىيات بۇنىن تىتىجەسىنە بىز موقۇن
لەلەق غەلە احتاجىمىزى تامىن ئىدمەك
جايىق خلق دىشملىرى عزادارلىقىدان
سياسى استفادە اينەسینلىر ، مرتىجع
لر بۇ سېلىدە سوھ استفادە اينە
ئىزىلە بىرلە كەندر (كۈزۈلەك)
ايت يېرلار . آذربايچان دان قۇووولان
آلىپىشلار) آفai يىشەورى بىن داشتىپ
بىز آداملار او نىلار كىنلىكى سو-
سو راييفىشان . كىنجىچىش سىنامە مېزدەمە
كەنلىكى سو- فەرايدى ، مە

او سهی خود را از میان اینها بگیرید و آنرا در یک قابچه کوچک بازداشت کنید. اینها را در یک قابچه کوچک بازداشت کنید. اینها را در یک قابچه کوچک بازداشت کنید.

آفای ہاد گانین ...

نکهیان مسئله سی با وہ مینندہ فرار
و الدی آذربایجاندا ۴۰ مین عذر نکھان
و لین نامیه دیامتی ایچون مر کر
۱ نفر بیشهاد ایشین و ایالت ایچمنی
بر نفر انتہا بیرون ایامین و معماون
لیس نکمات ، آذربایجان ایالاتی
تجھنی طرفیدن آمایی نرال داشتیان
بیشهاد و قول او اور الدی و آذربایجان
نکھیان تشاکلائیزت یوت یوتون ایندیکت
نهارچین اوج ده ایکی حمه سی مر کری
دولت طرفیدن و اوج ده بیر فستی ده
آذربایجانت ایلی اجھنی طرفیدن
نامین اولونا جاسر . تسلیحات ، غلبات
مخابرات لوادمی و السه مخادر لری
عوما مر کری دولین عهدہ بندور .
صورا مالی مستله ایدی جو خ
محبت دن صورا بالا خره بشله نظره
گندی که او نهراندا حل اولالی دگل
گرک آذربایجاندا مر کر طرفیدت
حل اولین . آخرده بشله اولدی بیو
کیون آذربایجانا گوندہ ریلیفت
انجن ایالتی ده بید هیئت مین ایشین
بو هیئت اونلار ایله بید لیکدہ مسئلہ
نى حل ایشین صورا بالک موضعی
ایندی اونلارین نوبه سیدر بویطور ک
تومن حدود بندرا جاوی اولان حساب
لاری تهران آذربایجان ایلار مشدر

بويوك بير حرارته آلينان قرار -

حرکتین نارشیپی آسان ایجوت
آذربایجان خلقی فرهنگی میرین و هنر ایلکی
آلتهدا توزیه مخصوص منات،
استفامت، تبات و گوزی آچپلایق
ایله مبارزه ایده‌چک و توزیش ایران
آزادلیقیین شامتی او له غونی ایبات
ایده‌چکدرو. پینچاق بوتوت فره
عندوریپی کله‌چک مجلس سنجکی لار
بنده جمی صورته شرکت ایته که
دعوت ایدیر و اولنلا را تایشیدیر که
توزلریین لیافت، استعداد و سیاسی
رشد و نوواریش ایبات ایسته ایجون
شامیله قانون او زمیرینه و فنار ایشکه
چالیشبلار.

عومیته پینچاق عووم ابرات
دا وضعیتن کیکنندیه پیش فیدایدیر
و بوتون آذربایجان خلقی گوزی
آچیق او الاغلا بر این فرقه‌ین کوتور
دیگری هافلانه و مدبرانه ساختن
سیست و مدادنه اجراء ایده سه
بوتوندا فداکاریلین دعوت ایدیر.
یاشاسین ایران خلقیین آزادلیقی
یاشاسین بو خلقه ره و هنر ایله سه
آزادلیوه از بدرین مؤتلف چهه سه
یاشاسین ایران آزادلیقیین پیش آمنکه
و شامنی اولان آذربایجان خلقی
اوتون ملی فرقه سی

صلح او غروندا

۱ نجی صنعته دن تبه
آرامیندا هامودات آرینق فعالیت
کوسته مت د بوهان **ا**یندی ولی
آوغوستین ایندیجی پارسیندا **مرز**
آنوم سیاستی نین معروف مداصه جبلی
ستانور **وانده بیر ک** و سناور
کونای نی ده کسکه چاهیده دی بوم
اینکی سناور امریقا دا مولیع سا
منی بیث و کبل مدالصلی و امریقا
الصادی و سیاسی امیر بالیز می بیث
کبشنله سی لین طرفدارلاری ناینیشلار
بولاردان علاوه **والاس** حدات -
سیه ندر **اورمل هریس** امریقا
بنن مککورا دا کنی ساین سفیر بیث
آد آبار ماق اولاد -
امریقا خارجی ایتلر وزارتنه
تائیر و تیجه سیی، چیت سیاسی
تائیر و تیجه سیی، چیت سیاسی

بایرامیمی پاشا بیر این دوستی خوب
مر کفری کیتی میزین دونه یخی بول
آیدین بیر بولدر فرنه عضواری تو ز
ند اکار این و میان از لری سایه سنه هر آن
هدمه دوغرو ابرهان گپته که چالشمه
اپرلار .

او نوسایین که ایران آزادی یعنی
خلقت ایشک ایچ-ون تاریخ غایابیته
متولی بزرگی شرله بشریه یشندمه لپیک
(آلپیلار) من امید اپدیسم که
آذر با یعنان دموکراتلاری ایران خلقین
او نلار دان گورلده دیکی که نهادکار لینی
شرله بروزه و بره جگکر (گورلر تو لی
آلپیلار) آذر با یعنان دان قووولان
سوزرا یعنی یعنان کنججه شر نامه میزده و بر -
دیکیز مصانی و مهم فرازی منطقه
را پنه قبول ایندی .

منوب اولمايان اداملازدات حلق
ملی نهضتینن طرفداریق ایدیردیلر .
مسجدارده، منزه ردمه ملی نهضتیه زین
بیتره فنی ایچون دعا ایدیردیلر، خلق
حس اینشدر کنی بیز او مون مدهیں
احساساتنا مخالف ده کیلیک ولی
بو تعزیه نهقدر معقول اولسا اوقدر
ابهی آریق اولار . بیز چالشان
جاییق خلق دشمنلری غزاداریق دان
سیاسی استفاده اینه سینلر ، مرتعج
لر بیو سبله ایله سوه استفاده ایشک
ایست بیلر . آذر با یعنان دان کندلیشان
بیس آداملاز او نلار کنی کندلیشی سو -
بوردیلار ، بولدور وردیلار ، وار
آن ده اینه ملیه نامه .

بیز احمد دفاع الدین جیبات بیز روزنامه
و رادبو و سیله سی ایله دولتیه مذا کرم
ایشکله تو ز بولدا شلار بیز دان کامل
صورتنه پیشیابیق و مدافعه اینه جیبات
مر تعلیم چالیتیلار آذربایجان وضعیتی
ترسه شنان و برسیلر لاکت ایندی
بیز بهم وضعیجور ایکن آیی و بدان اوله
نمیت داهما یاخشی در .

بیز ایکنی آی فایاق انسانیمیش
بولدا شلار بزری کندره بولالدین کمه
چیلره دیدیلر بیز آزادلیق که آلبیش
بیوتی ساخلامان ایچون شهر لرمه گمک
اینه لیکت بیونین تئیجه سینده بیز موفن
اولدیق غله احتیاجیزی تامین الدمعك
ایندی غله متنلیس او لدی چعا یاخشی
آن آلمه .

در ایندی شهرده بین میم اسی هی
آذوقه میز وار - اهل افدا اولات
بو خدالار میز دا شهر لره حمل ایت هک
داها هیچ گرالنیق او لاماز قوی تهران
مر تجعلی دیستن آذر رایخاندا چوره ک
پو خدور ولی بیز خلله چوره ک پیش در
پکمه او نلار بن افتخار او نیا کوله کامر
پیلیه لر کی وشا خان ایته اشنا زاره
ند ایلار پیش او و لوسلا ملار و چه مخ
صیه پسته بزرگ اید بیلر -
۲۶ آبان مناسبه سراس و میانا
فاراداغ فدانی و فرفه چیلری
سراب و میانا فدانیلر ینی
تبریت اید بیلر

آذربایجان

صلح اوغر وند

۱۶-

> آلاتیک مشورینده > نید او لو

شدو

بو منشور موججه امریکا والکس

ستھونمناری خارجی سایسیند اساس

گله جاک خط هر کاریں آیدن سورنه

پلندیر مشترکو . بیرجی ماده ده پلک

پاریکشیدر که > ایکی دولت بو

تو بر امارات کشته بردند چالیسا جام

لار > همان مشورین ۳۷جی ماده

سنه نید او لو شدر که :

» ایکی دولت بو تون ملت فرین

ایستادکلری و اخبار ایندھنکلری

و ۳۷ آلتینه باشماق خلار پنی، محتم

دوناچالدار

آلاتیک مشوریند، آپری ماده

لری ده خلکلرین آزادیکنندان > خلکلر

می آزادان فالدیر مالدان ، که چکمه

دواعلی و ده انتی پی صلح پارساندان

داشیج

بومنشور ناسیله ظرده آلمانغا

۲۶ نوی ۱۹۴۵ ماده ده هاروت

ده معروف در چلشیش ملنار مشوری

سان فرانسیسکو شهرینه منشار او لری

بو مشوره ده صلح سوون و آزاد

لین آزو و سینه اولات خلکلریت

ایستکلری و باده آلاری گورونکه که دید

برجی ماده ده > اکسیان سویست

سیاستی ، استلا پاترسن مکوروس

و پنی بید جنک خولیاسی خرته مکنون

ایندھنکلری . ۳-۲ و ۴ جی ماده ده

ده خلکلرین اراده سینه و هر خلکلر

آزاد صوره ایست دیکی دیهی

اختیار ایشک حقینه صحت او لو و

مستقل تولکه لرین داخلي ایشکنده

داخلي ایشک باز و مشارکه بید

حکومتی بید ملنے تحمل ایشک مطعن

صوره ده و مکنون ایندھنکلری . . .

بنیس ؟ اجی صحیفه ده

فریدون ابراهیمی

صلح اوغر وند

۱۶-

روزولت سیاستی

محاره دورینه امریکا بیرلشیش
شنالاری بین خارجی سایسیند اساس
خط هر کس ۱۵ آگوست ۱۹۴۱
امه ایهایش بیهوده ده عارت

جمعه گولنی دولت تیاتروسی سالونیندا

آقای شہسیری افین فلکی

هاوس بالان و هاموسی نیت ایش
سیز باختینه ایان بونا شاهد اولمه
تاریخه هیته ایان خلکلریه آزان
لین بولند جالیشان ایجون سرمهش
اووب وون ایرات آزادیه گن صون ایندھنکلری
اسفلانی بولند اندکارلیک ایسیسی
و ایرات آزادلیک خانوی هیانه
کلچرلیسین و آذربایجان خلکلری این فانی
برلیکیس ناخن خلکلری بین صالح جو و مالت
برلیکیس ناخن خلکلری بین صالح جو و مالت
و بو خن فقط صالح و امینه بوز
ولماسی خاطریه آفسر شرایط و
چین وضیحه دوزمیش . . .

اووندان بوره منه اوسلو لار
آذربایجان نهضت ارجامی
مالکلرین بیز بارا نهضت لریه راست
کلپ اوبلار بو نهضت ایان خلکلری
و حتی خارجی توکلکلری خلکلری
احمام نایدی . نیجه که گوردونی ۲۱
آذربایجان استشیر ایه لاکت هلا
تاسی اوکنکی اوبلارین دیدنکلری
شید کاوه بین هننه سی مناسبه

رشید و میارن بولکاشلا و یهیز دن

ایشیدات ؟
عنه بیشه چیخو مهدیان و وصالی
اوبلو شدر

امه - احمد

یونانستازی ازه لر کنچیر ؟

دوشی و یونان ایران لاری فرالی
لارین جانت لریه عدهه لر به کوئور
مکن بول ایته دیل

د ترداریس > بو ارجاعی
ثبت لر اندام ایدر کن یونانستاده
صیان کیندیکجه کیشکنده ایسی
حصوصیه بو نهضت شالی یونانستاده
مقدوبه ، سنالی و اید ناهیه لرینه
دعاها موئی ده . چونکه یوناھه
لرین جراهمانی و طبیعی موئیت لری
صباچلار ایجون داما دا ان ور .
بنی ده . چیس ؟ جس سخنه ده

ارونچو اولالار شکلایانی لین تیریکی
آذربایجان هولالار شکلایانی
نورولوش ایل دنومی مناسبه اولان
جو الاری طرفینه سیم فلیدن تیریکه
هرش ایدر . یاشنین آذربایجانین هبور
و نهرمان دعویات جو الاری .
ارونچو جو الار شکلایانی .
بنادا کله قتریق جرالی
مرامهون خبر و بردیکت گرده
بناب شهرینه برق جرالی دایر ایشک
ایجون بناب شهر اداره می طرفینه
برق موئوری آذربای .
سالنچادر . ملاده بناب شهری بیت
پالنچادر . ملاده بناب شهری بیت
پالنچادر . همیشیه ایشکنده
ایشکنده ایشکنده

بیر ایل ده و قرات جو اولالار شکلایانی تشکیل اولدیهی گون ایدی
جو اولالار ، او بلادین فارشی سیاسی و اجتماعی وظیله لری پیشنه جنگلرلر

هلی دید ازه بجه اولالار دن

گله جنگیزی اداره ایشک ایچون جو اولالار شکلایانی
یادا دین سیاسی سایلیز

یادا دین سیس اذلار و مین دن رفیق دن

آذربایجان اوی اولالار شکلایانی
دوغوره ایشک ایچون جو اولالار

کلپ بیش بیز بارا نهضت لریه دن

بری جو اولالار شکلایانی بیز بارا

اجتماعی و سیاسی هیات -

آذربایجان دعویات جو اولالار

لکلایانی ملک میدالدا رزه .

و ازدیل

دوغوره ایشک ایچون جو اولالار

لکلایانی ایشک ایچون جو اولالار

آن عالی از زی سیس ایشک ایچون

دوغوره ایشک ایچون جو اولالار

آذربایجان دن دنیه بیز بارا

س شریعتیه غنواره ایشک ایچون

دغکلایانی ملک میدالدا رزه

دوغوره ایشک ایچون جو اولالار

لکلایانی ایشک ایچون

فرقہ خبر لری

رنجاتدان اداره میزه گلن تلغیر اف
 نجات شهر فومنه سید برهان
 فوخر اسخ پاشلاپ آناییست وری
 آنایی بادگان و آنایی گزال داشبان
 فوخر اسخ افتخاری هشت و باسته اند
 او لوندیلار قونخر اسد اشراك این
 اسخه هر غرمه موزن گوشت پشتری
 هدایت ایلخانیان کجیدمکه سو زور دیلار
 قونخر اس کتبه ساعت ۹۰ دا نام
 پنهان گون دوین احسا سالی آراسته
 خاصه کایدی لیک پور

دورت خارجی ایشلر
وزیر لرستان جلسه‌سی
آنه - آمریکا - سوون من اخلاقی.
بلیس خارجی ایشلر وزیر لرستان دوست
بورک شهریشه جله شکل و برب
دن تریست متنه‌سی پاره مینه
شیلاودیوک دولت خارجی ایشلر
بر لری یته فراره گلپیشلر کاتریست
ناداری آزاد تریست نویر ایدا
و کراسی امو لا رایله او غوت پیر
رحم میاست گوتورمه ایدر
بر لشیش ملتلر شکل لاتیندا
دون میو مولوتوف بر لشیش
و شکل لاتین میاسی ایشلر و
کیتے مینه دیمیشدر ک بر لشیش
و شکل لاتا همچ اولان دولتلر
من ایدیمهین توکل اسرده کی توڑ
بوتلازین ساینی گراوش و بر مالیدر لر
ملومانها دوز گون و کامل صورتند
سالیدر میو مولوتوف فده ایشند
اجتنی قوشو لا رین سوز ک
لکه لرد دال اغلازی دیا صالحی ایچون
ایدر

آتن ملى آوه لری خل فیندهن
خارجی روزنامه مخبر لریسته
و بزیلن بیانه
دون آتن شهربنده بولان ملى
و هملری خل فندن آتن ده اولان خارجی
و زنامه لر معتبر لریته بیز بیانه و بزیلمیشدر
و بیانه ده بولان ملى فوه لرین اجنس
ره آرخالا سالاری باره سیمه بولان
ولتی بین بزیبارا سوز لرین بالان و
سامنه اساسین او لناسی بیله بر بامیشد
دسته بوز بیانه ده مستعمره ج دوات.
آن اولان دا کمی من تجلیل کو چلند
زمی و بولان خلقین بولان توکه
بینه اولات فناشت خاصیتلی
کو متمن نازاضی و هفرنگی او اونوق
زی فده ای بیلمیشدر بولان ملى فوده
رین بوز بیانه س ۲ هر ملى او و
رین دهر لری خل فندن املاسا بیشد
سروچت اخلاقنا حش

دو تولا جا قدر
آذر آبین ۳ بیان گویی مسوومت
الماقی تولاسکه سنه قیزبل اوردو
تو پیمانه سینه محاره دور بندم الداء بیته بگی
موافقیتاریه کوره مسوومت الخاتمی
تو پیمانی گوئی او لو و دشت
تر تولا جا نظر بونا گوره ده مکاروا
شهر نده چو بیهوده سر گن لی آجیسته ده
و سر گن لرمن بسیج بنده گوسته دیگی
کیمی محاره زمامی فرزبل اوردو
و پیمانه سی برایده گلتمن و وروش لاردا
چ چلپون لا بو زمین گوله آلان
با راضی مرابین شهرت آش آجیسته ده

آخرین قاده انتخاب
آمریکا گومور معد شری کار گز لری
برایین قرار آلدیبلاری کیم دون
گنجه پارسیان پاریم ساعت صورت
انتقام سازانه املاک ریاستی دوستیلار
پنهانی آنقدر دون ۶۰ مین خر آمریکا
گومور معد شری کار گز لری بین انتخاب
بنیتلر آمریکا خارج و زاده ای ایشت
تعاونی آچمون بو اندساپلر بر سینه
دیپشدر کی بولو ولا آمریکا دان شها
ر دو غال آلان لو ایکه نرین و پیشینی
چنیا یکنونه اولر به اولر اولولا چادر

تهران مطبوعات آنلاین

۱۷ نوامبر جشنی !

卷之三

دوران عسگر ار

وطن کشگینده دوران عسگرلر

四

و خان کشیده دوران عصر اسر
شرفه ناموسه اللدری گوزله
آزادیق بیر با غدر نکهان بیز سبز
دو باشد آجیلان چل لری گوزله !

و جلن شنگلاره دو د او گول لاره دانه او شهرين باشنا سگرهان دولانه
سیز لاره سود و بزیب بی گونه دهن آنا
دی بیب بی آیالاری ، ایلاری گوزله !

او خومن رهبرین باش هقاله سین
کلوره دسن شر قده کی فارداش آنها سین
فان ایچن جا لدین داشید یهو و اسین
نه فرعان و پیردن دیلدری گوزله !

شوق اللى گوز تېكىپ سى فيزىيل باتا
بۇ ، بۇرۇن آرزوئى تەز يىتىر باتا
يىتىشىن انتظار فارداش فارداش

با خدا، او دشمنان او بوج سوزده
بن غلابیهان دوقابننا، بوزیته
بیر گون دوغیب تازه دینا اوزیته
گون دوشن صحرانی، جو لاری گوارله!

دشمن بیه ده یو دیار ده گزنه سن
تو پرا فینی ، چینی ازمه سن
یو گلشن ، چیگانی از زمه سن
یو یزه او زانان اللری گوزله !

خلاقه هر آزاد در ، کیفیت ساز دی
و ملائم جنتدی ، چیزگلشی یا ز دی
بینده عمر دی البته ساز تی
باز بینده سله لس آندرسری مکوزله
آرد با چهارین خلی آربه هی ما ون حین (۲

معدله و باغر ساق قوتلارى خسته لىگى

غورت مرغیت دو توادو قدان صونا
او نارین چند، ذیرنکه وجود لاری
تیلائیش # آفر لاشیش، نمکری
کوت شیش آمر بیر احوال روحیه به
دو شرمک اخلاق لاریندا درین بیر بوز
قوبلیق عله گلیب او نایزم (جان) کیس
مرگک ایشار دالجا گید برلر
شودت در شدی، اسایله، باستھا
مشاهده او لو خود:

قووت مرضىي اسالارين اسحصال
قووه رىتىنە آزاالدىب چوخ تىصادقلىرىدە
ئاپىل حالىنا سالىر . سىله كە ، مىختاف
اسحصالار سامىھىنە كارخانى لاردى
كار گىرلى آدايسىدا آپاربانلىن كىلىوي
تەپقىاتلار تىچەسىنە معلوم اواموشىر
كە قورۇت مەرىپە مىتلا اوپلان فەله .
لەرين اسحصال اپتە كىلىرى امتهنلەرين
مەندارىي ساغلام ئەقلى لەرين حاصل اپتە .
يېكلىرى امتهنلەرين مەندارىتا ئىبا ئاللى
فانش آزا و كېلىتىجە چوق پىس او لوور
لا كىن بولىلە قەلەلرى معالىجه اپدوب
قورۇت مەرىپەن خلاس اپتە يېكىنلىن سو .
ئرا ، بونلار توزارلىنى يېمىن دىبايە
كىميش كېلى حىس اپتەككە بىرار ، گو .
تەنەلەك اسحصال اپتە كىلىرى امتهنلەرين
مەندارىي آرتىپ كەنلىكە چوخ باختى
لاشىر و تىز - تىز مەرىپە ئەپتە كېنىكەن
ال چەتكىرلى . سىله كە ، آپنان حابە
كۈورە ۳۶۰ نەزەر ئەم آدايسىدا قورۇت
مەرىپە مىتلا اوپلانلارىن ۴ آى يارىم
مدتىنە ۱۱۲۱ اپتە كۇنى بوشა
آپتەنەر . و مەرىشلى معالىجه اپتە .
بىرگەن سوترا اىسە بورۇم سەفرە دە
شەقىر .
ئەلم ئەغۇرلىرىدە و تاڭىر ۲۲۸۴۲
لەرى دەرىتىجىرى ئادىسىپە قورۇت مەرى

و قابلیت استعدادین اکشاف ایشان
میش پنهان حالا قالا مینا سیب
او سور .
چشم او شاقلاز دا بیو مرئیت
تریجیه سینه و جودینین آخرا یعنی یا شاین
لستا او شاقلین مهم چهاز لاری اولان
یعنی صیلرین ، فکرین و ذکارین
طییس اکشاندان دالا قالدیغنا بد
دلیلم . مخصوص عالمار او شا غلاری
او شاق موسه لرینه کنه وی سور نه
او زون مدت تدقیق ایدوب تین ایشان
که اقتصادی همین چوخ چیخت
هر ایتمه یاشایان او شاقلازی . یا شاین
تراینه . او شاق موسه لرینه کنیه .
دیگده فیسا بیر مدنمه بیو او شاقلاز
پهار کلی کیمی آجیلازاق سرهنه اکشانه
پاشلابیلار .

لار گئن بولنارون آداسته ایم
هذه قورت مرغیته مبتلا اولاً لاماری
نه قدر یاغشی شرابعه قوبیولوسا دا
حاللارستان هیچ سر تبدلات او لایس.
مرضانی معالجه او لوونوندان صورا
بولنار دا غیر طبیعی کیمی در حال
اکشاف اینتمگه باشدلایب احوال دوچه
لری تسامنه نه گیش.

نۆچىلار

اداره کمی اوکراین موسسه اسلام‌گردانی
کوره‌الله‌بیکاری اثبات ایده‌پردازی در
وینون پولار اولی گوستاف کلم‌سترن که
پهلوی کس کیم گوئند گویند آنچه‌دان
زارایان و ایکاف این اورتا ایلان

زنجاند

عبرت آور جنایتلر

باقات لاندی

بیز مر کری دولت ایله بالغداد پیش
مواقتنامه نی اجرایی است مقصدیکه زنجانی
قدانی و خلق فوشولاری حمه اریشند
تحلیه ایندیک اورا مر کری حکومتی
اختیار به کجذیکدن سورا بیویک هرج
و هرج و فیاضه متروس او شمر .
بودر ایندیک آلمی پیش مدنهش خبری
او خوبون و آذر با جان منتهی سینی مالت
بواهیه حل ایست ادعا سیندا او لان لارن
نه ندر دو هرسوسیه دیگرین آنلاین .
اول سلام عرض ابر بریک . بیز خلا
تواله میثیک شهرین وضعی فوق الماده
مقوش در بش مین دن متجاوز اجامه
و چاغو کش ۲۶ دسدهن آرتیق فرهیه
و فرنه عضولریت و او لارن ابو قریت
حده ایدیک ایندیکه ندر اسکیر میدن متجاوز
آسید بارالی و سر نظر یعنی شیخ محمد
علی آل اسحق قنه یتبیش آل اسحق
فعیع سورته شنه یتبیش و هیچکو
تامین جانی و مالی فره عضولریت یو خدو
ایکیکری می شه ندر ابو و دکان غارت
او لوب فرفه نین مستول ایشیه فری
نظامی فرماندار لیقند انبیه و فرن
کلو یندا متصور و متحسن در لر مستو
ایشیلر کینه بین حاضر عضولری اطهای
عئینه ایدیبرلر کی هامو ایجهون حار
خطری وارد . آزاد و او شاعلارا د
رسم او لو تایر .
بیز بوتون دینایین توجهین زنجان
ندا او ز ویرمن فعیع حاده لرمه جل
ایدیبریک .

او تلا مهاجه ايدم رگن اسان
توزين بير درين ايسان ، سينازاراده
و محكم بير آميد فارش ميندا حس
اينمودي . دوغروداندا کاوه مهازنلى
بير مبارهچى او لمولى كىمى دشىن
فارشى ميندا امازىز بارزه دوست
لارىزىن مقابيلىدە وفالى بير يولداش
و فرقه ميزىن احباباطى و دوشونجى
لى بير دو گوشىچىسى ايدى .
 يولداشىز دان شهر و شهلا
آدىدا اىكى عزبر او شاق قالىشىر
عنان خادته كونى - ارجاعى حکومتىن
اوزون او زادى و خپىر و بىر غراتېق
مقرراتىن ئىن عكىبە او لاراق - ملى
حکومتىز اولازارىن معاشىن ئامىن
اىست ايجون كافى امر صادر اىشىشىر
 يولداشىز كاوه ارجاع و استار
فوهلىرى ايله دوروش اتسىز بې قوقۇت ايتىدى .
اما او نون آززۇس نور جاين
آزادىيېرى سەھىت اىست او غروسا
مارا يە سەھىتە فرييان ايدى .
ناسف لى او نون كە بىر يەم سوبىلى
 يولداشىز بىر آززۇ به چاتا زادى بىر
اوزون ئالاڭ بولداشىزى او لوڭ
حرمانلى حاسى و غىرى او شەفلەزىسا
تىلىت هەرس ايدىمەن تۈز مازار و
ستىلى دوسنۇمەن **خاطىرە سىنە**

آزد ایچیریک که او زین آرزو
 لارین اجرا ایدی و آذر با یجان
 خاتی نین الده ایدیگی و مأقت
 لری حفظ ایتمک و داهدا دا
 گیتلندیرمک و وطنیز اولان
 ایراون استلال و آزادلیقین
 تامین ایتمک ایچون ارجاع
 و استعمار قوه لری ایله وورو-
 شادا شانلی فرقه میزین رهبر-
 لیکی آلتیندا وار قوه میزی
 صرف ایده جیك .
 نایب سرهست آکهن . ما [ور رسانی
 سلطان زربخت - سلطان رضا - سلطان
 بمع - پسر لری - سلطان جودی - پسر
 ایشات (زربه) - ایشات ایکلا - کھنک
 ایشات حنبرست - ایشات ناوی - ایشات
 هله زاده - ایشات اسکونی .

یونان تاندا نہلر گنجیر

1.0 62

پونستان حکومتی بوده صیان -
لاری نک بونان اور دوسی کوچی ایله
پاسدیر مالا موقن او لامپشدر . جو کمک
دمغراپک نمهدت بونان اور دوسوندا
توز نایبرینی بالغیلا میشدر . ایستر
افسر لو و ایستر ابہ عسکرلو توز
دمغراط وطنداشلاری علیبئه معازبه
ایشکدن ابا ایدیرلر . بونا گوره
صون زمالار دا اون لارجا عسکر و
افسر بونان حکومتی طرفیدمن نولوم
جزایسا محکوم ایدلېپشلاردو .
بونستان حکومتی باشقا بيرچاره
بولي آزاباراق انکلیز حکومتىنى
بونان غاشیتلىرىنى و ترورىستلىرىنى
عصبانىيچىلار طبىئە ساح ايشك ايجون
صلاح طلب ايندى .
لاكن بول طلب ایستر دنيا افكار
صومبىسى و ایستر ابہ انکاره نىت
داخلى افكار عمومىسى طرفىندن بوبوك
لقرتلە قارشىلاندى .
عین حالدا بونان حکومتى يارد
تىزىلارى تضييع ايشك متىدىلە بىر
قانون موجنجە بونون تسلیم اولان
ایستېت يارىپزاڭلارى عمومى علوه
مشول ايندى .
 فقط بونون ثېتلىر اپىدې نەدر
عقيم ئالىش و ارتعاعى حکومت نەھىئە
بىر تحول وجوده كېتىرە يىلە مىشدر .
ايندى بونستان حکومتى بول
بولغان بىر تىجىچە يېشىيە جىكتى
درك ايندىيگىنەن د مقدۇۋە « نەھىتى
بىر خارجى دخالتى آدەلە لەكەلدە
يرمىك ئىتكىرىتە درتۇش و شەمال بونان
سناندا ياش خالىدېران چەنلەرىن بولۇمۇ
سلاپيا و آلبانىادان گەلدىكىلەرى ادعا
ايىتكەمەدر .
حتى بونستان حکومتى بولارەدە
توز دوستلارى اولان انکلیز و آمریغان
اينچى لرىنە نوتالاردا ويرىمىشدر .
لاكن بونستان عصبابىچىلارى نىش
ايىتكىرىتى بىر ياتماھە دە بونوت
سو نەھىتلىرى يازىلاسلىش و توزلىرىنى
بونستان خلقىنин آزادلىقى اوغرۇندا
بارزە ايىتكىلىرى كۆرسىرىمىشلە .
بونستان حکومتى ايندى بولدا خىل
و سە بىر ئىنلىك دون كېيد بولەت
ایستېيگىن حالدا ، بىول اينىيگى
« خەلە لايچە سەپىن » خلافىتا اولاران
و سە داهادا شەنلىرىرىمەت و عصبات
حەفيتىدە خىلار شىر ايدەن ياخود حکو
منىن شېتلىرىنىن اتفاقاد ايدەن بونون
خۇرىتە لرى توفيق ايشك و هاۋاىتە
قومو سەپىتلىرى جىهە آلان ايجووت
يېنى بىر ئالىون لاجەس ، تەضمىم ايشدر
ها بشە بوناستان ئېرى ئانۇنى
محکەملىرىنە كۆنە او ئالىدا دەمغرا
تىت . تولوم فرمائى صادر اولار .
بونستان جىخانە لرى مىمارىتە مىارز
ھەصرلىرىنە قولى در .

کار گر و کندیل را تھایانہ آزادی لے
هیچ بیر تهدید و نخیب اول سادات
اشتراك ایدوں نور و کیلدر میں شدہ
پبلیکٹر - ابھ جرمتنی هموطن
یتلی در لر کی بو اتحادیانہ هامو
چالیشانیں کہ باک - آزادی خواه و
خلین ملائیشی خلق ایدمی انتخاب
سنجیب پارلیمان گونه ریلین سعادتی و
بوتون ایران خلقیتین سعادتی و
آسایشی نامیں ایدیب بیز آذویا -
یحالمیلاری باشی اوحا ایتوتلر و
نایت ایتوتلر کی آذر بایحالمی لادر هامو-
س اور کمن آذر بایجان و ایرات
خلقیتین سعادتی - آزادی ایشی ایتیلر
بویولدا هبھے چالیشی و جالیشاجا -
نلار - یا شاهین ایران استه ایشی ا
یا شاهین ایران خلق لریلین آزادی ایشی
و اسلاملایشی نامیں و نصیب ایدمی
آذر بایجان خلقی .

فای شہری نین ناطقی

۱ نجی سینے دن بچہ

ستلهار دیر - یو یاره ده یله فرار اولدیکی ییر مالی کسیون مرکزمن گلوب آذربایجان ایالتی اینجنی طریقیند تجین اولونان نایبند لرین اشتراکله مالی ستلهار حل اولونین بیشین منله زنجات تخلیه ستله می در - زنجان استان تسبیانی اوزره آذربایجاندان مجرما اولدینیا کووه شه کی اولمدن مرکزی حکومت ایله بیزیم آرامیدا با غلان غراردادا ذرا او لوئیشد، بته موافق اولدیکی بیز عیوف مدنده زنجانی خدالی و فوشون حمه لرین تخلیه ایده ده و زنجان استان تسبیانی اوزره مربوط استانه شای او لسین مقابله کنده چون تکاب و سردشت استان تسبیانید آذربایجان ایالتیه نایع در فرار اولدی کی ۱۵ کون زنجانی تخلیه سینه دت سورنا سردشت و ایکرمی کون سورنا تکاب تخلیه و آذربایجان ایالتی تین اختیارین فویولین .

بیزیم بو ایکم آی طرفینده مسالت و صاحبو یقه بیزین مقابله شده کی دیهیم بیز دادا اشخاس واره دبرلار که چا لشیدلار موافق پاش دوتسین لاکن بیز صون درجه ده خونسردیک نشان و برب سیر و تحمل میزی الدمت و برم دیک بله لکه موافق اله گنبره که موون او لووب او نلارین آزو لارینی اور کار بندمه قویسیق .

بیزیم ایندی به قدر موافق بیز خصوص متداخله رسمی گزارش و برمه دیک بیزین هنچ بو ایدی کی بیز استردیک بیه ساعت اول اولادسا او لسون فرار داد بیز اعلی ایده تاصاح طرفداری اوولد قبیزی - قول و اضاء میزی اخترانی ساخته ماندا وار فوه بیز ایجالت اساقیزی علا اینات ایده شجه کن زنجان ستله می باره بینه ده فرار دادا عمل ایندیک رجاعی تخلیه بیه ده دهیزی حکومت تحويل و بردیت هایشه بانک مته سینه موافق نه موچجه رفتار ایندیک و آبان آیکم ایکرمی بیرین اهتمار دولتی عایدات او بانگا و بربلیر .

بیز ایندیکمیز موافق تامیه عذر ایندیک ایندی ایله جناب آفای فوام السلطنه دمن گوزه بریک شجه کی بیه دید بیکمیزه عمل ایندیک او دا شو همده بینه وفا ایتون - هایته بضر ایکمیز در جاده او لان ستله وار دور کی کسیونلار دا او نلارین حقه موافق سابل او لووب و ایندی به قدر املاع او لو ناید و بیز ایندی کی تز لکه او نلاردا ابلغ او لو ناجا قلار بو موافق تامین جانه گنجه بینه ماز او لالار اکر سینه ده بینه دو شونه سیلر کی مسالت و سلح محیط ابراندا ایجاد او لاسایدی بو ایش مر تحلیرین ده ضروریه پاشا کپر ده شجه کسی کتجیش تاریخ شاث و برب مشروطه شده شخص غرض و هو و هوینه تایع او لان اشخاس مهد علی مرزا نی آزادی خواهه لار آذربای پیمانلیار علیه و وورو شاما تحریک ایش تجهیزینه مصدطن مهرزا نین گوز و سوتون او لادی آزادان گید ب دور بنه چیم او لان منبع اشخاس بیو یون شرور لره دچار او له پلار او اشخاس پیامی در لر کی بینه هوی هوس ایله ایت پاشایدی لر او زمان دان داه شدید و شنبه ضرور محمد میرزا سرانجام تاده ایچ اولاچ ایده آخده حرمنی خاسلار آغازلار بونکه متوجه ایشلی به که بینه آیلی میز مرکزی حکومت فرما موججه اون بشنجه دو ره اتخایا آذربایین اون آلتی بینه پاشلانا جاه آذربایجاندا انتخابات تمام آزاد شرایطده انجام تایجا قدر و بونور مالک تاجر اهتما

نهی صحبله دن بقیه
فاناماپوب جزئی بر اشتلال و امنیت
بوزلوقلی عله گندیدی . پیر مسد
لت بروولیکیزی بوتسون ایران
آزادلیقی و استقلالیتی ایجهون چالشید
پیکیزی اینست ایستک ایجهون تهراندا
اولان مرتعسلرین بزمیست اصولدان
خارج رفتار ایندیکیه باخابوب حد
ضر اوولدوق کی فارداداش فانی توکو .
له مکدت اوتری اشتلافاتی مرکزی
سکومت ابله دوستاه حل ایدمک و بو
مقصد کوره شاینه لرپیزی تهرانه
گوندردیکه تبعه ده بواپیلن خرداد
آیست ایکیزی اوچ-ونه کزی
حکومت اینه آذریاچان آرامیدا پیر
فرارداد بالغلاندی و فرار اولدی کی
فرارداد دا آیدین صورته حل اولو .
سايان مثله لر شهوسی کسیونلاردا
حل اوتسون بوناگووهایدی که نیعه
که سایرسیز بو ایلن شهر بور آیندا
هان قراردادین تکمیل ایجهون دورت
نفریک پیر کمیون آذربایجان دان
تهرانه گوندردیکه که مند بائشنا
آقای دکتر جاوید و آقای پادگان
و آقای زنزال پشاپیان بوکمیوت
دا واردلار .

پیر تهراندا بوایش ایجهون ایکی
آی شام فالدوغ مذاکره را ایلریدی
و چوچ آز تبعه ده خونردیک و تحمل
بعضی مختلف اسر چلشیردیلار کی
موافقت عله گنه مین لاکت پیر
نهایت درجه ده خونردیک و تحمل
خرجه و بردیک اوونلاردان بعضی سینین
تزویرلی و آذاتی قارش دریجی سوز -
لریکه و ایشترنه دوزدوك بالاخشم
فرارداد دا لایتعل فلات مثله لرده
ده توافق عله گندی و دیست اوولا کی
اختلافات حل اولدی .

اختلافی مثله لردن کی بو دفعه
پیزیم تهراندا اولاقیمیز تیجه مینه
حل ایلوب موافقت حاصل اولدی
پیرینچی سی فوشون مثله سیدی .

فوشون مثله مینه موافقت حاصل
اویوب اوج نفر تیبیت اویلوندی که
پیری آذریاچات لشکری فرماندهی
پیری معاون پیری ده ارکان حرب -
ریتی ده بو تریبله آذی سرتیب -
علوی فرمانده لشکر آنای زنزال بنا -
هیان معاون و آقای سرهنگ هیسی
هدایت ارکان حرب ریتیو تینی اویل -
ولار که آز مدنده بو اوج نفر آذرا -
باچان فوشون سازمانی نی که پیرلشکر
دمن هزار تدر مکمل صورته تشکیل
ایسوتلر و فرار اولدی کن آذریاچان
فوشوونون شام مخارجیتی بو ایلیت
شهر بیرون آیندان مرکزی حکومت پیرسین
ایکیجی - نکهات شکلرانی
مثنه س در - بو باره ده بیله موافقت
اویلکی نکهات خزانی فداوی دست -
لردن دوتویوب ۳-۶ ده پیر مخارجیتی
ده مرکزی حکومت شهر بور آیندان
برداخت ایشین .

ها بشنه موافقت اولدی که پست
و شکراف - گمرک - دمیر بول -
شوش پوللار اداره لریین مغارحلی
و ایشجیلرین خنقولاری بو بایلن تهر
آینین اویلههت مرکزی حکومت
طریقینهن برداخت اویلوین .

اوچرچیس - بانکلر مثله سی
در - بو لینده بشنه موافقت اولدی
که دولتی غایبات ایستر سه بورده
پیشیش بشش مالیت که مرکزی
ایلشی احتجبه هاید در و ایستر سه
بورده ایکیجی بشش فانش که مرکزی
حکومت و پریله حکمکه بانکلر و تریلر
پیشیش بشش فانش ایلشی احتجهن
حسابا منظور اویلوت و بانکلر
اشخاصین طبلرینی که بهستهه ن اول
و تریلر ییک پلاتکیف قالوید برداخت
و کتجیتنه کی کجی بانک وظایفی

صلح اوغر و ندا

۱ نجی مساجدہ فن طبیہ

روز و ملت نووز خارجی سپاسیتی
حینه دایشان کن هبته دیشند که
امریقا خارجی سیاستی بوسیل او ذرمه
تمیت ایدلیش و « هیچ وقت بو
ایده آ لارین خلائقه اولیا جامد ر »
خارجی اقتصادی سیاسته دوزوکت
آبری تولکه لره هادی کاتل رایت
و عده مسی ویر میشند .

بو ایکی منشور دان هلاوه دوزه
ولت معاریه زنی نهرات و پاک
کور و شلرینه یا « سترولر » امریقا
جه لشیش شانلاری بین کجیش خارجی
ایشلر ناطری مکدووا نونهرا اینه
ضول اینه یکلری فرار لار ، روزوکنین
خارجی سیاسته آجیق نظریاتیت
یلدیر مکندم در .

دیک روزوکت ، امریگادولینین
کجیش محاره دن مومن ابر
اینه یکی « ایزو لاسوبیسم » (ائزوا)
سیاستین تامبله ترک ایدی و کجیش
سیاستین هکبه اولاراق امریقا نین
خارجیه کی سیاسی متنه لرایه مردا
غلانیده دی . روزوکت نووز تهمه ریشی اهر
ایشکه چالیشیده و گله جاک دیت
صلعبه علاقه کوستربردی . « روزه
ولت » تولد یکدن مومن (ترومان)
امریقا یەلشیش شانلاری بین پتو
رئیس جمهوری نووز لفظنینه روز
ولت سیاستین هنیب اینه کی وعد
ویزبردی او ۱۹۴۶ سی ایست
آبرمل آینه یه میدا دیشند که
« امریقا خارجی سیاستی بین اخبار
خط سر که لریده هیچ یید دکشیلیه
هله گلمیشند ... »

بو سریع و آیدین و عده لره با خوب
راق « تروممن » امریقا نین رئیس جمهوری ن
خارجی سیاسته قبول ایته یکی بر نیمه
و مالی او لاما نیتی چوخ تیز یەزمان
اتبات اینه .

« تروممن » امریقا نین رئیس جمهوری سیاست
قدرتلى تروستنلری بین تایانده س او لار
« برنز » لره و موبخ سیاستی ب
طرفدار لاری سا نور « کوتانی » ل
و سا نور « وانده نیرخ » لره تایش
ما غللا ، روزوکنین ترادیسیون سیاست
منحرف او لاما نین ییلیشبردی . بو
تاریخدن امریقا نین رئیس جمهوری ن
حد سیز حاسبه اختیار ایته دایانار
امریقا نین داخانه کایتالیزم دیفتان
لیقین و امریقا خارجیه امریقا سیاسی
و اقتصادی امیر بالیزه نین تو سه و پرم
پاشلاندی . تروممن داخله ده اعضا
ایمده ستار کر لرى بو مشه
حظر پنهن معروف ایست ایجون امر
تکرہ سینه آلبغی اختیار ایته دایانار
لاماراق ، امریقا دا شه یە شرعا
پارا تپشند ک دوموراتیت اصل ا
صریحه دار لین ایست ادھا میدا او لار
ید حکومت ایجون پارا هاز ، تروممن
بو کسی دیختک اور ما نه رو به
نچه سینه ایسی امریقا دا غاش
معکوره لرى : مزاد او سوپیکو
خمومندا همان او لنداده در .

امریقا سیاست ایمده بو
دموغراتیا بار بیلارین دیدیگلر بند
پارا دیخلا دین کوره امریقا دا پاش
، مهیوت فارالارا فارشی بو ،
تصیفات هله کجید .

« شلاق » قانوون او لارین
و دیمه تجویز او لور . فارالار آ
تعذیر لره معروف قالبیتلر . حی
شرابی اوللار ایجون چوخ آمد
چین در .

امریقا دموغراتیا (ورونا) است
آنای مون پیمانه است ، امریقا د
وضیعیت خصوصیه کارگرین آمیر
شرابیتی خمومنه اضهار این ایته
اسان سیره دو شور و یو ایمه
حالینه امریقا نی مصنوعی و حل

صلح اوغر و ندا

وَلِصَنْعَانِ بَقِيَّهُ

اولان زونونه ایوتدام توغراسنه
» ده نازی میکاپون « ملینده قبولي
اولان فراوون حیانه کچیج باله میدن
هیچ بیز اتر گورمک مسکن دکیل .
اخلاوسانو نلار نوز منعنه ازینه هاشی
صورتنه مایزیم بین دن احیا ایستاده در لر .
» دیلی میل « روز تامه می بین پاز .
دیخت گوره اکلپس و امر بخاور نادریها
آلانیبا دا نازیم ایبا او سالله ادو .
بو منعنه ازده نازی جوانلار شکلاتی
غلشی و سری صورتنه گوندن گوته
کیشنه مکده در « فربیخ خاج » آلانیا
او زره کولکه سالماندا در ... »
آنیبا دا بو وشمیتی مطالعه
ایندیکده و آخلاوسانو نلارین آلانیا
پاره مینده تحقیر ایندیکی خط حر کلني
نظره آلدیده ، دلیا امشین و صومی
صلحی آپیر تهلکله مردوش ایمن
غته از تامیله آیدیلاشی . او نا
کوره بر نزیعت اشنوتکاره ایبراد
ایندیکی نطق ملح توغراسی بیت
ایشلرینه بوبون سو وظیله سب
او اسدی و بو توغراسین ایشلریت
تبیه بیز قویسانا چات آنانلاری

دن شریف و تمجیده لایق در
او یه شجه ساخت هر چند
بن خلیق شرایطیه تو ذی شصما
ماقا موفق او موشدر ...
نر آلمایا حقینه دایشاد کن
کن یهد مظلوب دولت کمی بوق
یهد دولت کمی همزی ایده و
منق دولترين نظر بن حلب
و آلمایا خلقی زین آزاده از اینه
نکری و انتخاب ایندیگی رذیعی
، آلمایا یجون مرگزی اروپادا
رالیسم اصول حکمتون منی غافل
و کنجیش ده مرگزی اروپانی
رباسیه و دالی فته لی تحریکات
نا تبدیل ایدهون > فدراسیونت
ک > دن بخت ایدهون . آلمایا
کن بوبون و اهیتی و وحدله
سا بوتسام قو غرایسیندا قطعا
دیلمیش > سیلزی > ولہنات
کن مثلهین ایره لی سورمهله
ن شمس آلمایا دا انتشار و نفوذ
اق ایجون تسامیه آیدینلاش افاده دار
با ین امریغا نو ترول آلسدا

پدیده ایره‌الی ده کندم بیلر .
او نه لار یادلا ریندان چیخار ماستلار
که خدایی قوه لرینین فرویته حمله سی
شایه سی تهراندا انتشار نایان کون
پیدانلاری نه اندازه ده عجله ابله
و پلایس . تهراندان چیخاما چالیشـ.
لیلار ، او نه لار اول بیله بیر گونی دوباره
تکرار ایستکدن فازان ایجادلارینی و اینهـ .
حکم لرینی بیدا ها حساب ایده شبرو
شروع لرینی دوشونو نهـ ؛ او نه دان صورا
رجز خوانلین ایشیـلار ، بیز دی بیدر دیـك
ایش خانیـز و مختار به سیز حل
او لیـن ، بیز آرزو ایده بیدر دیـك
ومتداش محابه سی میدانان چیخاسین
بیز ایـت بیـز دیـك طلبانیـزی ساده
بیـز صورتـه فانون یوـلی ایـه الدـه
ایـش اولاق بیـز تصور ایده بیدر دیـك
که ، زمامدار لارین آرتیـق کوز لـری
آجیـلیـشـدر . بیـز یـم نظر بـیـزـه بـیـله کـلـرـدـیـ
کـه نـهـنـیـمـیـزـینـ شـیـورـیـ اـیرـانـیـ حـاـکـمـ
طـلـقـهـسـتـیـ یـوـخـوـدـانـ اوـبـانـیـشـ ، اوـنـلـارـاـ
آـیـارـدـ یـقـلـاوـیـ سـیـاسـتـینـ خـطـرـیـسـ حـالـیـ
ایـتمـیـشـدر ، بـیـزـ کـمـانـ اـیدـرـدـیـکـ آـذـرـهـ
باـجـانـ فـدـالـیـلـ بـیـشـ نـفـسـکـنـ نـیـنـ سـیـ
تـیـجـهـ سـنـدهـ آـرـتـیـقـ اـیـرـانـ جـمـاعـتـیـ
باـسـالـ اـوـامـشـ حـقـبـهـ نـاـئـلـ اـوـلـوبـ

نیچه‌بینده و ملئیمیز ده بویوک
مالی هاجرا ار حاضر لانیر، بیز
بیچدیگیمیز آندا صادق قالب
ذربایجان توپرا غینا سلاح ایله
موخلووب آزادیگیمیزی سرنیزه
آوجی ایله آرادان آبار ماق
یسته‌بن لری کیم او لور او لین
خلقیدیزین قولینین گوچی ایله
زیب گیزی قایتار اجاغیز، بو
یه بیزیم اول و آخر سوز-
رموز در :
« تولدی وار دوندی یو خدر »
اکر آنای قوام نیول ایندیگی
موافتنه نین خلاصه اولاراق آذرباد
چالا حمله امری و بره رسه فداکار بیز
ر ملی نوشونلار بیزین شدید، قاو منته
مروض قالاچاندرو .

هارا و نه ایچو
۱ نجی صعبقدن بقیه
حقیقی قدرتینی درک ایده یلمه.
میشدند ؟ او، هر قابا غبنا گلنی نوز
آرشنی ایله نواجمکه عادت ایتمیشند.
آذربایجان نهضتی خلق نهضتی در،
او، نوز گوجینی و فدرتینی خانقدن
آدینی ایچون خلقی سه و میهن، خلق
قدرته فاتل او لمیان هر برداشی و
هر بید حر کنی نوزینین البندماولان
ماجرابولین میزات الحراره سی ایله
تین ایدن آداملاز بوقدرتین حقیقتی
درک ایده یلمزل.
آذربایجان نهضتینین دیشه سی
چوق دمرین و چوق قوی در . او شی
یوتون ابران خلقلرینین اوره کیتمد
ومظلوملارین دوحبین عقبینده آرامان
لازمدر.
آفای قوام استباء اندیس ، بیزیم
خلفیمیز هر بید احتماله قاروشی آماده در.
جامنیمیز آلمینی آزادلیغی هر

تسلیت

مرحوم حججه الاسلام آفای شیخ محمد آل اسحقی
ناجهانی فوتیهی عموم علمای عظامه تسلیت دی ییر یات.
آذربایجان خلقی او تاسفی خایمه دن صون درجه ۵۵
متاثر اولاراق ایران خلقی لری و آذربایجان خلقی
آزادیگی او غروندادولتین بیر نیجی قوه لری ائمه
شهید اولموش بو بزرگواری ابدی اولاراق یاددان
جمتخارهای اونون نولو هینی اونودولنار ملی خاطره
لری کیمی خاطر لایا جاقدر. بیز شیخین مقدس رو جينا
آزد ای چیر یات که آزادی یقیز دان صون نقیبیزه قادر
هدت تحریر یه
عده افکه اندونه.

۷۰۰ صفحه معرفی شد

ایکیتیحی او نلارین نه ریکلری و
ماعدن تلوی ابله عله کان فانلی فاجمه
لره آذربایجان والیس نایبند ایکی
آدینا اعتراض ایندیم . بونلار دات
علوه من اورادا اولان اوشد اسر
لرین بو کیمی عمل لرین فارشی سیمی
آلادیقلازی ایچون حضورا اعتراض
الدین زیم سده او نلار نوژلرین قولاق
آردین شیپه و وروردیلار . بو اختشاش
سردهن باشلاب پست کنجه دهن بیر ساعت
گندیجه دوام ایندی و کنجه حکومت
نظامی اعلان او لو ندی .
بو اختشاشن تیجه سینه ۲۵ غر
یاز الاپ و بیرونی فرط عدو لرین
الولری خارت او لاری . موافقت ناده
این موجه ز جان شهرینده غالانی
اولان ۳۰۰ غر همانی ده معیت بید
معونه ده دوروب و او نلارین الشیکه
گنده بته اجازه و زیمجد دی .

۱۰۷

آذرین ۳ سینده ساعت ۱۱:۵۵ اواسادیگن کوره تجایه موضوعی تدریجاً مشترک فوییروین موافقی ایله عمله گلبردی و هر کوت ۲۰۰ - ۳۰۰ قدانی میانه وارد اولوردبلار بو ترتیب ایلن غدایلرین سون دسته سی آذر آیین بیرون شده زنجای تجایه ایشیتلر . فقط زباندا موافقت نامه او زرمه محلدت نگهبانیغا استخدم او لوئیس ۳۰۰ نفر قدانی فالیشدرو . س - الشیند : گیمیره کوره سیز تهراندان گلن زمان « کرسف » و « قیدارا » گندیپیز . او نون یارم

بیز چون کوزمل بیلیریت که آنای
فواام و ارجاعی صصر لر پش بودیکنـاـ
تولـیـق وجوده کـیـمـکـ چـالـیـشـلـارـ
بـیـزـ چـونـ کـوـزـمـلـ آـلـامـیـشـیـقـ کـهـ آـفـالـاـرـ
مشـروـمهـ وـنـاخـنـ فـانـوـنـ اـسـاسـیـ شـهـ
اورـنـادـانـ آـیـارـمـاقـ فـکـارـیـندـهـدـلـرـ .
بـیـزـ چـونـ پـاـخـشـیـ آـلـامـیـشـیـقـ کـهـ ،
اوـنـلـارـ اـیـهـ بـیـزـلـرـ پـیـتـ وـذـلـ وـآـلـجـاـقـ
نوـکـرـلـرـ دـنـ پـیـلـانـیـشـ بـیـزـ مـجـلـسـ باـرـادـیـبـ
اوـنـینـ آـدـیـتـلـانـ اـبـرـانـهـ آـزـادـلـیـقـ وـیـشـ .
پـیـشـیـ کـیـسـنـ ، بـیـزـ چـونـ کـوـزـمـلـ بـیـلـیرـیـتـ
کـهـ اوـنـلـارـ گـوـنـدـنـ . کـوـنـهـ شـدـنـمـکـهـ
اوـلـانـ آـزـادـلـیـقـ هـرـ کـیـنـدـنـ وـحـشـتـ دـوـشـوبـ
اوـنـینـ فـاـیـالـیـتـیـ آـلـاقـ اـیـجـونـ هـرـ جـوـرـ
نـامـرـدـلـیـکـ حـاضـرـ درـلـارـ . بـیـزـ لـابـ
پـاـخـشـیـ بـیـلـیرـیـتـ کـهـ بـوـ کـوـبـدـمـکـ اوـنـلـاـنـ
دـنـ وـحـشـیـتـ وـ خـرـ بـرـلـیـکـلـرـ بـینـ فـارـهـ
شـیـبـیـتـیـ آـلـانـ فـقـطـ آـذـرـ بـاـیـجـانـ فـدـانـیـ
وـ آـذـرـ بـاـیـجـانـ مـلـیـ قـوـشـوـ زـینـ سـرـهـ
لـهـدـهـ اـهـ لـهـشـدـهـ .

二

چون مظفر سولتیین بید مقدار اوراق و اسنادی بادیندان چیزی و
داری نداشته باشد و برای این تماشایی استانداری به مرآجه و مذکور
و اوراقی کجی آلسین.

امتحانات

موسیقی و پژوهش نامه هستین

115

دوزن مرحوم حجۃ الاسلام آخای
محمد آل اسحقین رفاتی ماسبتبه
زادبوسی موسیقی بر نامهای
عاتمشد .

آذر یا بحث مطلعه سی

سلماس جوانلار شکیلاتین تبریزکی
 تبریز جوانلار شکیلاتی مركبی
 قومیتی بئه دەوغرات جوانلار شکیلاتی
 فورولوشونون ایبل دونومى ھۆساییله
 بو گون ساعت ٩ دا تمام و بریان دسم گیجیدن
 سورا و بون احساسات ایراز ایدیاموش
 و بون و سپه ایله سلماس جوانلاری بون
 ایبل دونومى سیزه سبب قىدىن تېرىك
 ایسەدر سلماس جوانلار شکیلاتى

سرهت بو اسحق ایله دادن و سرمهت
ساخلا پلیدر .
س - آیا سبز طهراندان تبریزه
نشریف گنبدیکمدن سورا بند دست
زنجانا کشته شدیز !
ج - بلی من آیان آینین ۲۴-
بنده تایه موسو هیندن که دلا مطلع
اویاق ایجهون مجددا زنجانا کشته شدم
و اورادا اولان طهران فرمیزیو سی
اعزان منین عضواری ایله معاشه
ایندیکده جرباں کوروب خوشحال
اولدیم . فداکار اور اوداق بول لار -

آذربایجان

۱۳۹۵ آذر شنبه

۱۰۵ نمره آنک

البلدي	البلدي	البلدي
١٢٠ رials	٦٥ T	٣٧ T
٤٥ T	٤ T	٢ T
١٢ T	٤	١

AZOTH

صلح اذغر وندا

- 18 -

امربنایی شناختاری بین خارجی
پیاسنی آلمانیادان باشنا آبری نقطه
که ده ده توزیعه مخصوص نیانه ده
سایبان در .

براز بالقان توکله ازینه نفوذ
باشدان تورتی هربرو سلیمه منتظر
والور . پاریس صلح فونگرانست
مریضا سایندس ، بالقان توکله اری
طبیبه نوز نشانه لرین او خود سوری .

امربنای خارجی سباستی یو کوسلا
ها جمهوریتیره نارشی یو بون هیوم
ر . کچیشیدیر . صلح فونگرانست
مریخان و یو گوسلاوبا ساینده لری یه
رد مراجع منه لری حینه بحث ایدن

ر هبر کلین وللارینین آلیجی سی

ندو .

ل بیز قرن خوش بیان ریتی
مان اشغال چیلار !

بـ ۱۰۰ دلار که میگذرد .
دوسته چکپنه میشانند .
زنجان حادته سی بیزه ایتات ایندی
دولت فوجه لری توڑ کهنه هادترین
نوشامیش و او لارین یالن جنایت و
باوردن عمارت اولان ماھیتی هیچجو چهیله
کیتله میشکنند .
و هر کل جناب اشرف هر گون
اعلامیه ساده ایشکه کلوز این تماعنی
نکار لاریشی امده هر چیخار ماهدا در .
کور - دوئندیشی بورا خساز دیه
ز پلکین دهد میشند یکه و تر پیر
عون حركاتی - سون دنه ایران ملنه
ات اثیر که عابدین یشیکن ناز
ساقلا منور اولان اولاز .
زنجانا نوشون گوشه رکنله
افقت نامه زین خلافیه و فشار ایشیش
بری دوشونوره هی - زنجانا گفت
اسم فوجه لر فرماده هی آفای سرهنگ
نمی نی و کهبار لارین رایس سرهنگ
مو ای آذر با یاجان هننی نانی بید .
ده شفاقتی نن آذر با یاجان گنداریت
ردیخی آلو ولار شمله چکسکمه در .
اب دان دوتوش مراغه من - ارد -
من ینه هامو اونو نانی بید او نو
ساقلا اونون و سرهنگ هاشمین
مانا گلکیتین نسله سین به ندر ساده
او لار - دوشوار آ -
آدمی و هر کل ایتیه آذر با -

امريکايان نوهه از بعده دوچو سوزندن
امريکايان «اکبان سیویت»
سياستي فقط يورا با منصر دگيل .
امريکايان نوهه از بعده دستگاهه اداره که دنيابين
واسع يه نشيته هاس فقط از
قوت‌شول ايستگاهه در راه چون يه امر يخدا
المايوسيه مهم استراتژيک قطعه‌لر .
افريقيادا مراکش و ايرانيه . بالغه
هر نهه مصر و عربستان . آسيا دا
چين امریکايان نوهه از طریقين قوت‌شول
اولانه ادار .
چين متنه سی امریکايان سياسی
و ائصادی اشلا خت لريشن کامل و
مشخص بير سونه در . دستگ «سيت»
ائصادی هر گزاره به طرح و > آن
نصر > دو تحفه اول و دان لفظه از
اللانی اغير سنه

رومانیا سچیگیست، آزادلیق
جههه می خال چند ندر

رومانیادا اولان سنجکپار آرامبلیلا
صلان او لوپ و فور تار پیشتر بوسنیکپار کرد
رومایا آزادلیق جمهوری خالب
چیمیشتر ایلار بوئی روماییاد اخطلین
مقدراته حاکم اولان مرتعج رایشن
کناره قوو و لوشلار - بو و رومایا
تاریخنده کورو و بیت بیر جی دله
آزادلیق و آزادلیخواه لارین لبه سیدر
رومایا خلقی بو سنجکپار کامل
آزادلیخلا رای و بر میشلر - رومایا
جهاتی گندمن ۴۱۶ نایندمن ۳۲۹
ظری بیزنشیش آزادلیخواه غرفه لرین
ساینده لریند هیارت اولمه شمر -
راتاینانو آدلر رومایادا اولان غاشیت
رله بالیز ۳ ناینده مجده کونندروم
بلشدرا .

در حب و تعزیت مجلسی
ز بجا ندا شهید اول مردم بارز روسانی حضرت
حجہ الاسلام آقای شیخ محمد علی آل اسحقین
وفاتی مناسبتیله حسن خان مسجدینده تشکیل تاپیش
تعزیت مجلسیمده

کولت ۋە لرینىن و حشىت لرى ھېچو قىيىدە

و نو دوا لایا جا قدر

دعن اول آریزونه اولان
پاپانالار واسطه سنه کمال
امینت ده پاناپیان زنجان
خلقی دوستیں فهرمان ؟ قوه
فری وارد اوکاندان صورا
لوز مال و ناموس و امینت
فرانس او فالرین بر تکار بدن
اینچیستنار .

دوب قوه فری نه تکجه
بر ایشانین فایلخیس آسامپس
بلکه تو جلی لارا ماندات اند
یب و اونسلاری تحریر
اینچیستنار .

فلکانی فرهنگی فرمادن
سر هنگ هاشمی زنجان
اینسته بیکن ، اندیکل اینچی

ناینده بینه دوش و ناینله فر
هم مذهبی و هم ده اجتماعی
نتنه نظر دن اوکندنها آئینه در .
رو حایلری بیزیر ایندی عشق
آزادی یا صون در جهاده الله
گوستر بر فر .

جو نکه فرقه مزین خط
خر گنی و اونون طال فری
بوتون خلقین علیده ، فحصت
و ملتوره جهتیجه نام آزاد
شر العذابیان امامیتندان عمار تدر .
آزاد او لمایان بیر محیظده
جنی حیله و دین ده آهدید
او تو نور . جو نکه مستدل
ملعین اور منظر بیان شاره
اینسته اندیجه خودت ، و فلکه

رسون سخت چهار من گهادر
صفحام خان مجدد بند از جبه
و تخریت مجلسی بر بنا او شلو
شدو . بوتون شله از برو جل
لیز ، تاجر فر ، کارگر فر ،
اسانی ، شهر باقی و انتقام
حده ازی ، محصلار دسته
مسجده گلیب و بو تر حبیب
 مجلسیه اشتراک ایندیطر .
حضرت حجۃ الاسلام آل
اسحقین و فائز تک جهیزین
قابل تاکل ده بیل بو بیوت
تحصیلین تاستانی فداکانی باشی
رو حایلری بیزیر بوق . بالکر
بوتون خلقی بیزیر صون در جه
ده مناز ایندیسته .

ایراندا: پر نون و خدیجه قدر و تمک ایستادیورلر
ز فتحزاده اک دنبه فاجعه ل مناسبتله

کوندویلندی . گندارده یا نمیره بغلاری
اوین توئی سی آذربایجانی افغانی
خانمانی خوف ایندی اوچانلر خاطره
شکجه سی آلبدا ازیلندی .

قان تو كىكىله آزادلىغۇ، يوغماق اولماز

ارتجاعیت قارا پرده‌لری

بید داها ایران خلقيهين باشي اوژه رينده سير يلمبکده در
ايران آزادى خواهه لارى حق و عدالت اوغر و ندا مبارزه
اينديگلر ايچون حتمى اولاراق شاب گله جكلر .

۴۰ این علم ، نولوم و استعداد
بنجه‌سی آشناهای ایران خلقی
متلک‌لر ایران‌اقدام قویدن‌دان سورا
و یا ایکنخی جهان مهاره سی نیت
جریان‌لاری بنجه‌سیده بیر قدر بو
اشکنجه‌لردن راحت اولاران بیر آز
یشه اولا دموغرایانین شر لی نعمت
گریندهون بهرم دار اولوشلار .
خلق اوذون و آغیر میارده لر
دمن کوچلمه دم در .

آذربایجان دان پاشا ایرانی هر
سیر پسر بندگ کار گر شکل لاله رسانا فارشو
آیاریلان آمال سیز میازده ر دید بکلر
بیزی ثبوت ایشک ایچون آجیق و
آیدین دلبل لردر .
نهراندا آزاد بخواه و وزنامه لرین
خانه کشته سلسله از لان معلم و

سایه‌جی لاری هفب اول و بوب جیمز
و کونکلندیکی وقت خارجی امیریا
ایست دولتلریته صداقتنه خدمت ایدمن
ارتجاعی روزنامه‌لرین سایی گونو .
کوندهمن آرتساندادر .

دایمی اولان از ارادی خواه فرقه‌لر،
ایرانید استعدادی جوانلارین سیاسی
و اجتماعی کنەشلاردا دخیل آندمن
جوات لار تشكیللاری و بو گئى
آزاد بخواه خلق اوچاقلارى قورمالا

موفق اولو شلار -
هله ۱۴ نجی مجازه بین خدمه یا پیشانداز - بونلار هامیس ایرار
مرتعج ایران خلقین کمه آمالی خفین و ارلیقنى بىدهلىت فار
ايان ۳ بىلە شەۋىن مەھىملىكلىرىنىڭ ئەندىمىتىسىلىرىنىڭ ئەندىمىتىسىلىرىنىڭ

وستی مونوکر بی‌پن از این پنجه اتویه دوندمزک امیر بالست دولتمرین التریسه او بونجان فرار و تردیدکری ده هیچ کیمین یادیندان چیخامیدر.

نهایت آنکه میازده روز سو ترا
خلفین صرسیز لیکه کوه لدیگلری ۱۵
نهی دوره مجلس سنجک سینین فرمائی
و قردیگی آن های ایران خفیت
ماستند شاه سمه آجله خدا

گمان اندیشه سوپوندی .
بالبیز چرخ افسوسلا دستک لازم
در که بوسچینه ایران خلیقین آرزو
اندیشکی امید لرین علیوه اولاراق

بیردانا توو رئیس امپریا یست دلار
لاردا تا قول ائمپیش و تووز خوشبخت.
بگینى خالقىن سەخت ایکىندە آخشاران
پىزىمە مەرتىخ عەصر لەپىش خېرىپە
ولاران آچىلىمى .

بو گون «خانی سید ضاپهارین»
صدر الاشرافلارین حکمیی لرین تولوش
باستلری باش «امیر پریت داها فور-
خونیج ید دون گیرمک ایران خلخیتین
داراللئن همه مکده در آذربایجان

نا انصاف بیر چوره کچی نین آخری

-1-

اکرچه ایکس عدد پالجین کیسی فارا و خیر سنگکدت
خونزی ، آلامغاراللیخان دوروب کوش و کناردادان گلن و گون
اوونتاپا قصر < آنا شاطر ایبود آغلار اوشان غوبوب کیشم
من الله من ده بولاسال > دیه سیزیلهدايان بوخسلو قادبللارا ،
حاصن زین تایشیدیلی متوجهه ، بید عدد ده اولون سنگت ویر
پیشیر و < چهتم اولون کیدن آدی کیسی و بزبلهایت یاشیزی
آر آمریتیت > دیه اوغلارا آچیقلو جواب و بربلجه دی .

آذربایجان

AZOH

۴ شبہ ۶ آذر ۱۳۴۰

لک نفره ۱۰ ناهی

۱۰۰	۱۲۰	روبل
۶۰	۸۰	
۴۰	۵۰	
۲۰	۳۰	
۱۰	۱۲	

صلح اوغروندا

- ۱۵ -

وشه اوغاچا براز امریقا سیاسی
تاریخینه جوخ بیوک به وشه کیمی

قد اولشدر.

> هاری والاس > مرسم روزه
وین معاونی و ان یاخنی و مسیهکاری تابنیش و اوین ترادیبون
سیاسته هامودان آرین و مالی فالشدر.والاس امریقا تجارت و زیری و
امریقا حکومتی بن ان مؤنر و نمالیه مصوی ساح اووردی بروظنه و
ملایت ایله ملاحده ادار اولادان والاس
امریقا خارجی سیاسته وجوده گلن
دیکشکی دین سوونه مطالعه

اینه مومن اولا یلشیدی.

> والاس > یاخنیه متوجه او.
لوشیدی که برز سیاستی امریقا

معاریه سوق ایشك دیك در.

برزیت اشونکاردا مطرض
ایدیکی > بد لشیش ندرتن آلبای

ستهیندن سوون دوبلین متابنده

بیوک به ندرت ایشك ایشك و او

دولتی شرقی اروپادا محاسره حایه

سالان هدفی آیدین سوونه گو.

روانکده ایدی. بو خصوصا > جیزه

زمور > امریقا بین بریمه کی کجیش

سیدی بنه خڑه و بریمه که :

> برز آلبایانی بیو و تقویت

ایشكه او دوکی سوون غدوی

فارشی سیدا سا ایشك ایشید چونکه

دوشوشدر. لاتن > آزو و بیو اوان

ایله ایشید. ایله ایشید،

غراشیدن دادها آرین اهمیتی در

برزین منصه ایله ایله ایله و تحلیل

او لووردی.

امریقا دا مطیوعه ایله ایله

بو خدر جونک، اورادا مطیوعه ایله

بیهیس ئیله سیفیده

قارا اداغ کلیر

محلي قومیت سیدن

أۇزۇن قىيمىتاجاقىق

آزادلین بولوندا شرفه جاتدان

کیون مقدس وجودلاریت آدلاوهی

انتخاریه ياد ایله یکیز کیمی ای شرافتی

روهانیز شیخ محمد علی آلسعن رام

یات سیزه اخترام سرلین ایدن چاند

یانش زماندا، اشخانین صالت مکله.

یانش مەنگەن ایله ایله ایله

آیدین گوربیرک و مقدس روھیزه

آن ایجیریک که آئیه بیر بیشە ال

آیدیش آزادلین جانزادان هېزیوان

سایس و سیزینه شرطلى آدیزی هېچ

بر زمان او توپاچاق.

قرداغن کلیر مطلى کەتىم

سونبىزى طرمەنەن غېز آغازاده

بیهیس ئیله سیفیده

داخاي خيرلر

ارد بيلده عالي يير سينما يناسى
تىكيلير

ارد بيلده حكومت صارتى ياسىدا
يير عالي سينما سالولى تىكيلەتكەدر،
بو خارت ۱۳۲۶ نىز اينى چەپور
آينى آخرىنە لەر تىكيلەتكەدر،
چاق و اوئون يارىرى و لوچلارى ۹۰۰
نەر شاشاھىن دوتاجانەر،

بو سالوچانەن هم سينا و هەمم
ئاتىز ايجون استادە اشڪەن توپرى
قىنى و مودەرن اسولىدا يەنەنە
قاپىرلاڭاندەر، اينى ۲۵۰ نەرە بالغ
عەلە ايشلەپير، بو ئاشين مخارجىن
مېن تۈمىن دىن آرتىق تەھىن ايدىكەدر

ارد بيلده خېرىھە خۇسەسى

ارد بيلده بىلەھىسى طرفىنەن شەھىدە
ئەنرا ايجون بىر خەبەر موسىسى تىلـ
سەس اولۇسوش و اينىلەتكەم اورادا
۴۰ نەر امكاسىز آداملار ياشامالەدار
او ئەلارىن يوتۇن مخارجىرى، لىپس و
خوراکلارى بىلەھە طرفىنەن تامىن او
لۇساندا در.

ارد بيلده بىر و روشكەھە

ارد بيلده يير بىر و روشكەھە تامىس
اولۇنوب حال حاشردە ۵۰ نەر جوان
او شەلەلار اورادا ساڭلاڭىپەر، يەنك
قىلىرى مەرت بىر و غرام او زۇبلەدر،
نظافت، سەھى، لىپس، يەنچىلىرى و
سابىر مخارجىرى بىلەھە ھەممەسى در.

قارا داڭدا شوا يوللارى

اهردن كەن خېرە كورە ھەر و
ھورا بىر آراسىدا شوا يېلى داير
اپىشكەن ايجون فەتە مەتھەپەن چەـ
يېنە خان طرفىنەن اندام او اورى و
اينىدىك ۴۰ كىلو متر شوا يېلى
داير ايدىلەپىشىر، بو يۈپىن دوزەلسى
دوام ايدىر، عازم اھر ابلەھە اطراف
كەنلەر آراسىدا يېر جوخ شوپاپلىـ
لارى دوزەلىپ بۇرۇزامىشىر،

سرابدا سينما سالولى

سرابدا شهر ادارەسى الجىنىپىن
چەلەپىندە سراب شەپىندە يەن سەـ
يەن ئەپىندەن تېكىمىسى و اپىشكەن دىـ
دۇزمەتكەن توپرى تەممۇم دوتولوب
دە بىشىپەن كەنلەر لە ئەپىشكەن دەـ

سرابدا فەرمۇنلارى

يەقىنچاگىسى

سرابدا خېر و بىر بىلەر كە سراب

فرەنە حۆزەلەپىنەن سەنوللارى و اپىشكەن
اضرافدا اوپلان فەنە تېكىلەتكەنلەپىنەن
باپانەلەرپىنەن شەركىلە سراب نەرە
فوپىتەپىندە بىر يېنچان شەكىل او لۇشىر
بو يېنچاندا كەنلەك ۱۵ نىز مەلس
شەپىكىلىرى يارەپىندە لازىمى داپىشىلەـ
او لۇشىر،

ميانادا تىكىلەپەنلەپەن ئاتىز سالولى

قۇرلارەپىشىر

ميانادا كەن خېرە كورە بىسائە

شەپىندەن فەرىد بىت جەپتەن و سەنول

ادارەلەرپىن ئەپەنلىق اپە شەنەن ئەرەـ

لەن ئەپەنلىكە كە ياللاپىش سەنە و

ئىبار يانامىن دۈرەپ سەنور ئەتەنەـ

لۇر ئەتەنەـ لە ئەلاردا ئەپەن ئەتەنەـ

يەنچىنى دەن ئەلاردا ئەپەن ئەتەنەـ

لە ئەپەنلىرى ئەپەن ئەتەنەـ مەتھەپەنـ

(كەنلەر) ئاشاھى ئەپەن ئەتەنەـ

لە ئەپەن ئەتەنەـ ئەپەن ئەتەنەـ

